

РУКОВОДСТВО ПО АУДИОСИСТЕМЕ И ТЕЛЕМАТИКЕ

Руководство по эксплуатации в прямом доступе

Вы можете воспользоваться несколькими способами просмотреть свое руководство по эксплуатации онлайн...

Руководство по эксплуатации своего автомобиля и систем аудио и телематики вы можете найти на сайте CITROËN в рубрике "MyCITROËN".

Если в вашей стране нет доступа к рубрике "MyCITROËN" на сайте CITROËN, свое руководство по эксплуатации вы можете найти в интернете по адресу:

<http://service.citroen.com/ddb/>

Выберите:

- > язык,
- > автомобиль, тип кузова,
- > период издания руководства по эксплуатации, соответствующий дате начала эксплуатации автомобиля.

Изучая руководство по эксплуатации в режиме онлайн, вы также можете просмотреть последние информационные выпуски, разнесенные по страницам соответствующих моделей и определяемые по этой пиктограмме:



CITROËN Connect Nav

Навигация GPS - Приложения - Мультимедийная автомагнитола - Телефон Bluetooth®



! По соображениям безопасности, настройки, требующие от водителя особого внимания, связанные с синхронизацией мобильного телефона с системой громкой связи Bluetooth автомагнитолы следует осуществлять на **неподвижном автомобиле** при включенном зажигании.

i Система защищена и предназначена для работы исключительно на вашем автомобиле. Появление сообщения "**Энергосберегающий режим**" означает, что вхождение системы в "спящий" режим неизбежно.

	Содержание
Первое знакомство	2
Блок управления на рулевом колесе	5
Меню	6
Голосовые команды	8
Навигация	14
Подключенный навигатор	30
Приложения	40
Радио Медиа	54
Знакомство с телефоном	66
Регулировки	78
Часто задаваемые вопросы	88

i Наличие приведенных здесь систем, оборудования и настроек зависит от варианта исполнения и комплектации автомобиля.

i Ниже приводится ссылка, ведущая к кодам OSS (Open Source Software) системы.
<http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>

Первое знакомство



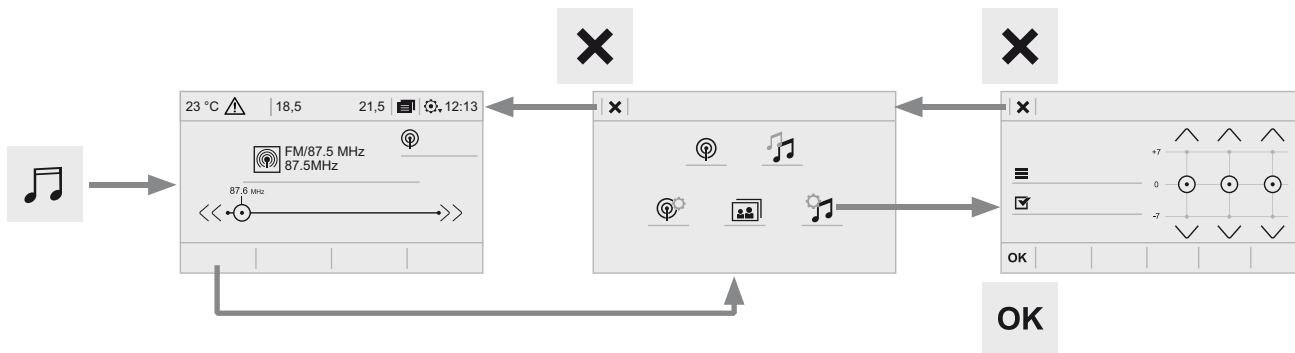
При работающем двигателе, звук отключается нажатием.
При выключенном зажигании, система включается нажатием.



Настройка уровня громкости.

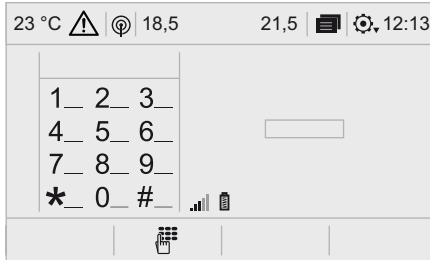
Для открытия меню используйте кнопки, расположенные по бокам или снизу сенсорного экрана, а затем - те, что расположены на сенсорном экране. Все сенсорные зоны экрана обозначены белым цветом.
Нажмите на крестик, чтобы подняться на один уровень.
Нажмите на "ОК", чтобы подтвердить.

! Этот экран - "емкостный".
Для протирки дисплея рекомендуется пользоваться мягкой салфеткой (как для очков) без мощных средств.
Не нажимайте острыми предметами на экран.
Не касайтесь экрана мокрыми руками.



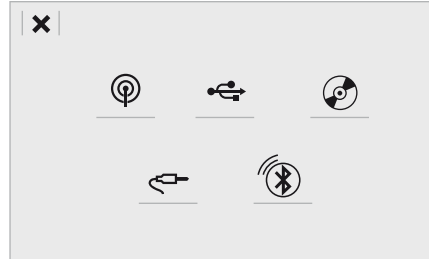
Часть информации постоянно присутствует на верхней панели сенсорного экрана:

- Сведения о микроклимате и прямой доступ к соответствующему меню.
- Прямой доступ к выбору источника аудиосигнала, открытие списка радиостанций (или наименований - в зависимости от источника).
- Прямой доступ к поступившим сообщениям, в т.ч. сообщениям электронной почты, обновлениям карты и, при наличии служб, к сообщениям навигатора.
- Доступ к настройкам сенсорного экрана и цифровой панели приборов.



Выбор источника аудиосигнала (в зависимости от версии):

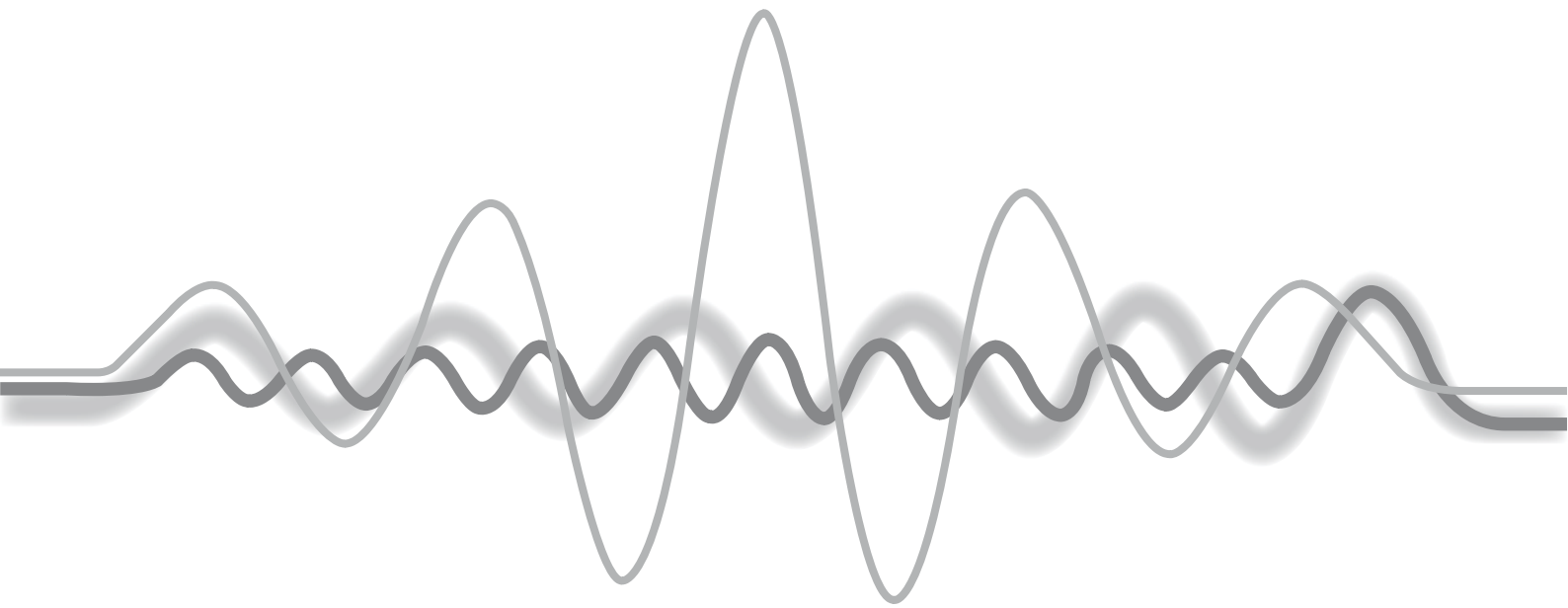
- Радио FM / DAB* / AM*.
- Флеш-карта USB.
- CD-плеер.
- Медиаплеер, подключенный к дополнительному входу AUX (штекер "Jack", кабель не поставляется).
- Телефон, подключенный по Bluetooth* и передающий мультимедийный сигнал по Bluetooth* ("стриминг").



Используя меню "Настройки", можно создать профиль одного или группы пользователей с общими интересами и осуществить множество различных настроек (память радиоприемника, настройки аудиосистемы, хронологию навигатора, избранные контакты, ...), при этом настройки воспроизводятся автоматически.

На сильной жаре громкость может понизиться, чтобы не перегрузить систему. Она может перейти в "спящий" режим (исчезнет звук, экран погаснет) не менее чем на 5 минут. Нормальный режим восстановится после того как температура в салоне понизится.

* В зависимости от варианта комплектации автомобиля.



Блок управления на рулевом колесе



Голосовые команды:

Краткое нажатие: голосовые команды бортовой системы.

Длительное нажатие: голосовые команды смартфона через бортовую систему.



Повышение уровня громкости.



Отключить звук / Восстановить звук.
Или

Отключить звук одновременным нажатием на кнопки повышения и понижения уровня громкости.
Восстановить звук нажатием на любую из двух кнопок регулятора громкости.



Понижение уровня громкости.

SRC



Медиа (краткое нажатие): сменить медийный источник.

Телефон (краткое нажатие): ответить на звонок.

Текущий вызов (краткое нажатие): доступ к меню телефона.

Телефон (длительное нажатие): отказ от ответа на звонок, отбой текущему разговору, перевод текущего разговора в ожидание, доступ к меню телефона.



Радио (вращение): автоматический поиск предыдущей / следующей станции.

Медиа (вращение): предыдущая / следующая композиция, перемещение по спискам.

Краткое нажатие: подтверждение выбора; вне выбора - доступ к запомненным настройкам.

LIST

Радио: просмотр списка станций.

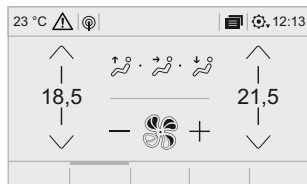
Медиа: просмотр списка композиций.

Радио (длительное нажатие): обновить список принятых станций.

Меню

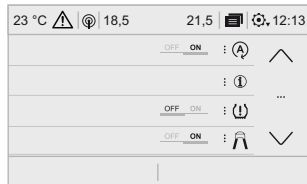
В зависимости от версии

Микроклимат



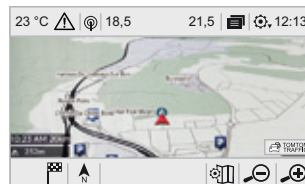
Управление настройками температуры и подачи воздуха в салон.

Вождение



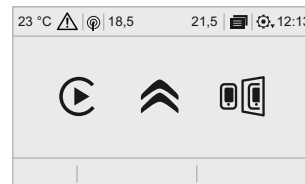
Включение, отключение, настройка ряда бортовых систем.

Подключенный навигатор



Настройка маршрута и выбор пункта прибытия.
Пользуйтесь услугами в реальном времени, доступными в зависимости от устройства.

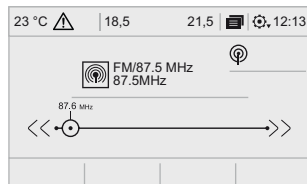
Приложения



Некоторые приложения смартфона можно открывать через CarPlay® или MirrorLink™. Проверьте состояние подключения к Bluetooth® и Wi-Fi.



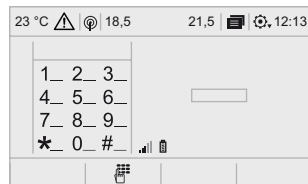
Радио Медиа



Выбор источника аудиосигнала, радиостанции, просмотр фотографий.



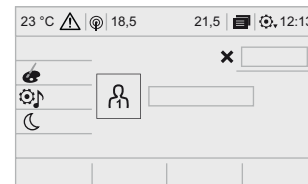
Телефон



Подключение телефона через Bluetooth®, просмотр уведомлений, сообщений электронной почты и отправка быстрых сообщений.



Настройки



Настройка личного профиля и/или регулировка звука (баланса, акустического поля, ...) и индикации (языка, единиц измерения, даты, времени, ...).

Голосовые команды

Переключатели на рулевом колесе



Кратким нажатием на эту кнопку активируете систему голосовых команд.

! Чтобы голосовые команды были четко распознаны и приняты системой, рекомендуется:

- произносить их с нормальной интонацией, не разбивая слов и не повышая голоса,
- произносить команды только после прозвучавшего звукового сигнала,
- обеспечить оптимальные условия, закрыв для этого окна и потолочный люк, чтобы избежать посторонних помех (в зависимости от версии),
- перед произнесением команд попросите пассажиров не разговаривать.

Первые шаги



Пример подачи голосовой команды навигатору:
"Ехать к адресу Санкт-Петербург, Невский проспект".

Пример подачи голосовой команды автомагнитоле и медиаустройству:
"Играть артиста Алла Пугачева".

Пример подачи голосовой команды телефону:
"Позвонить Антону Сергееву".

! Голосовые команды вносятся в память на 12 языках (Английский, Французский, Итальянский, Испанский, Немецкий, Нидерландский, Португальский, Польский, Турецкий, Русский, Арабский, Бразильский) и подаются на том из них, который заранее выбран и настроен в системе.

Некоторые голосовые команды имеют альтернативные варианты. Например: Вести к / Направляться к / Ехать к /...

Такие команды как "Ехать к адресу" и "Показать интересующие объекты ИО в городе" на арабском языке отсутствуют.

Информация - Использование





Нажмите на кнопку для ввода голосовых команд и скажите мне Вашу команду после сигнала.

Помните, Вы можете прервать меня в любой момент, нажав на эту кнопку. Если Вы снова нажмёте на неё, пока я жду Вашего голосового ввода, то диалог прекратится. Если Вам нужно начать снова, скажите "отменить". Если Вы хотите вернуться на шаг назад, скажите "вернуться". А для того, чтобы получить информацию или совет в любой момент, просто скажите "помощь". Если Вы попросите меня сделать что-то, но мне не будет хватать информации, я приведу Вам несколько примеров или шаг за шагом опишу, что Вам нужно делать. В режиме "начинающий" я даю более подробную информацию. Когда Вы хорошо освоитесь с системой, Вам больше подойдёт режим "эксперт".



Общепотребительные голосовые команды

i Эти команды можно отдавать при любом окне, открытом на экране дисплея, нажав для этого на кнопку "Голосовых команд" или "Телефона" на рулевом колесе, при условии, что в данный момент телефон не находится на связи.

 "Голосовые команды"	 Сообщения системы помощи
Помощь	<p>Я могу Вам помочь во многих вопросах. Вы можете сказать: "помощь с телефоном", "помощь с навигацией", "помощь с медиа" или "помощь с радио". Чтобы получить общее представление о голосовом управлении, скажите "помощь с голосовым управлением".</p>
Помощь по системе голосовых команд	
Помощь по навигации	
Помощь по радиоприемнику	
Помощь по медиаустройствам	
Помощь по телефону	
Установить режим диалога <...>	Выбрать режим "дебютант" или "эксперт".
Выбрать профиль <...>	Выбрать профиль 1, 2 или 3.
Да	Скажите "да", если это правильно. Или же, скажите "нет" и мы начнём снова.
Нет	

Голосовые команды "Навигация"



i Эти команды можно отдавать при любом окне, открытом на экране, нажав для этого на кнопку "Голосовых команд" или "Телефона" на рулевом колесе, при условии, что в данный момент телефон не находится на связи.

 "Голосовые команды"	 Сообщения системы помощи
Ехать домой	<p>Чтобы рассчитать маршрут или добавить промежуточный этап, скажите "ехать к" и затем адрес или имя контакта. Например "ехать к адресу Санкт-Петербург, Невский проспект", или "ехать к контакту Антон Федоров". Вы можете установить этот адрес как избранную или как недавнюю цель. Например, "ехать к избранному адресу, Футбольный клуб", "ехать к предыдущему адресу, Зоопарк". Или просто скажите "ехать домой". Чтобы увидеть точки интереса на карте, просто скажите например, "искать отели в Москве" или "искать следующую заправочную станцию". Для дополнительной информации Вы можете попросить "помощь с маршрутом".</p>
Ехать на работу	
Ехать к избранному адресу <...>	
Ехать к контакту <...>	
Ехать по адресу <...>	
Показать ближайшую <...>	
Оставшееся расстояние до цели	
Оставшееся время в пути	
Время прибытия	
Выключить навигацию	<p>Чтобы получить информацию о Вашем текущем маршруте, Вы можете сказать: "скажи мне оставшееся время в пути", "оставшееся расстояние до цели" или "время прибытия". Для дополнительной информации Вы можете попросить "помощь с навигацией".</p>

i В зависимости от страны, команды о ведении к месту назначения (по адресу) следует отдавать на языке, имеющемся в системе.

Голосовые команды "Радио Медиа"



i Эти команды можно отдавать при любом окне, открытом на экране дисплея, нажав для этого на кнопку "Голосовых команд" или "Телефона" на рулевом колесе, при условии, что в данный момент телефон не находится на связи.

 "Голосовые команды"	 Сообщения системы помощи
Настроить на радиостанцию <...>	<p>Вы можете выбрать радиостанцию, сказав "настроить на радиостанцию", и затем название станции или частоту. Например, "настроить на радиостанцию Маяк" или "настроить на радиостанцию 104. 7 FM". Чтобы слушать предустановленную радиостанцию, скажите "настроить на предустановленный номер". Например, "настроить на предустановленный номер пять".</p>
Что сейчас играет	<p>Чтобы просмотреть информацию о прослушиваемом "фрагменте", "артисте" и "альбоме", вы можете произнести Что сейчас играет</p>
Играть песню <...>	<p>Используйте команду "играть", чтобы выбрать музыку, которую Вы хотите послушать. Вы можете выбрать "песню", "артиста" или "альбом". Просто скажите, например, "играть песню Миллион алых роз", "играть артиста Аллу Пугачеву" или "играть альбом Снежный лев".</p>
Играть артиста <...>	
Играть альбом <...>	

i Голосовые команды для медиаустройств работают только при их подключении к USB.

Голосовые команды "Телефон"



- i** Если телефон подключен к системе, эти голосовые команды можно отдавать при любом окне на экране дисплея, нажав для этого кнопку "Телефон" на рулевом колесе, при условии, что в данный момент телефон не находится на связи. Если ни один телефон не подключен по Bluetooth, речевой информатор сообщит: "Сначала подключите телефон" - на этом речевой информатор отключится.

 "Голосовые команды"	 Сообщения системы помощи
Позвонить <...>*	
"Набрать <...>"*	<p>Чтобы позвонить по телефону, скажите "позвонить" и затем имя человека, с которым Вы хотите поговорить. Например: "Позвонить Антону Сергееву".</p> <p>Вы можете также упомянуть тип телефона, например: "Позвонить Антону Сергееву, на домашний".</p>
Показать контакты*	<p>Чтобы набрать определенный номер, скажите, например "набрать 107776 835 417". Вы можете проверить Ваши сообщения, произнеся "позвонить на голосовую почту". Чтобы послать сообщение, скажите "послать быстрое сообщение", затем имя контакта и название быстрого сообщения. Например, "послать быстрое сообщение Антону Сергееву", "я опаздываю".</p>
Показать звонки*	<p>Чтобы показать список всех контактов или звонков, скажите "показать" и список, который Вы хотите увидеть. Например, "показать контакты" или "показать звонки". Для подробной информации об СМС, скажите "помощь с СМС".</p>
Вызвать голосовую почту*	

* Данная функция доступна, только если подключенный к системе телефон поддерживает скачивание списка контактов и последние звонки и если скачивание уже осуществлялось.

Голосовые команды "Текстовые сообщения"

- i** Если телефон подключен к системе, эти голосовые команды можно отдавать при любом окне на экране дисплея, нажав для этого кнопку "Телефон" на рулевом колесе, при условии, что в данный момент телефон не находится на связи. Если ни один телефон не подключен по Bluetooth, речевой информатор сообщит: "Сначала подключите телефон" - на этом речевой информатор отключится.

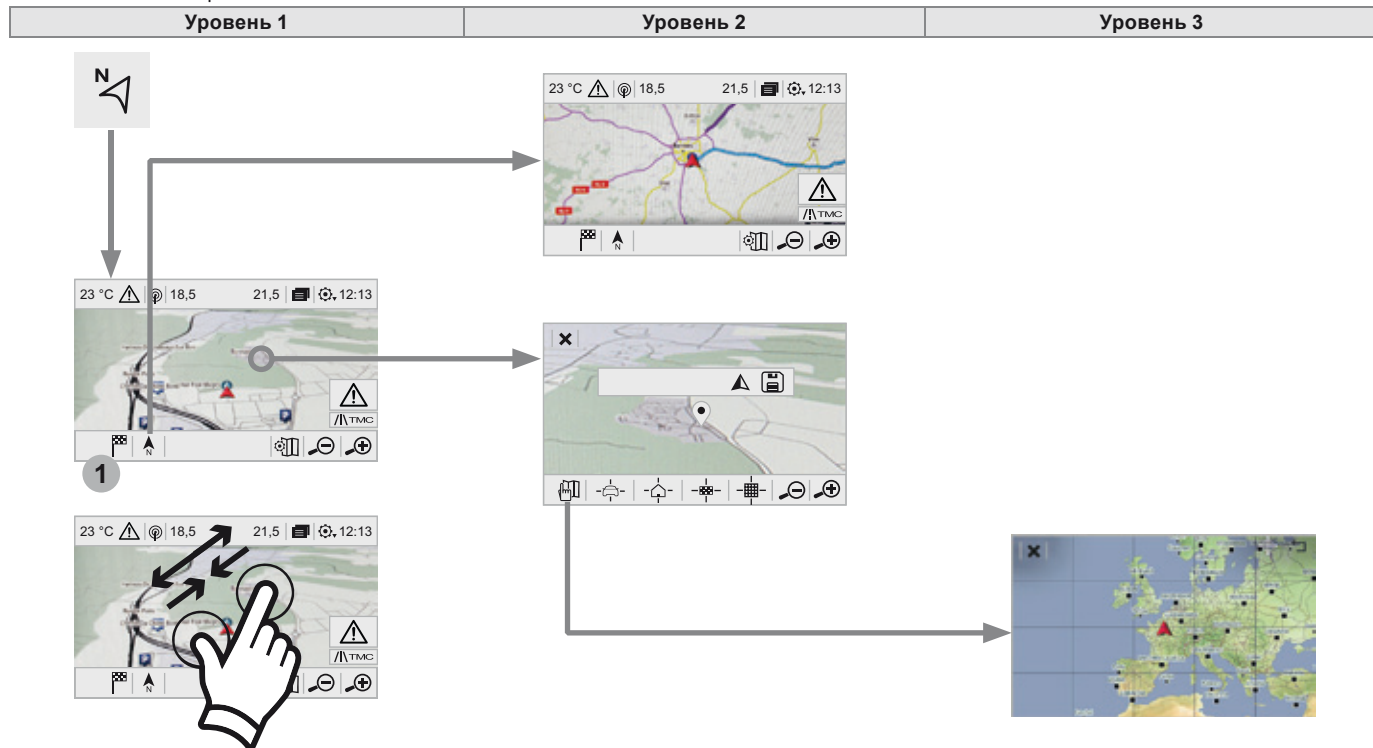
 "Голосовые команды"	 Сообщения системы помощи
Отправить сообщение <...>	<p>Чтобы прослушать Ваши сообщения, Вы можете сказать, например, "прочитать последнее сообщение".</p> <p>Если Вы хотите послать сообщение, Вы можете использовать уже готовые быстрые сообщения. Просто скажите название быстрого сообщения, например, "отправить быстрое сообщение Михаилу Петрову, я опоздаю".</p> <p>Проверьте СМС меню с названиями поддерживаемых быстрых сообщений.</p>
Прочитать последнее сообщение*	<p>Пожалуйста, скажите "позвонить" или "послать быстрое сообщение", и затем имя контакта из списка.</p> <p>Чтобы двигаться по списку показанному на дисплее, скажите "перейти в начало", "перейти в конец", "следующая страница" или "предыдущая страница".</p> <p>Чтобы вернуться на шаг назад, скажите "вернуться", а чтобы отменить действие и начать снова, просто скажите "отменить".</p>



















- i** Бортовая система отправляет только "заранее заготовленные" текстовые сообщения.

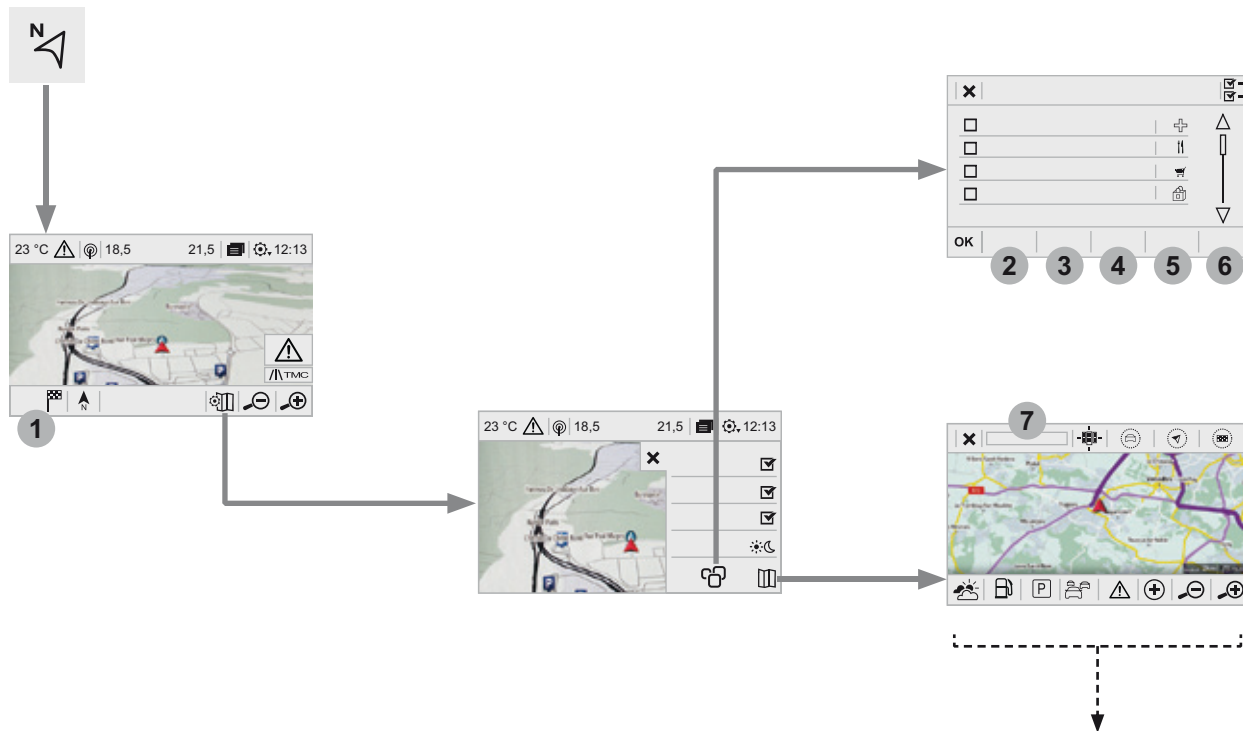
* Данная функция доступна, только если подключенный к системе телефон поддерживает скачивание списка контактов и последние звонки, и если скачивание уже осуществлялось.












Навигация

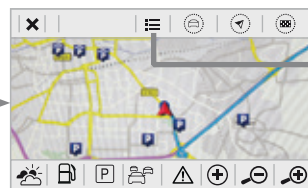
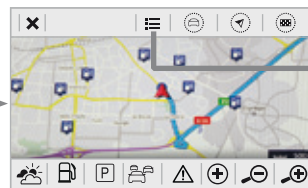
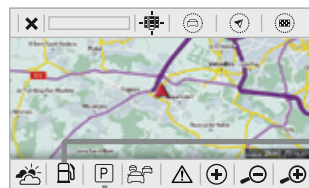
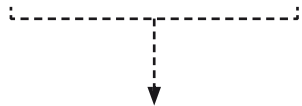
В зависимости от версии



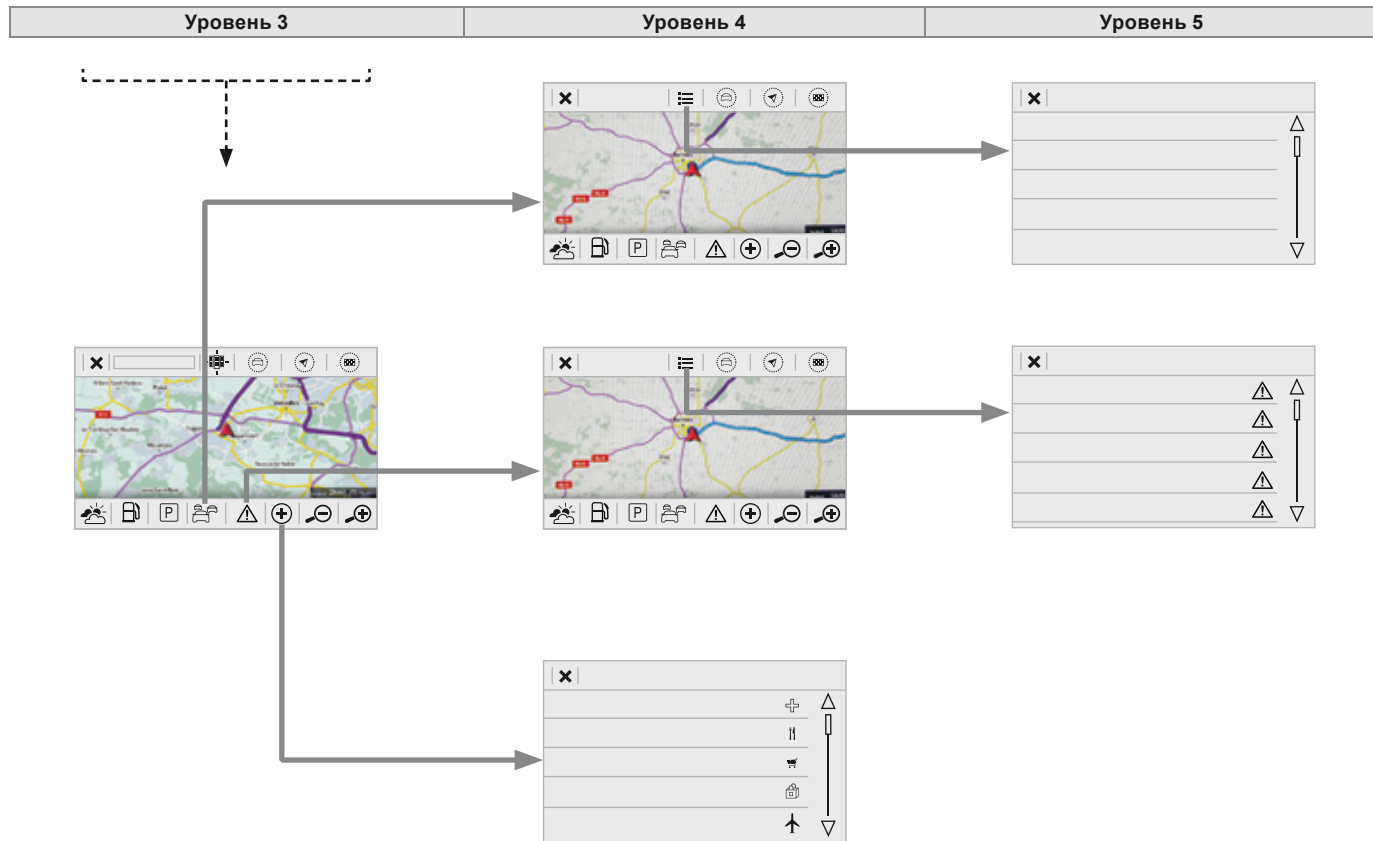
Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
	Навигация ↓ 					Выбрать ориентирование карты; ориентация на Север, ориентация на мониторинг автомобиля или на перспективу.
	Навигация ↓ 					Показать имеющуюся информацию о ситуации на дорогах.
	Навигация		Mappe monde			Локализовать самостоятельно зону на "mappe monde" или задать координаты - широту и долготу.
						
			Вокруг автомобиля			Показать выбранный критерий локализации.
			Вокруг дома			
			Вокруг места прибытия.			
			Формат 2D			Перейти на карту 2D.
						Уменьшить / увеличить при помощи сенсорных кнопок или двумя пальцами.
						Уменьшить / увеличить при помощи сенсорных кнопок или двумя пальцами.
						Включить ведение по заданному адресу.
				Сохранить текущий адрес.		
					Уменьшить / увеличить при помощи сенсорных кнопок или двумя пальцами.	
					Уменьшить / увеличить при помощи сенсорных кнопок или двумя пальцами.	








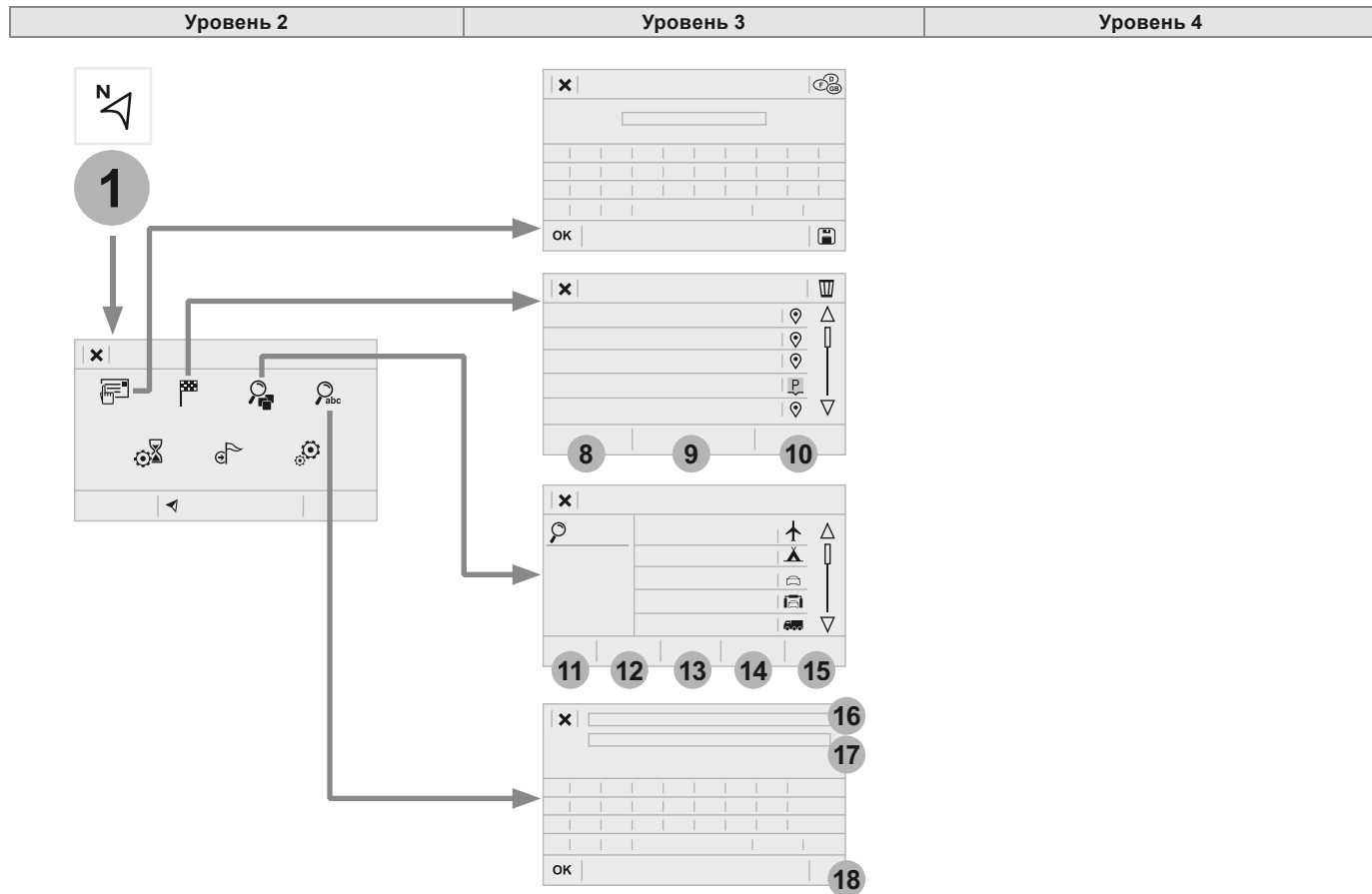
Уровень 1	Уровень 2		Уровень 3		Комментарии	
 Навигация 	<input checked="" type="checkbox"/>	Заправки			Активировать или отключить доступные позиции (станции, паркинги, рисковые зоны и опасные зоны).	
	<input checked="" type="checkbox"/>	Паркинги				
	<input checked="" type="checkbox"/>	Опасные зоны				
		Цвет карты				Выбрать индикацию карты "день/ночь".
		Подробности на карте	2	Путешествия	Выбрать имеющиеся интересующие объекты.	
			3	Активная жизнь		
			4	Коммерческий		
			5	Публичные		
			6	Географические		
				Выбрать все		Выбрать или отключить все.
		Изучить по карте	ок		Сохранить свой выбор или отбор.	
			7	Сменить город	Выбрать или сменить город.	
				Прогноз погоды	Показать на карте недоступные позиции в неподключенном режиме.	
			Заправки			
			Паркинги			
			Трафик			
			Опасные зоны			
			Выбрать интересующие объекты	Выбрать имеющиеся интересующие объекты.		
				Уменьшить / увеличить при помощи сенсорных кнопок или двумя пальцами.		
						

















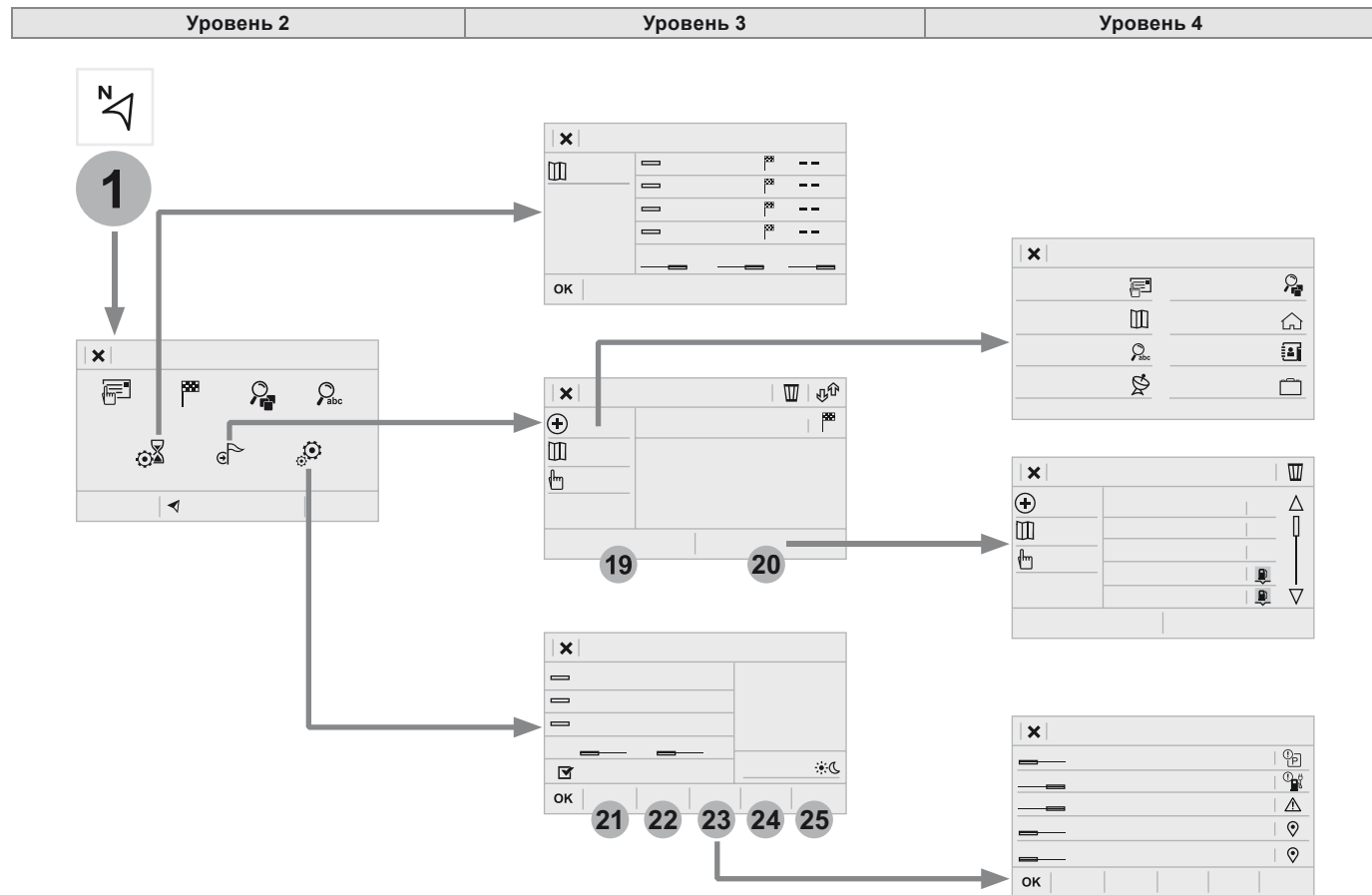
Уровень 3		Уровень 4		Уровень 5		Комментарии
	Увеличить	ок				Увеличить вокруг выбранного города.
	Вокруг автомобиля					Выбрать опцию локализации.
	На маршруте					
	В пункте прибытия					
	Прогноз погоды					Информация о погоде в передаче сообщений о ситуации на дорогах.
	Заправочные станции				Заправочные станции вблизи автомобиля	Показать список интересных объектов.
					Заправочные станции на маршруте	
					Заправочные станции в пункте прибытия	
	Паркинг				Паркинги вблизи автомобиля	
					Паркинги на маршруте	
					Паркинги в пункте прибытия	
						Уменьшить / увеличить при помощи сенсорных кнопок или двумя пальцами.



Уровень 3		Уровень 4		Уровень 5		Комментарии
	Трафик				Трафик изучен	Информация о ситуации на дорогах в реальном времени.
	Опасная зона				Список опасных зон	Показать список опасных зон (дорожные работы, аварии, ДТП, ...).
	Выбрать интересующие объекты					Настроить категорию ИО для показа на экране.



Уровень 2		Уровень 3		Уровень 4		Комментарии
 1 	Навигация ↓ МЕНЮ ↓ Ввести адрес					Выбрать страну.
						Внести текущий адрес.
		ок				
 1 	Навигация ↓ МЕНЮ ↓ Мои пункты прибытия	8	Недавние			Показать списки пунктов прибытия и включить ведение.
		9	Предпочтения	 Мой дом		
		10	Контакт	 Моя работа		
						
 1 	Навигация ↓ МЕНЮ ↓ Интересующие объекты	11	Путешествия			Список доступных категорий. После выбора категории выберите интересующий объект.
		12	Активная жизнь			
		13	Коммерческий			
		14	Публичные			
		15	Географические			
			Искать			Искать интересующий объект.
 1 	Навигация ↓ МЕНЮ ↓ Искать	16	Интересующий объект			Внести интересующий объект.
		17	Адрес			Внести адрес интересующего объекта.
		18	Местно / Подключен			Настроить режим поиска интересующих объектов по местной базе данных или по подключенной по абонементу.
		ок				



Уровень 2		Уровень 3		Уровень 4		Комментарии
 1 	Навигация ↓ МЕНЮ ↓ Критерии ведения	 Быстрый				Выбрать критерии ведения (автостреды, платные участки и учет ситуации на дорогах).
		 Короткий				
		 Компромиссный				
		 Экологичный				
		 См. по карте				Показать выбранный маршрут с учетом критерия (-ев).
		ок				Сохранить свой выбор.
 1 	Навигация ↓ МЕНЮ ↓ маршруты / этапы	19 Этапы				Показать сохраненные этапы.
		20 Маршрут				Показать подробности маршрута.
		 Добавить этап		Добавить этап		Добавить этап из предложенного списка.
		 Показать				Показать карту.
		 Закреть				Нажать для расчета маршрута.
						Удалить один или несколько этапов.
						Переместить этап в списке.
 1 	Навигация ↓ МЕНЮ ↓ Настройки	21 Аспекты				Задать параметры настроек и громкость информатора и объявлений названий улиц.
		22 Опции				
		23 Уведомления				
		24 Вокал				
		25 Карта				
		ок				Сохранить выбранные настройки.

Выбор конечного пункта

Маршрут к новому конечному пункту



Нажмите на **"Навигатор"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"МЕНЮ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Задать адрес"**.



Выберите **"Страна"**.



Задайте **"Город"**, **"Улицу"**, **"Номер"** и подтвердите их, нажимая на появляющиеся предложения.



Нажмите на **"ОК"**, чтобы выбрать **"Критерии ведения"**.

И / Или



Выберите **"Смотреть по карте"**, чтобы выбрать **"Критерии ведения"**.



Нажмите на **"ОК"**, чтобы включить ведение по маршруту.

i Чтобы воспользоваться навигатором, необходимо задать ему **"Город"**, **"Улицу"** и **"Номер"** с виртуальной клавиатуры или из списка **"Контактов"**, либо из **"Хронологии"** адресов.

i Если вы не подтвердите номер, навигатор проведет вас до конца улицы.

Маршрут к одному из последних пунктов прибытия



Нажмите на **"Навигатор"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"МЕНЮ"** чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Мои пункты прибытия"**.



Выберите закладку **"Недавние"**.


Выберите из списка нужный адрес, чтобы открыть **"Критерии ведения"**.




Нажмите на **"ОК"**, чтобы включить ведение.

i Выберите **"Позиционирование"**, чтобы увидеть географическое положение пункта прибытия.


Маршрут "Мой дом" или "Моя работа"

 Нажмите на **"Навигатор"**, чтобы открыть первую страницу.


1 Нажмите на кнопку **"МЕНЮ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.

 Выберите **"Мои пункты прибытия"**.

9 Выберите закладку **"Предпочтения"**.

 Выберите **"Мой дом"**.


Или

 Выберите **"Моя работа"**.

Или

Выберите заранее сохраненный избранный пункт прибытия.

Маршрут к адресу из адресной книжки

 Нажмите на **"Навигатор"**, чтобы открыть первую страницу.

1 Нажмите на кнопку **"МЕНЮ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.


 Выберите **"Мои пункты прибытия"**.

10 Выберите закладку **"Контакт"**.


Выберите в открывшемся списке контакт, чтобы включить ведение по маршруту.


Маршруты к интересующим объектам ("ИО")

Интересующие объекты ("ИО") подразделяются на различные категории.


 Нажмите на **"Навигация"**, чтобы открыть первую страницу.

1 Нажмите на кнопку **"МЕНЮ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.

 Выберите **"Интересующие объекты"**.

 Выберите закладку **"Путешествия"**, или **"Активная жизнь"**, или **"Коммерческие"**, или **"Публичные"**, или **"Географические"**.

Или

 Выберите **"Искать"**, чтобы задать имя и адрес **"Интересующего объекта"**.

OK Нажмите на **"OK"**, чтобы включить расчет маршрута.

Маршрут к точке на карте



Нажмите на "**Навигатор**", чтобы открыть первую страницу.

Перемещайте карту пальцем.

Выберите направление движения, нажав на карту.



Отметьте на экране расположение точки-ориентира и откройте меню.



Нажмите на эту кнопку, чтобы включить ведение по маршруту.

Или



Нажмите на эту кнопку, чтобы сохранить показанный на экране адрес.



При длительном нажатии на точку открывается список интересных объектов, расположенных поблизости.

Маршрут по координатам GPS



Нажмите на "**Навигатор**", чтобы открыть первую страницу.

Перемещайте карту пальцем.



Нажмите на эту кнопку, чтобы открыть карту "mapremonde". Выберите зумированием координатной сетки нужную страну или регион.



Нажмите на эту кнопку, чтобы задать координаты GPS.



В центре экрана появится точка-ориентир с указанием ее "**Широты**" и "**Долготы**".



Нажмите на эту кнопку, чтобы включить ведение по маршруту.

Или



Нажмите на эту кнопку, чтобы сохранить обозначенный адрес.

Или



Нажмите на эту кнопку, чтобы задать на виртуальной клавиатуре параметр "**Широта**".

И



Нажмите на эту кнопку, чтобы задать на виртуальной клавиатуре параметр "**Долгота**".

TMC (Traffic Message Channel)

Сообщения "TMC" (Traffic Message Channel) связаны с принятой в Европе стандартной системой информирования по каналам RDS в диапазоне FM о дорожном движении в режиме реального времени. Поступающие сообщения "TMC" отражаются на карте GPS-навигатора и мгновенно принимаются им к сведению в режиме ведения, позволяя избежать места ДТП, дорожные пробки и закрытые участки дорог.

Показ опасных зон предписан действующим законодательством и доступен подписавшимся на эту услугу.

Подключенный навигатор

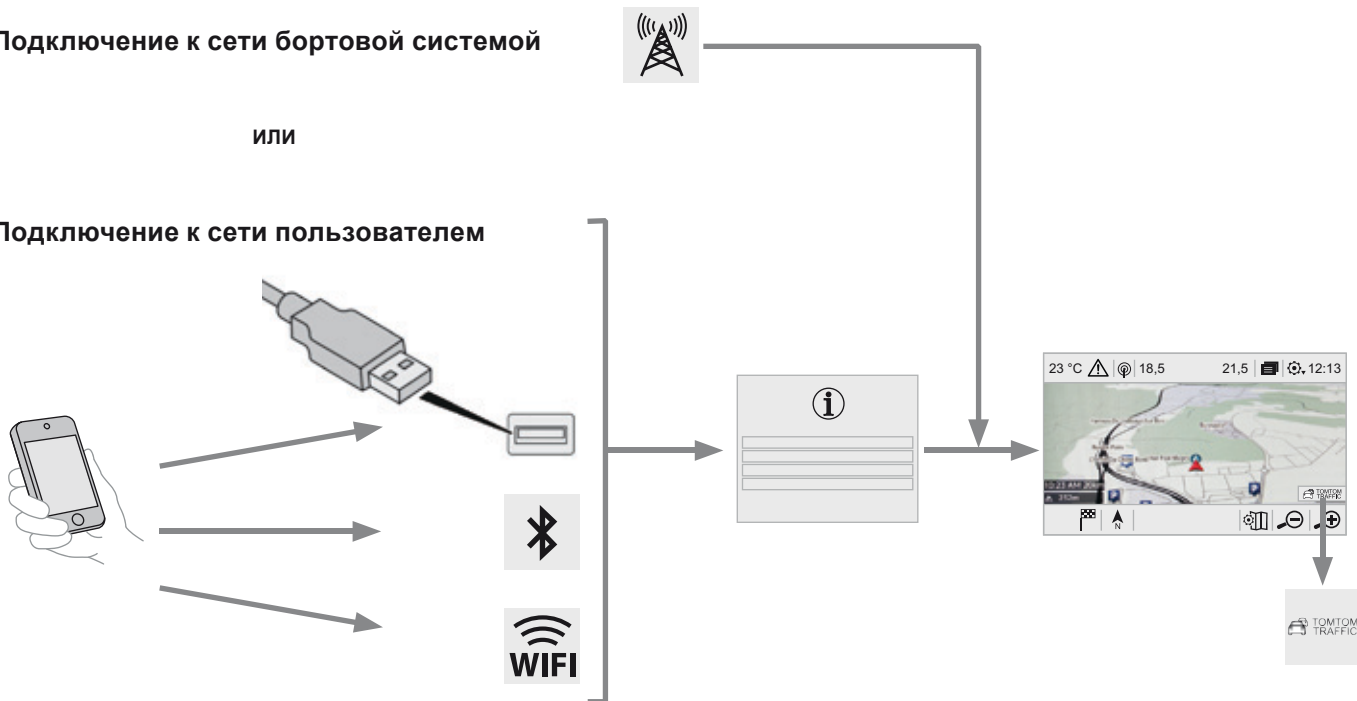
В зависимости от версии

В зависимости от уровня комплектации автомобиля

Подключение к сети бортовой системой

или

Подключение к сети пользователем



Доступ к системе подключенной навигации

! По соображениям безопасности и в связи с продолжительным отвлечением внимания водителя, пользование смартфоном во время вождения запрещено.
Все действия с ним следует осуществлять на **неподвижном автомобиле**.

i Для доступа к системе подключенной навигации можно использовать бортовую систему "Вызова срочной или неотложной помощи" или воспользоваться своим смартфоном как модемом.
Активируйте и настройте "раздачу" доступа на смартфоне.

Подключение к сети через бортовую систему автомобиля



Система автоматически подключается к модему службы "Вызова срочной или неотложной помощи" и не требует связи со смартфоном пользователя.

Подключение к сети самим пользователем

Подключение USB



Подключите кабель USB.
Смартфон подзаряжается, если он подключен при помощи кабеля USB.

Подключение Bluetooth



Активируйте режим Bluetooth на телефоне и убедитесь, что он "виден" (см. рубрику "Приложения").

Подключение Wi-Fi



Выберите сеть Wi-Fi, найденную бортовой системой, и подключитесь к ней (см. рубрику "Приложения").

i Ограничение доступа:

- С системой CarPlay®, "раздача" доступа возможна только в режиме Wi-Fi.
- С системой MirrorLink™, "раздача" доступа возможна только через соединение USB.

Качество доступа к услугам зависит от качества работы сети.



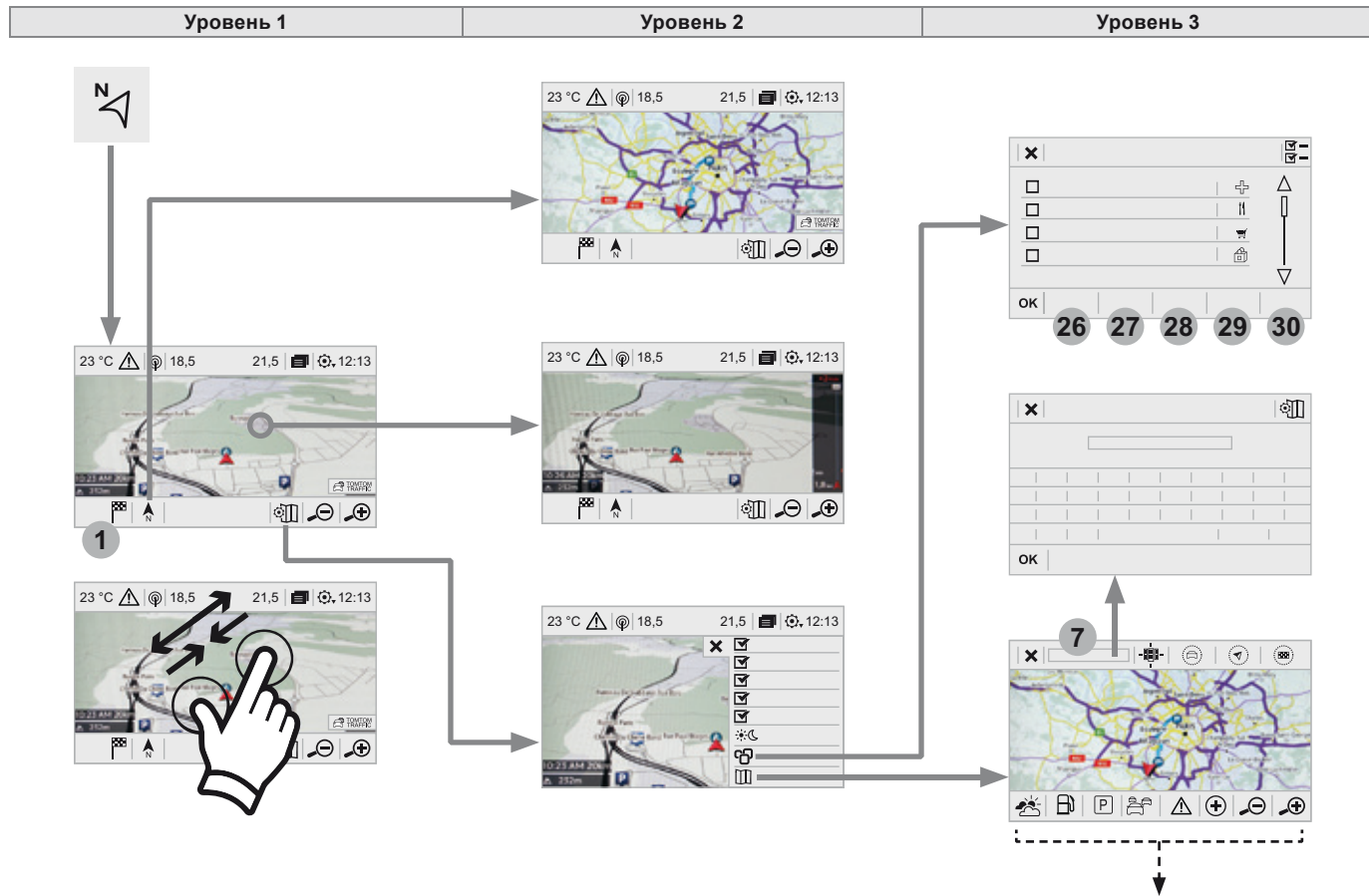
С появлением системы "TOMTOM TRAFFIC", услуги становятся доступными.














i В системе подключенной навигации имеются следующие услуги.
Пакет "Подключенных услуг":

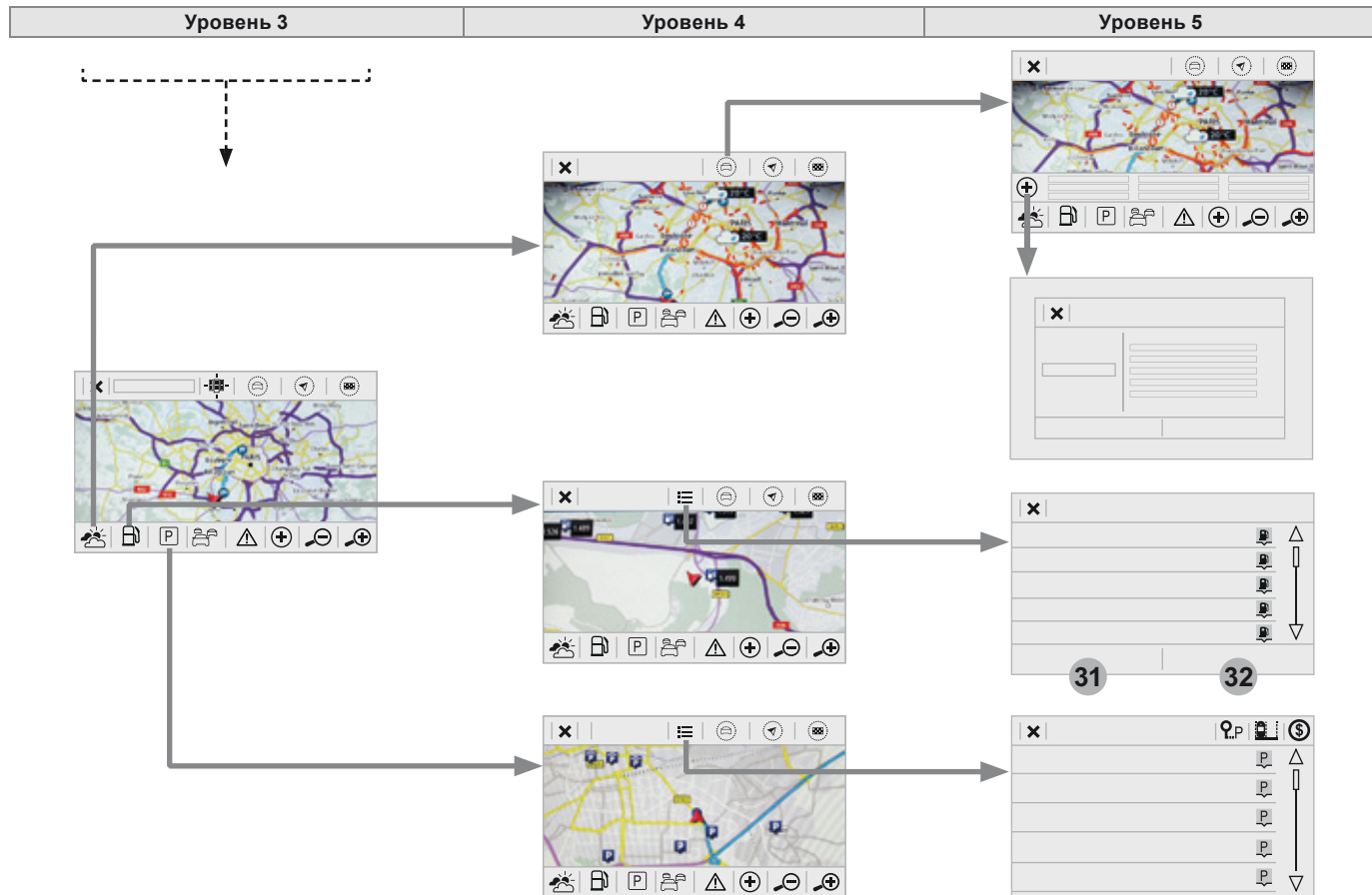
- Прогноз погоды,
- Заправочные станции,
- Паркинги,
- Трафик,
- Интересующие объекты - поиск на местности.

Пакет "Опасные зоны" (опция).

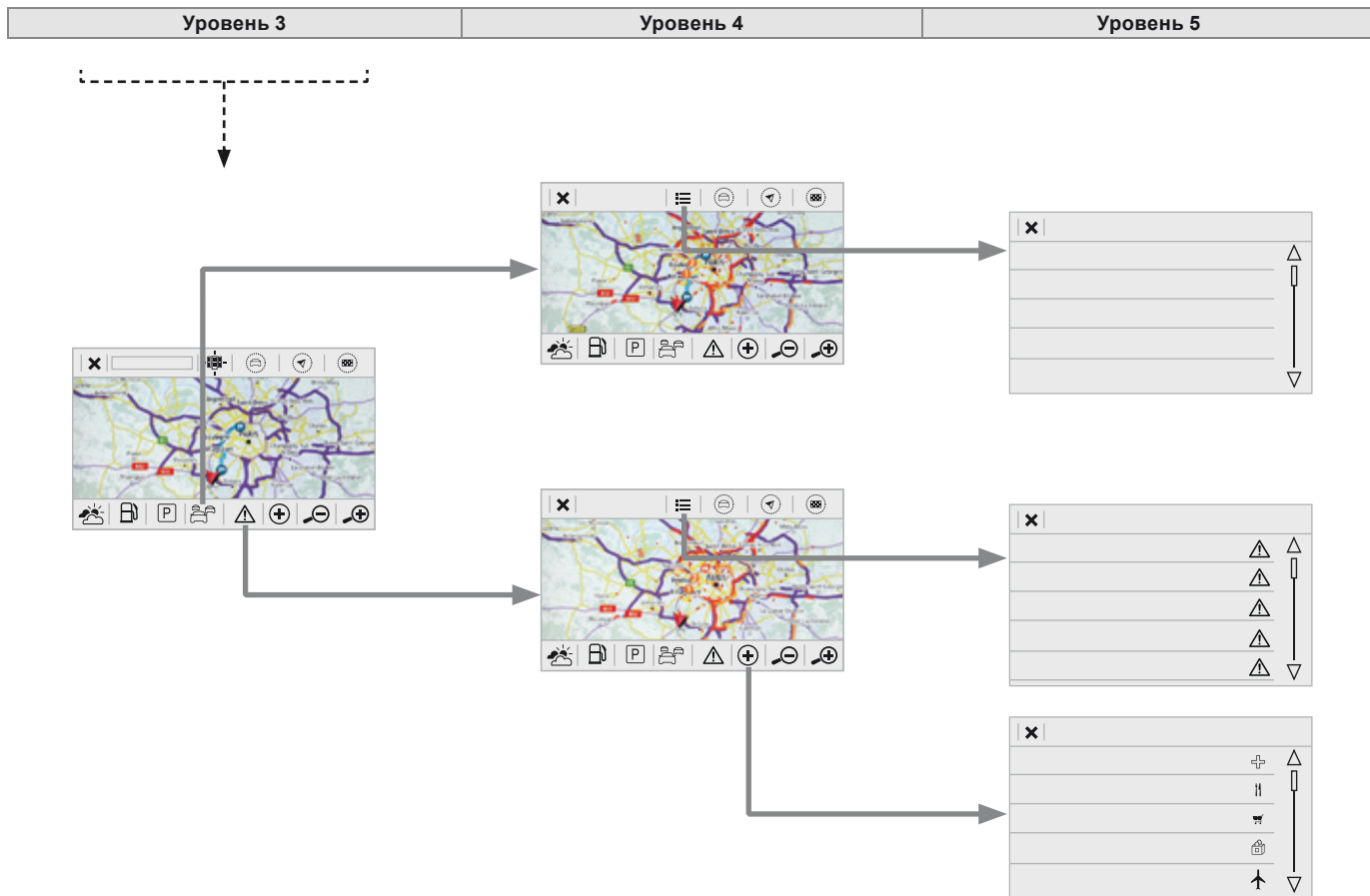
i Технологии и стандарты находятся в постоянном развитии; для поддержания корректной связи между смартфоном и бортовой системой мы рекомендуем **обновить операционную систему смартфона, а его дата и время должны совпадать с датой и временем бортовой системы.**




Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии		
 	Навигация ↓ 					Выбрать ориентирование карты; на Север, на автомобиль, на перспективу.		
 	Навигация ↓ TOMTOM TRAFFIC					После подключения бортовой системы к сетям - показ символа "TOMTOM TRAFFIC" вместо "TMC", с возможностью пользования в режиме реального времени всех доступных опций.		
 	Навигация ↓ 	<input checked="" type="checkbox"/>	Прогноз погоды			Выбрать опции. На карте отражается маршрут в соответствии с опциями.		
		<input checked="" type="checkbox"/>	Заправки					
		<input checked="" type="checkbox"/>	Паркинг					
		<input checked="" type="checkbox"/>	Трафик					
		<input checked="" type="checkbox"/>	Опасная зона					
			Цвет карты				Выбрать индикацию карты.	
			Подробности на карте			26	Коммерческий	Выбрать имеющиеся интересующие объекты.
						27	Географические	
				28	Активная жизнь			
				29	Публичные			
				30	Путешествия			
				ок		Сохранить опции.		
	Изучить по карте			7	Сменить город	Выбрать или изменить город.		
						Уменьшить / увеличить при помощи сенсорных кнопок или двумя пальцами.		
								



Уровень 3		Уровень 4		Уровень 5		Комментарии
	Выбрать город	ок				Выбрать или изменить город.
	Вокруг автомобиля					Выбрать или изменить город.
	На маршруте					
	В пункте прибытия					
	Прогноз погоды				Информация о погоде	
	Заправочные пункты				Топливозаправочные станции вокруг автомобиля	Показать список заправочных станций и информацию о них (адреса, цены, сорта топлива, ...).
					Топливозаправочные станции на маршруте	
					Топливозаправочные станции в пункте прибытия	
					31 По расстоянию	
					32 По цене	
	Паркинг				Паркинги вокруг автомобиля	Показать список паркингов и информацию о них (адреса, расстояния, наличие свободных мест, цены, ...).
					Паркинги на маршруте	
					Паркинги в пункте прибытия	
					 P Сортировка по расстоянию	
					 Сортировка по местоположению	
				 Сортировка по ценам		
						Уменьшить / увеличить при помощи сенсорных кнопок или двумя пальцами.
						



Уровень 3		Уровень 4		Уровень 5		Комментарии
	Трафик				Трафик изучен	Отражать в режиме реального времени информацию о состоянии дорожного движения: тип, описание и продолжительность (в минутах).
	Опасные зоны				Список опасных зон	Показать в режиме реального времени опасные зоны (дорожные работы, аварии, ДТП, ...).
	Интересующие объекты (ИО)		Интересующие объекты (ИО)		Выбрать ИО	Показать список ИО в выбранной местности.

Просмотр прогноза погоды



Нажмите на **"Навигация"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на эту кнопку, чтобы открыть список услуг.



Выберите **"Изучить по карте"**.



Выберите **"Прогноз погоды"**.



Нажмите на эту кнопку, чтобы открыть первичную информацию.



Нажмите на эту кнопку, чтобы узнать подробный прогноз погоды.



Температура, показанная в 6 часов утра, будет максимальной на протяжении всего дня.

Температура, показанная в 18 часов, будет минимальной на протяжении всей ночи.

Настройки подключенного навигатора



Нажмите на **"Навигатор"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"МЕНЮ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Настройки"**.



Выберите **"Опции"**.



Активируйте или отключите:

- **"Разрешить объявления об опасных зонах"**.
- **"Показать пеший путь к пункту прибытия"**
- **"Разрешить отправку информации"**



Выберите **"Уведомления"**.



Активируйте или отключите **"Уведомлять об опасных зонах"**.



Для доступа к подключенному навигатору необходимо отметить опцию: **"Разрешить отправку информации"**.



Показ опасных зон предписан действующим законодательством и доступен подписавшимся на эту услугу.

Уведомления об "опасных зонах"

! Для получения уведомлений об "опасных зонах" необходимо отметить опцию: **"Разрешить объявления об опасных зонах"**.



Нажмите на **"Навигация"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"Анонс новой опасной зоны"** на верхней панели сенсорного экрана.



Выберите опцию **"Тип"**, чтобы избрать тип "Опасной зоны".



Выберите опцию **"Скорость"** и отметьте ее с виртуальной клавиатуры.

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы сохранить настройки и получать информацию.

Обновления пакета "Опасные зоны"



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть вторую страницу.



Выберите **"Системное администрирование"**.



Выберите закладку **"Информация о системе"**.



Выберите **"Посмотреть"**, чтобы ознакомиться с версией модулей, установленных в бортовой системе.



Выберите **"Ожидается обновление"**.

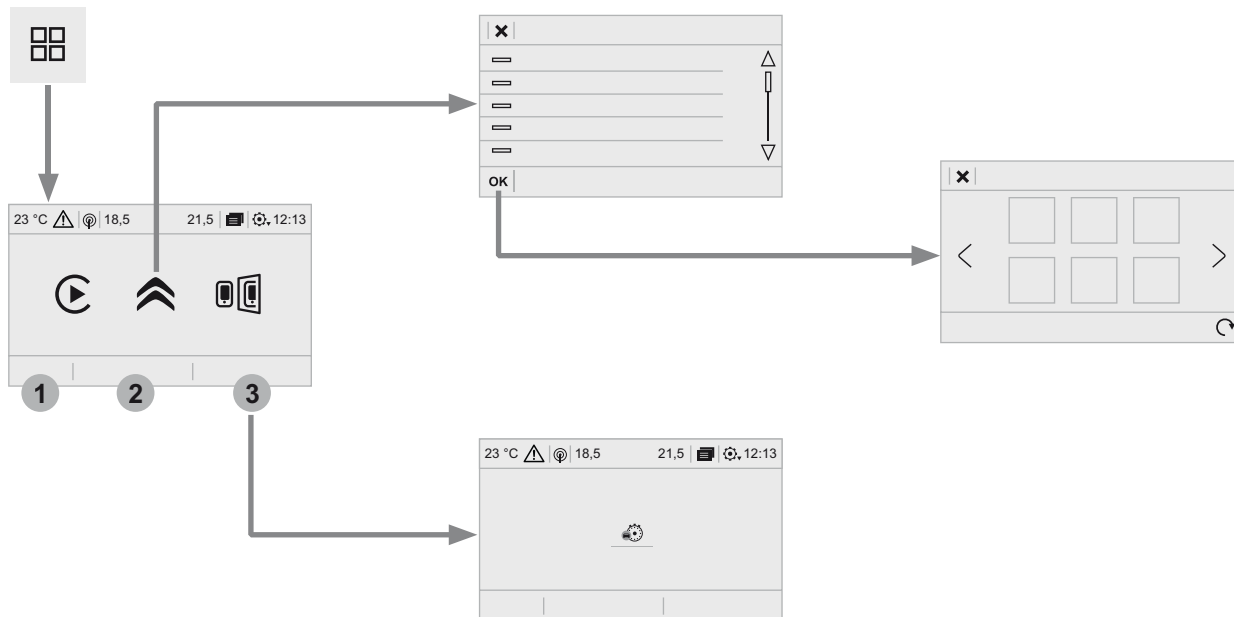


Обновление ПО бортовой системы и картографии можно скачать с сайта изготовителя автомобиля. Там же содержится информация о порядке обновлений.

Приложения

В зависимости от версии / в зависимости от варианта комплектации автомобиля

Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3
-----------	-----------	-----------



Интернет-браузер



Нажмите на **"Приложения"**, чтобы открыть первую страницу.

2

Нажмите на **"Контакты для связи"**, чтобы открыть функцию **"Интернет-браузер"**.



Нажмите на **"Интернет-браузер"**, чтобы открыть стартовую страницу браузера.



Выберите свою страну проживания.

ОК

Нажмите на **"ОК"**, чтобы сохранить и открыть браузер.

i Выход в интернет осуществляется через сеть, выбранную бортовой системой или пользователем.

Контакты для связи



Нажмите на **"Приложения"**, чтобы открыть первую страницу.

2

Нажмите на **"Контакты для связи"**, чтобы открыть функции **CarPlay®** или **MirrorLink™**.

Приложения

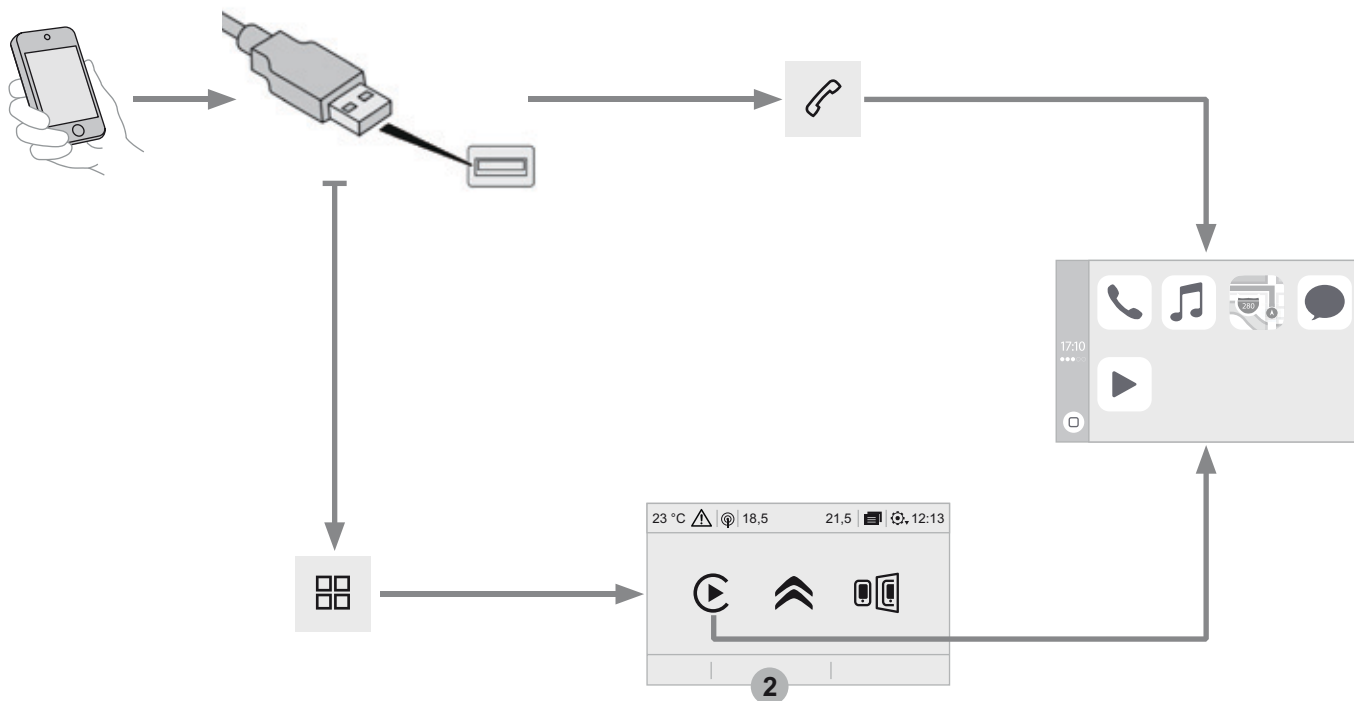


Нажмите на **"Приложения"**, чтобы открыть первую страницу.

3

Нажмите на **"Приложения"**, чтобы открыть стартовую страницу приложений.

Подключение смартфонов CarPlay®



! По соображениям безопасности и в связи с продолжительным отвлечением внимания водителя, пользование смартфоном во время вождения запрещено. Все действия с ним следует осуществлять **на неподвижном автомобиле.**

i Синхронизация смартфона позволяет пользователю видеть разработанные для смартфона приложения с технологией CarPlay® на экране автомобиля после активирования функции CarPlay® на смартфоне. Технологии и стандарты находятся в постоянном развитии, поэтому **операционная система смартфона всегда должна быть обновлена.** Чтобы быть в курсе о надлежащих моделях смартфонов, зайдите на интернет-сайт изготовителя автомобиля, созданный для вашей страны.



Подключите кабель ко входу USB. Подключенный к USB смартфон будет заряжаться.



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть интерфейс CarPlay®.

Или



Подключите кабель ко входу USB. Подключенный к USB смартфон будет заряжаться.



Нажмите в бортовой системе на кнопку **"Приложения"**, чтобы открыть первую страницу.

2

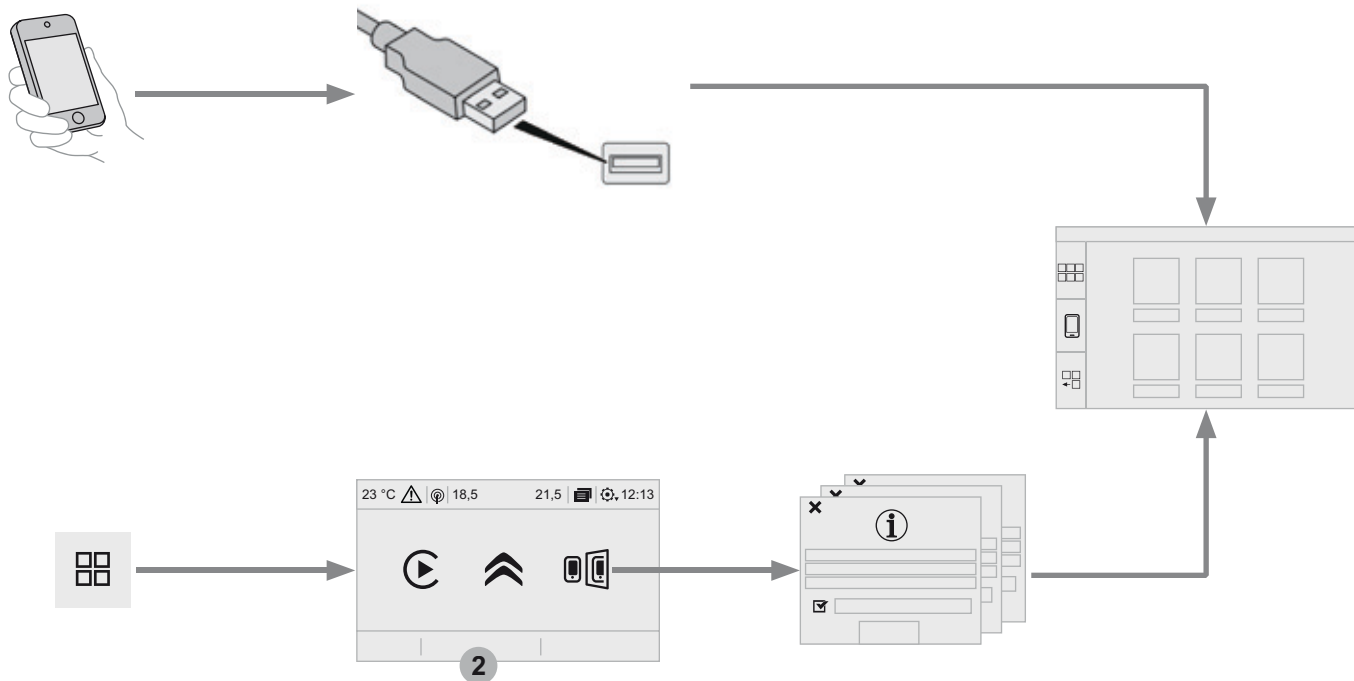
Нажмите на **"Контакты для связи"**, чтобы открыть интерфейс CarPlay®.



Нажмите на **"CarPlay"**, чтобы открыть интерфейс CarPlay®.

i При подключении кабеля ко входу USB функция CarPlay® отключает режим Bluetooth® бортовой системы.

Подключение смартфонов MirrorLink™



! По соображениям безопасности и в связи с продолжительным отвлечением внимания водителя, пользование смартфоном во время вождения запрещено. Все действия с ним следует осуществлять **на неподвижном автомобиле.**

i Синхронизация смартфона позволяет пользователю видеть разработанные для смартфона приложения с технологией MirrorLink™ на экране автомобиля. Технологии и стандарты находятся в постоянном развитии, поэтому для поддержания постоянной связи между смартфоном и бортовой системой смартфон должен быть разблокирован; **операционная система смартфона всегда должна быть обновлена, а его дата и время должны совпадать с датой и временем бортовой системы.** Чтобы быть в курсе о надлежащих моделях смартфонов, зайдите на интернет-сайт изготовителя автомобиля, созданный для вашей страны.

! По соображениям безопасности, приложения доступны только на неподвижном автомобиле; как только он придет в движение, их индикация отключается.

i Для системы "MirrorLink™" требуются совместимые с ней смартфон и приложения.



При подключении смартфона к системе рекомендуется включить режим Bluetooth® смартфона.



Подключите кабель ко входу USB. Подключенный к USB смартфон будет заряжаться.



Нажмите в бортовой системе на кнопку "**Приложения**", чтобы открыть первую страницу.

2

Нажмите на "**Контакты для связи**", чтобы открыть функцию MirrorLink™.



Нажмите на "**MirrorLink™**", чтобы включить системное приложение.

В зависимости от смартфона, необходимо активировать систему "**MirrorLink™**".

OK

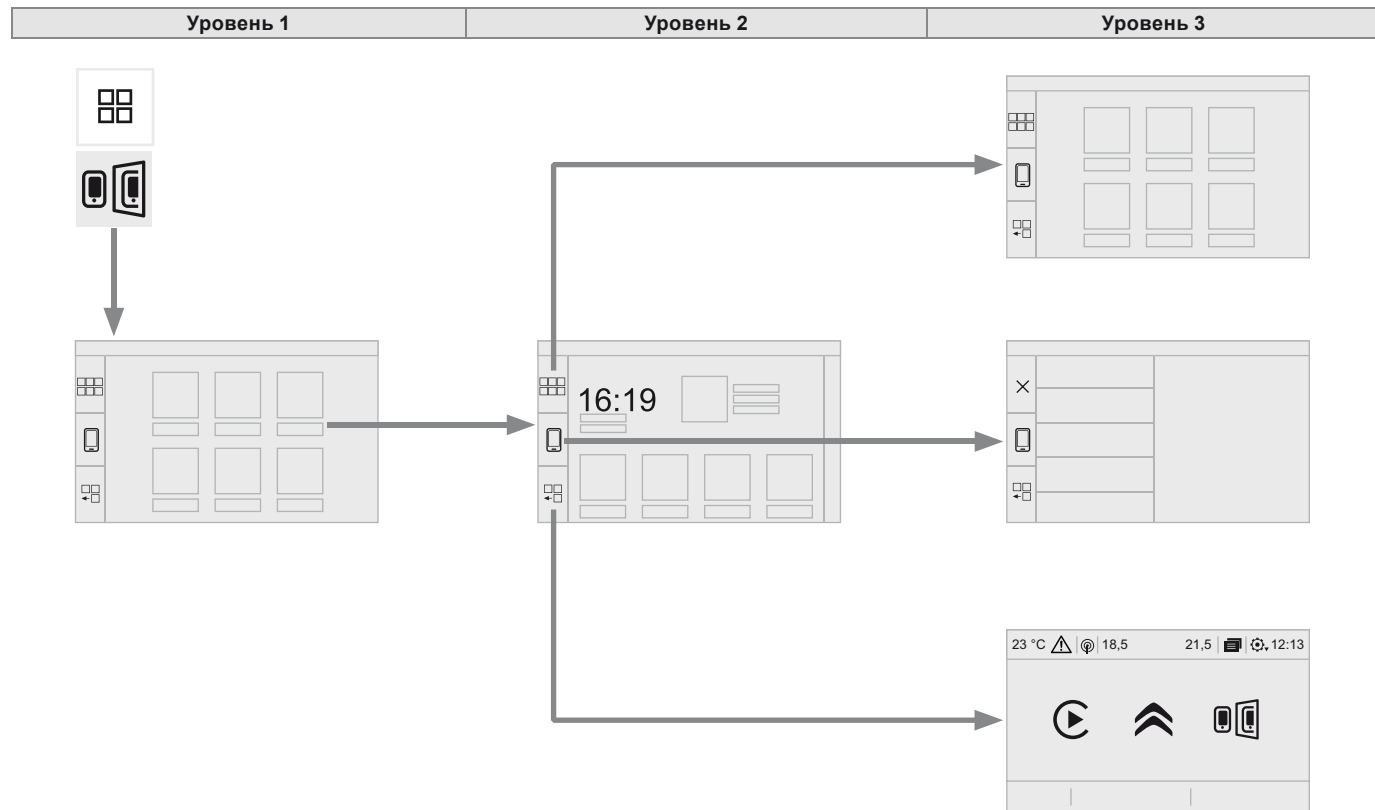
В ходе установки на экране появятся страницы с пояснением некоторых функций.






Дайте согласие, чтобы продолжить и завершить установку.

После успешного подключения откроется страница с приложениями, предварительно загруженными на ваш смартфон и совместимыми с технологией MirrorLink™.

Вне приложения MirrorLink™ музыкальные источники остаются по-прежнему доступными с сенсорных кнопок на верхней панели. Системные меню остаются доступными в любой момент при помощи соответствующих кнопок.

i В зависимости от качества вашей сети вам, возможно, придется подождать загрузки приложений.



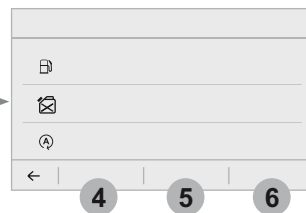
Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
 	<p>Приложения ↓ MirrorLink™</p>					Открыть или вернуться к приложениям, предварительно загруженным на ваш смартфон и совместимым с технологией MirrorLink™.
						Открыть список меню выбранного приложения. "Back": закрыть текущую операцию, перейти в начало меню. "Home": открыть или вернуться на страницу "Бортовой режим" смартфона.
						Открыть первую страницу меню "Приложения".




В зависимости от варианта комплектации автомобиля

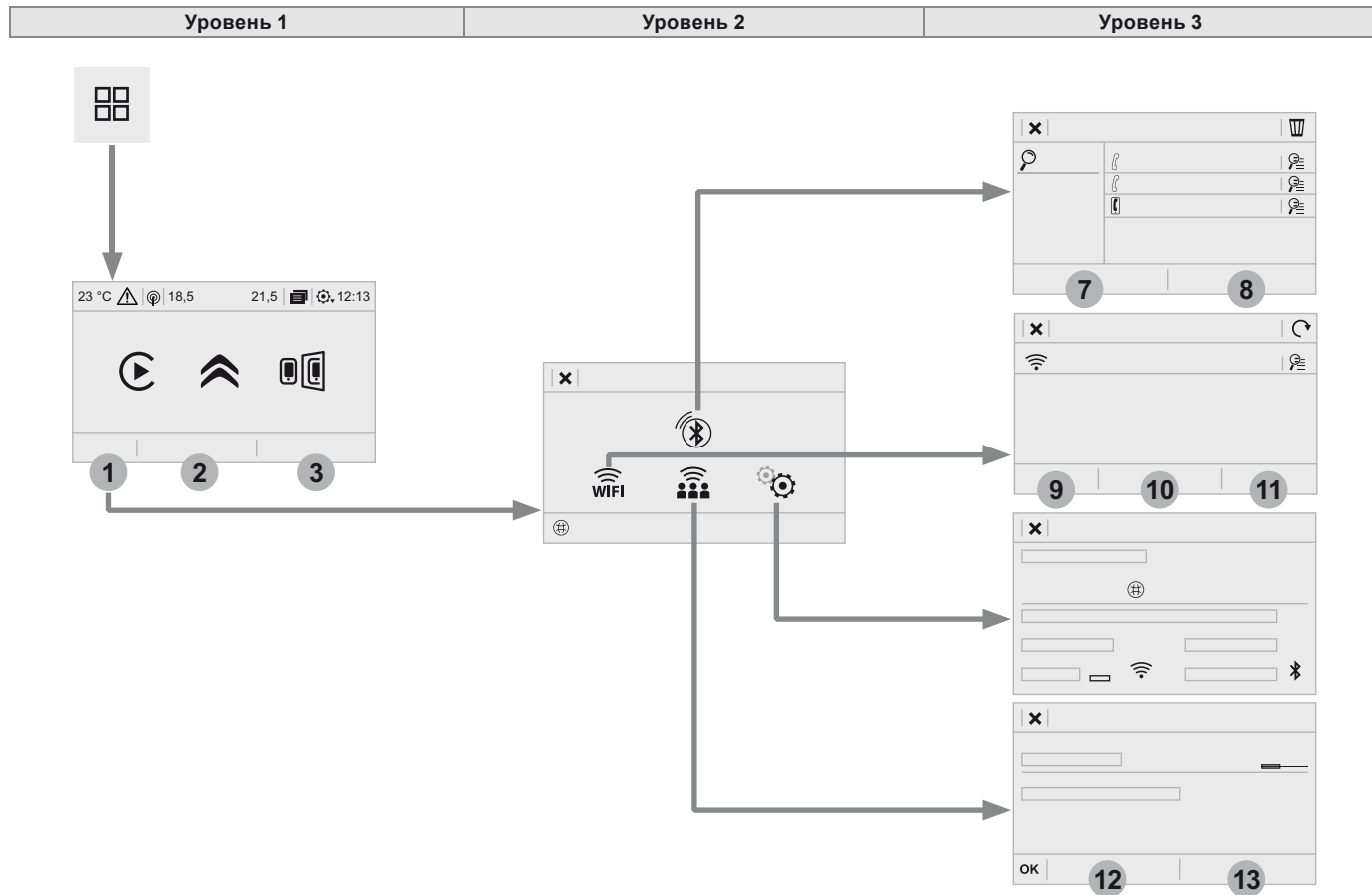
Уровень 2	Уровень 3
------------------	------------------











3



Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
 	Приложения ↓ Бортовой компьютер	4	Мгновенно	Эта система обеспечивает вас информацией по ходу текущего пробега (о запасе хода по топливу, расходе топлива и т.д.).
		5	Путь 1	
		6	Путь 2	
				



Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
 1 	Приложения ↓ ОПЦИИ ↓ Соединение Bluetooth	7	Все	Показать все распознанные бортовой системой и подключенные к ней телефоны.
		8	Подключен	Показать все подключенные телефоны.
			Искать	Начать поиск периферийного устройства для подключения.
 1 	Приложения ↓ ОПЦИИ ↓ Подключение к сети Wi-Fi	9	Безопасно	Показать защищенные сети Wi-Fi.
		10	Небезопасно	Показать незащищенные сети Wi-Fi.
		11	Запомнено	Показать запомненные сети Wi-Fi.
 1 	Приложения ↓ ОПЦИИ ↓ Управлять подключением			Показать наличие подписки на подключенные службы, состояние и режим подключения к сети.
 1 	Приложения ↓ ОПЦИИ ↓ Режим Wi-Fi роутера	12	Активирование	Активировать или отключить совместный режим Wi-Fi роутера.
		13	Настройки	Выбрать найденную бортовой системой сеть Wi-Fi и подключиться.
		ок		Сохранить настройки.

Соединение Bluetooth®

! По соображениям безопасности, настройки, требующие от водителя особого внимания, связанные с синхронизацией мобильного телефона с системой громкой связи Bluetooth автомагнитолы следует осуществлять на **неподвижном автомобиле** при включенном зажигании.

i Активируйте функцию Bluetooth своего телефона и убедитесь, что его "видят" все (конфигурация телефона).

Синхронизация с телефона



Выберите имя бортовой системы из списка обнаруженных устройств.

На бортовой системе подтвердите свое согласие на подключение к ней телефона.

! Для завершения синхронизации телефона и системы дайте согласие и подтвердите один и тот же код, показанный на экранах бортовой системы и телефона.

Синхронизация с бортовой системы



Нажмите на **"Приложения"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Нажмите на **"Соединение Bluetooth"**.



Выберите **"Искать"**. Появится обнаруженный телефон или список обнаруженных телефонов.

i В случае неудачи рекомендуется отключить, а затем снова включить функцию Bluetooth вашего телефона.



Выберите из списка телефон.

i В зависимости от модели и возможностей телефона, система может запросить у вас согласие или отказ на передачу вашей записной книжки и сообщений.

Совместное подключение

Система предлагает для телефона подключение в трех режимах:

- как **"Телефон"** (беспроводная гарнитура - только для телефона),
- как потоковый **"Стриминг"** ("streaming" - беспроводное считывание аудиофайлов с телефона),
- как **"Данные мобильного интернета"**.

i Необходимо обязательно активировать режим **"Данные мобильного интернета"** для подключенного навигатора (если автомобиль не оборудован системой вызова служб "срочной и неотложной помощи") сразу после активирования этого типа подключения смартфона.



Выберите один или несколько режимов.

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы подтвердить.

Подключение Wi-Fi

Подключение к сети Wi-Fi смартфона.



Нажмите на **"Приложения"**, чтобы открыть первую страницу.

1

Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Подключение к сети Wi-Fi"**.



Выберите закладку **"Безопасно"** или **"Небезопасно"** или **"Запомнено"**.



Выберите сеть.



Наберите на виртуальной клавиатуре **"Ключ"** сети Wi-Fi и **"Пароль"**.

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы войти в сеть.



Вход в сеть Wi-Fi и совместное подключение к Wi-Fi носят эксклюзивный характер.

Совместное подключение Wi-Fi

Создание локальной сети Wi-Fi бортовой системой.



Нажмите на **"Приложения"**, чтобы открыть первую страницу.

1

Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Совместный режим Wi-Fi роутера"**.

12

Выберите закладку **"Активирование"**, чтобы активировать или отключить совместное подключение Wi-Fi.

И / Или

13

Выберите закладку **"Настройки"**, чтобы сменить имя бортовой сети и пароль.

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы подтвердить.



Для защиты от пиратских проникновений в сеть и обеспечения максимальной защиты своих систем рекомендуется установить сложный ключ безопасности или сложный пароль.

Управление подключением



Нажмите на **"Приложения"**, чтобы открыть первую страницу.

1

Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.

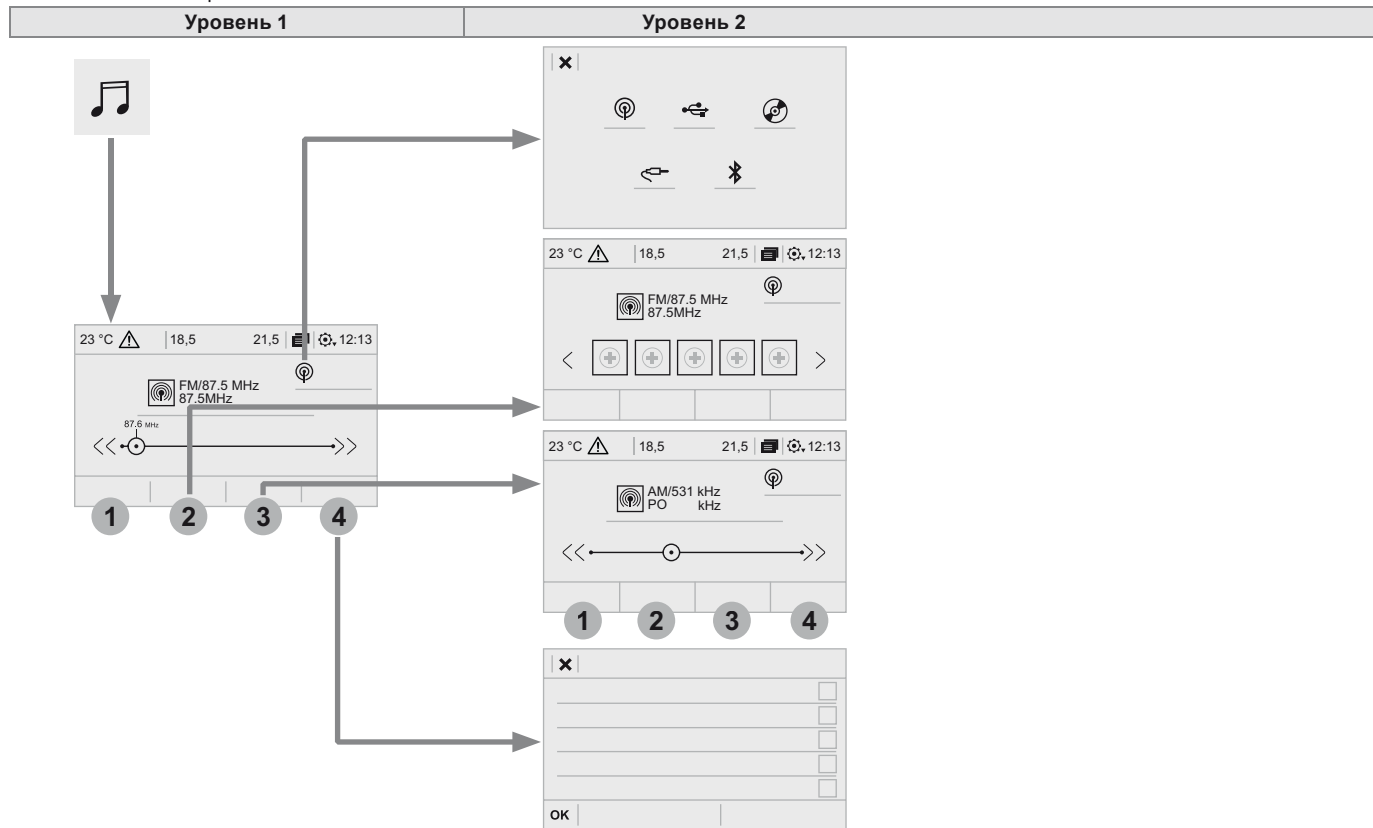













Выберите **"Управление подключением"**.










Пользуясь управлением, откройте доступ к подключенным службам, узнайте об их наличии и внесите изменения в режим подключения.





Радио Медиа

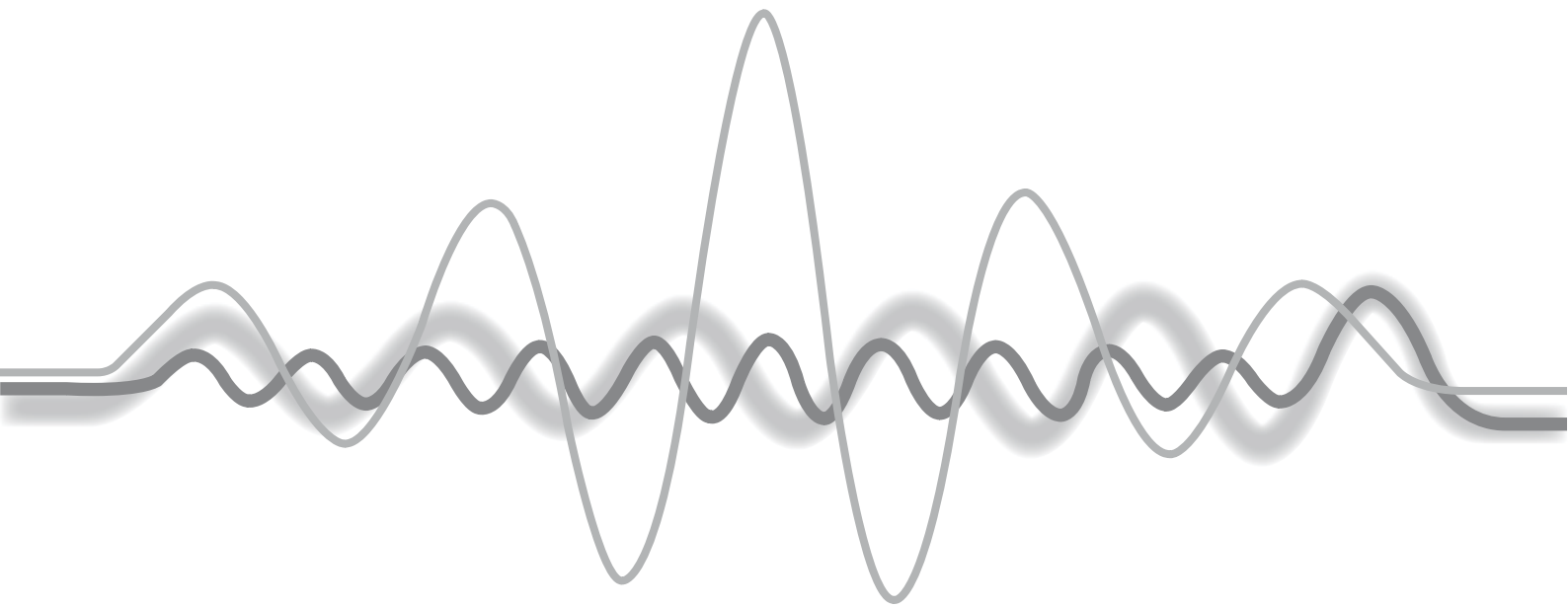
В зависимости от версии



Уровень 1		Уровень 2		Комментарии
 	Радио Медиа ↓ Источник	 Радио		Выбрать смену источника.
		USB		
		 iPod		
		 CD		
		 AUX		
		 Bluetooth		
 2	Радио Медиа ↓ Частота / Память		Частота	Произвести автоматический или ручной поиск радиостанций.
			Память	Длительно нажать на свободную кнопку, чтобы сохранить станцию в памяти.
 3	Радио Медиа ↓ Диапазон	 FM		Нажать на кнопку диапазона, чтобы сменить диапазон.
		DAB		
		AM		
 4	Радио Медиа ↓ Список		Список радиостанций	Открыть список станций и нажать на выбранную.

Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
  1	Радио Медиа ↓ ОПЦИИ ↓ Настройки аудио	5	Акустическое поле	Выбрать акустическое поле.
		6	Распределение	Распределение звука системой Arkamys®.
		7	Звук	Настроить уровень звучания или активировать зависимость громкости от скорости.
		8	Голос	Выбрать громкость информатора.
		9	Рингтоны	Настроить громкость рингтона.
		ок		Сохранить настройки.
  1	Радио Медиа ↓ ОПЦИИ ↓ Настройки радиоприемника	10	Обычные	Активировать или отключить настройки.
		11	Объявления	
		ок		Сохранить настройки.
  1	Радио Медиа ↓ ОПЦИИ ↓ Список радиостанций	12	FM	Показать список радиостанции в выбранном диапазоне.
		13	DAB	
		14	AM	
		15	Память	Выбрать радиостанцию из запомненных.
			Частота	Настроиться на частоту вручную.
				Изменить режим показа на экране.
				Обновить список по мере приема.

Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
 1 	Радио Медиа	16	Альбомы	Определить режим выбора.
	↓ ОПЦИИ	17	Исполнители	
	↓ Музыкальные файлы	18	Жанры	
		19	Плей-листы	
		20	Папки	
 1 	Радио Медиа ↓ ОПЦИИ ↓ Просмотр фото	21	USB	Показ фотографий. Система поддерживает форматы изображений: .gif, .jpg, .jpeg, .bmp, .png, .raw и .tiff размером до 10 Мб каждое.



Радио

Выбор радиостанции



Нажмите на **Radio Media**, чтобы открыть стартовую страницу.



Нажмите на "**Частота**".



Нажмите на какую-либо кнопку, чтобы включить автоматический поиск радиостанций.

Или



Пользуясь курсором, ищите ручную станции в верхнем/нижнем диапазонах.

Или



Нажмите на **Radio Media**, чтобы открыть стартовую страницу.



Нажмите на кнопку "**ОПЦИИ**", чтобы перейти к странице второго уровня.



Выберите "**Список радиостанций**" на странице второго уровня.



Нажмите на "**Частота**".



Выберите параметры на виртуальной клавиатуре.

Сначала выберите целые, затем кликните на область десятичных, чтобы задать цифры после запятой.



Нажмите на "**ОК**", чтобы подтвердить.



Работа радиоприемника может оказаться нарушенной при использовании несертифицированных изготовителем автомобиля электрических приборов, например, зарядного устройства с разъемом USB, подключенного к розетке 12 В. Внешние препятствия (холмы, здания, туннели, гаражи, подземные сооружения...) способны ухудшить качество приема радиосигнала, в том числе и принимаемого в режиме отслеживания местных радиостанций, вещающих в стандарте RDS. Падение качества приема из-за помех - естественное явление, оно ни в коей мере не означает ухудшения качеств радиоприемника.

Внесение радиостанции в память

Настройтесь на станцию или на частоту. (читайте об этом в соответствующей рубрике)



Нажмите на "**Память**".



Длительно нажмите на одну из кнопок, чтобы внести в память принятую радиостанцию.

Включение / Отключение RDS


-  Нажмите на **"Радио Медиа"**, чтобы открыть первую страницу.
- 1** Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.
-  Выберите **"Настройки радиоприемника"**.
- 10** Выберите **"Обычные"**.
-  Активируйте / Выключите **"Отслеживание радиостанции"**.
- OK** Нажмите на **"OK"**, чтобы подтвердить.

i Если режим RDS активен, вы сможете продолжать прослушивание станции, на которую настроены. Но может случиться и так, что вещающая в стандарте RDS станция перестанет прослушиваться, поскольку ее вещательная сеть не покрывает всей территории страны, по которой вы проезжаете. Этим объясняется потеря радиоприема по мере продвижения в пути.

Показ текстовой информации

- i** Функция "Радиотекст" служит для показа радиостанцией информации о станции или прослушиваемой композиции.
-  Нажмите на **Радио Медиа**, чтобы открыть первую страницу.
- 1** Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.
-  Выберите **"Настройки радиоприемника"**.
- 10** Выберите **"Обычные"**.
-  Активировать / Отключить **"Показ радиотекста"**.
- OK** Нажмите на **"OK"**, чтобы подтвердить.

Прослушивание дорожной информации "ТА"

- !** Режим прослушивания дорожной информации "ТА" ("Traffic Announcement") обеспечивает первоочередное поступление уведомляющих сообщений "ТА". Он активируется только при качественном приеме радиостанций, передающих такую информацию. В момент поступления новостей о ситуации на дорогах текущий источник аудиосигнала (радиоприемник, CD-плеер и т.п.) автоматически отключается, чтобы обеспечить прослушивание передачи "ТА". По окончании сообщения работа прерванного источника аудиосигнала автоматически восстанавливается.
- 11** Выберите **"Объявления"**.
-  Активировать / Отключить **"Анонс о трафике"**.
- OK** Нажмите на **"OK"**, чтобы подтвердить.

Радио DAB (Digital Audio Broadcasting)

Цифровое радиовещание RNT

! Цифровое радиовещание обеспечивает высококачественный прием аудиосигнала. Многие "мультиплекс-пакеты" предлагают алфавитный список таких радиостанций.



Нажмите на "**Radio Media**" и откройте первую страницу.



Выберите источник аудиосигнала.

3

Нажмите на "**Диапазон**" и выберите диапазон "**DAB**".

Поддержка DAB-FM

i Сеть "DAB" не охватывает территорию на 100%. При ухудшении качества цифрового сигнала система "DAB-FM" поддерживает принимаемую радиостанцию путем автоматического переключения радиоприемника на соответствующую аналоговую частоту "FM" (при ее наличии).



Нажмите на "**Radio Media**" и откройте первую страницу.

1

Нажмите на кнопку "**ОПЦИИ**" и откройте страницу второго уровня.



Выберите "**Настройки радиоприемника**".

10

Выберите "**Обычные**".



Включить / Выключить "**Отслеживание радиостанции**".

OK

Нажмите на "**OK**".



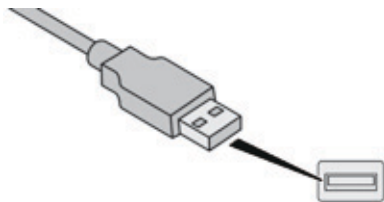
Если режим "Автоподдержка DAB-FM" активирован, переход на аналоговую частоту "FM" может на несколько секунд задержаться, а громкость - слегка измениться. Как только цифровой сигнал вновь улучшится, система автоматически возобновит работу в режиме "DAB".



Если вещающая в сети "DAB" радиостанция отсутствует на частоте "FM" (индикация "**DAB-FM**" заштрихована), или если режим "Автоподдержка DAB / FM" не активирован, звук прервется из-за ухудшения качества цифрового сигнала.

Медиа

Разъем USB



Вставьте флеш-карту USB в разъем USB или подключите внешнее устройство USB к разъему USB при помощи соответствующего кабеля (с автомобилем не поставляется).

! Не пользуйтесь USB-разветвителями, чтобы не повредить систему.

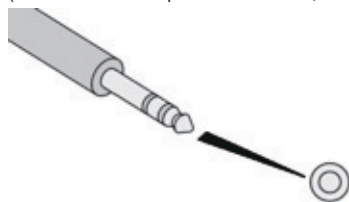
Система составляет списки композиций (в буферной памяти), на создание которых при первом включении может уйти от нескольких секунд до нескольких минут.

Если уменьшить количество немusыкальных файлов и папок, можно сократить время ожидания начала проигрывания.

Списки проигранных композиций обновляются при каждом выключении замка зажигания или подключении флеш-карты USB. Списки запоминаются: без вмешательства в них, время загрузки будет короче.

Дополнительный вход "AUX"

(в зависимости от варианта комплектации автомобиля)



Этот разъем активен, только если "Дополнительный вход" отмечен в аудионастройках.

Подключите переносное устройство (напр., MP3-плеер и др.) к разъему Jack при помощи аудиокабеля (с автомобилем не поставляется).

Вначале отрегулируйте звук на переносном устройстве (установите повышенный уровень). Затем настройте звук на автомагнитоле.

Управление прослушиванием записей осуществляется с переносного устройства.

CD-плеер

(в зависимости от варианта комплектации автомобиля)

Загрузите в дисковод CD-диск.

Выбор источника аудиосигнала



Нажмите на **"Радио Медиа"**, чтобы открыть первую страницу.



Выберите **"Источник"**.

Источник выбран.

Аудиостриминг Bluetooth®

Стриминг позволяет прослушивать потоковую передачу композиций со смартфона.

Для этого необходимо активировать режим Bluetooth и сначала настроить уровень громкости на своем переносном устройстве (установить повышенный уровень). Затем настройте громкость на автомагнитоле.

Если проигрывание аудиофайлов не включается автоматически, его следует включить с телефона.

Управление осуществляется либо с внешнего устройства, либо сенсорными кнопками бортовой системы.



Телефон, подключенный в режиме стриминга, работает как медийный источник аудиосигнала.

Подключение плееров Apple®

Подключите плеер Apple® к разъему USB при помощи соответствующего кабеля (с автомобилем не поставляется). Воспроизведение начнется автоматически.

Настройки осуществляются через панель управления аудиосистемой.

- i** При проигрывании используется сортировка файлов, содержащаяся в подключенном плеере (исполнители / альбомы / жанры / плей-листы / аудиокниги / темы). По умолчанию используется сортировка по исполнителям. Для смены сортировки нужно вернуться в начало меню, выбрать необходимый вид сортировки (например, плей-лист) и подтвердить, чтобы затем выбрать в меню необходимую композицию.

Версия программного обеспечения автомагнитолы может оказаться несовместимой с поколением, к которому относится ваш плеер Apple®.

Информация и советы

! Система работает с переносными плеерами USB Mass Storage, BlackBerry® или плеерами Apple®, подключенными к ней через разъемы USB. Кабель для них в комплектацию автомобиля не входит. Управление внешним плеером осуществляется с панели аудиосистемы. Остальные не распознанные системой плееры следует подключать через дополнительный разъем при помощи кабеля Jack (в поставку не входит) или через Bluetooth - в зависимости от совместимости.

! Не пользуйтесь USB-разветвителями, чтобы не повредить систему.

Магнитола читает аудиофайлы только с расширением ".wma, .aac, .flac, .ogg, .mp3" со скоростью передачи данных от 32 Кб/с до 320 Кб/с.

Кроме того, она поддерживает режим переменного битрейта VBR (Variable Bit Rate). Все остальные файлы (форматов типа .mp4 и т.п.) системой не проигрываются.

Файлы ".wma" должны соответствовать типу "wma 9 standard".

Поддерживаемые частоты: 32, 44 и 48 КГц.

В названиях файлов должно содержаться менее 20 знаков, среди которых не должно быть графических символов и знаков пунктуации (напр.: " " ? ; ù), которые могут помешать проигрыванию композиций и их индикации на дисплее.

Используйте только флеш-карты USB в формате FAT 32 (Files Allocation Table).

- i** Рекомендуется пользоваться оригинальным кабелем USB подключаемого внешнего устройства.

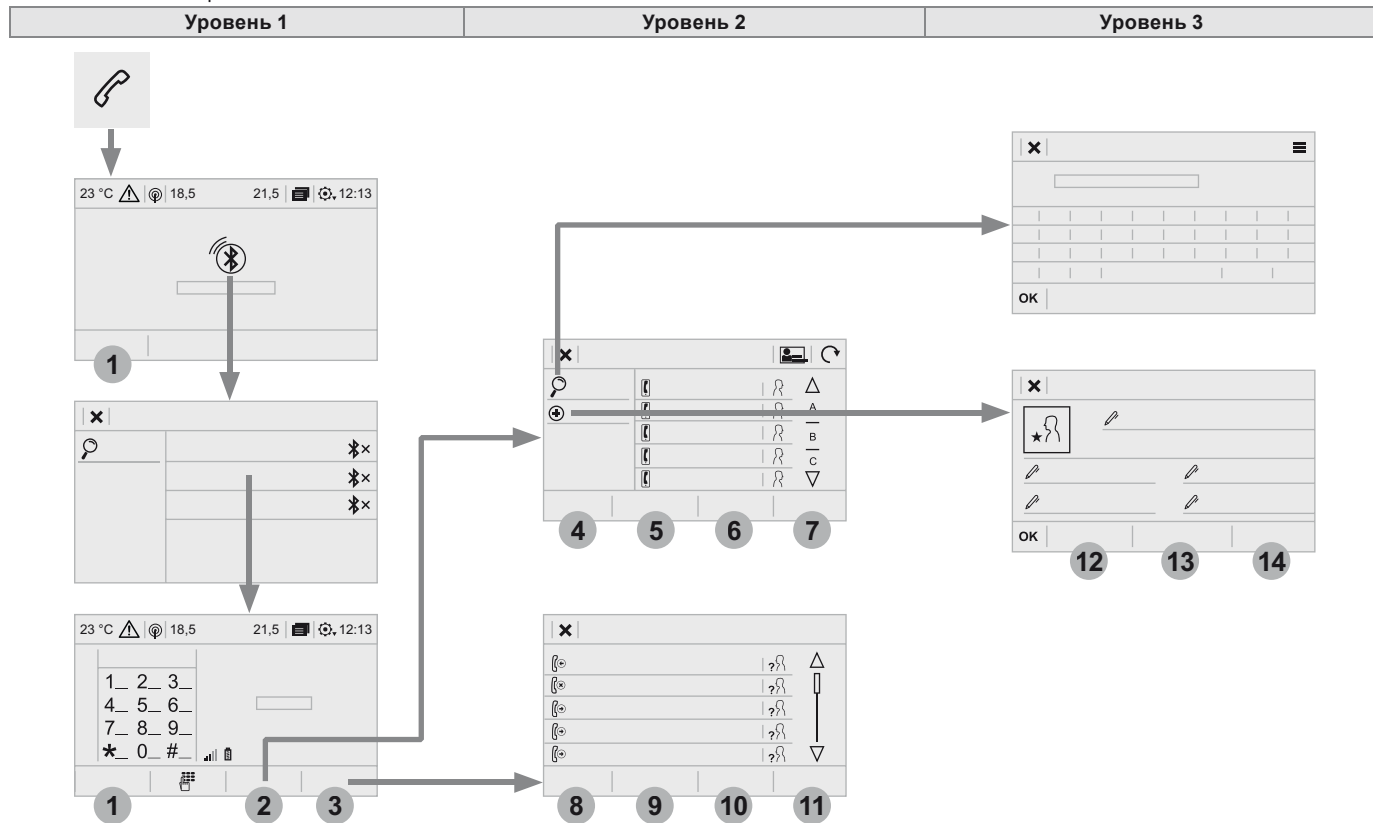
Для записи в формате CDR/DVDR или CDRW/DVDRW рекомендуется пользоваться программой, отвечающей требованиям стандарта ISO 9660 уровня 1,2 или Joliet (предпочтительней).

Проигрывание дисков, записанных в каком-либо другом формате, может оказаться невозможным или некорректным. Записи на одном диске следует осуществлять в одной стандартной программе на минимальной скорости (не более 4x) для достижения оптимальных акустических характеристик.

Для многократных записей на одном компакт-диске рекомендуется пользоваться программой, записывающей в стандарте Joliet.

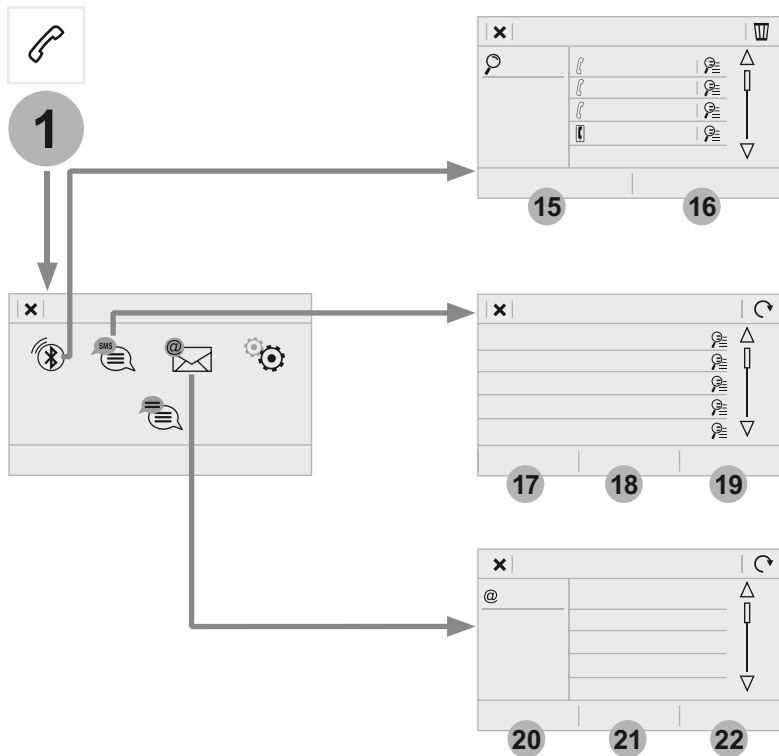
Знакомство с телефоном








В зависимости от версии




Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
☎ 2	Телефон ↓ Bluetooth ↓ Контакт	4	Все			Показать контакты в заданном порядке. Для отправки вызова с выбранного профиля, выберите контакт или сохраненный в системе избранный адрес.
		5	Телефон			
		6	Адрес			
		7	Избранное			
						Сортировать контакты по Фамилии-Имени или по Имени-Фамилии.
						Обновить контакты на телефоне.
			Искать	ок		Искать контакт в списке контактов.
☎ 3	Телефон ↓ Bluetooth ↓ Вызовы	+	Создать	12	Телефон	Создать карточку контакта в бортовой системе.
				13	Адрес	
				14	Email	
				ок		
		8	Все			Показать звонки в заданном порядке. Выбрать контакт для отправки вызова.
9	Входящие					
10	Исходящие					
11	Пропущенные					
					Доступ к подробностям в карточке контакта.	

Уровень 2 | Уровень 3



Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
 1 	Телефон ↓ ОПЦИИ ↓ Соединение Bluetooth	15 Все	Показать все распознанные бортовой системой и подключенные к ней телефоны.	
		16 Подключен	Показать все отключенные телефоны.	
		 Искать	Начать поиск внешнего устройства для подключения.	
 1 	Телефон ↓ ОПЦИИ ↓ Сообщения	17 Все	Показать сообщения в заданном порядке.	
		18 Входящие		
		19 Отправленные		
 1 	Телефон ↓ ОПЦИИ ↓ Email	20 Входящие	Показать email-сообщения в заданном порядке.	
		21 Отправленные		
		22 Не прочитаны		
		@ Почтовый ящик		


Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
 1 	<p>Телефон ↓ ОПЦИИ ↓ Настройки</p>	23	Безопасность	Обезопасить вождение.
		24	Голосовая почта	Записать и сохранить номер телефона, с которого получено сообщение.
		25	Рингтоны	Настроить громкость рингтона.
		26	Статистика	Показать состояние данных подключенного телефона.
		ок		Сохранить опции.
 1 	<p>Телефон ↓ ОПЦИИ ↓ Быстрые сообщения</p>	27	С опозданием	Выбрать быстрое сообщение в каждой категории по потребности.
		28	Поступившие	
		29	Недоступен	
		30	Прочее	

Синхронизация телефона Bluetooth®

! По соображениям безопасности, настройки, требующие от водителя особого внимания, связанные с синхронизацией мобильного телефона Bluetooth с системой громкой связи Bluetooth с системой громкой связи автомагнитолы следует осуществлять **на неподвижном автомобиле** при включенном зажигании.

i Активируйте функцию Bluetooth своего телефона и убедитесь, что его "видят" все (конфигурация телефона).

Синхронизация с телефона

 Выберите имя бортовой системы из списка обнаруженных устройств.

На бортовой системе подтвердите свое согласие на подключение к ней телефона.

! Для завершения синхронизации как телефона, так и системы, дайте согласие и подтвердите один и тот же код, показанный на экранах бортовой системы и телефона.

Синхронизация на бортовой системе



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на **"Поиск Bluetooth"**.

Или



Выберите **"Искать"**.
При этом откроется распознанный телефон или список распознанных телефонов.

i В случае неудачи рекомендуется отключить, а затем снова включить функцию Bluetooth вашего телефона.



Выберите из списка нужный телефон.

"Раздача" подключения

Система предлагает для телефона подключение в трех режимах:

- как **"Телефон"** (беспроводное подключение, только для телефона),
- как потоковый **"Стриминг"** ("streaming") - беспроводное считывание аудиофайлов с телефона),
- как **"Данные мобильного интернета"**.

i Активируйте режим **"Данные мобильного интернета"**, чтобы пользоваться подключенным интернетом, при этом сначала нужно активировать "раздачу" подключения с вашего смартфона.



Выберите один или несколько режимов.

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы подтвердить.

i В зависимости от модели и возможностей телефона, система может запросить у вас согласие или отказ на передачу вашей записной книжки и сообщений.

Автоматическое подключение

i При возвращении в автомобиль, синхронизированный телефон, который был последним на связи, автоматически распознается бортовой системой и через 30 секунд после включения зажигания он подключается к ней без вашего участия (при активном режиме Bluetooth).

Чтобы изменить режим подключения:



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Соединение Bluetooth"**, чтобы открыть список синхронизированных внешних устройств.



Нажмите на кнопку **"подробности"**.



Выберите один или несколько режимов.



Нажмите на **"ОК"**, чтобы подтвердить.



Способность системы настроиться только на один режим зависит от возможностей телефона. Все три режима могут настроиться по умолчанию.



Наличие предоставляемых услуг зависит от сети, SIM-карты и совместимости используемых аппаратов Bluetooth. Проверьте по инструкции к своему телефону и у своего оператора связи услуги, к которым можно получить доступ.



С системой совместимы следующие профили: HFP, OPP, PBAP, A2DP, AVRCP, MAP и PAN.

Зайдите на сайт изготовителя автомобиля, чтобы узнать дополнительную информацию (совместимость, дополнительная помощь, ...).

Управление синхронизированными телефонами

i Данная функция позволяет подключить или отключить внешнее устройство, а также аннулировать синхронизацию.



Нажмите на "**Телефон**" и откройте первую страницу.

1

Нажмите на кнопку "**ОПЦИИ**", чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите "**Соединение Bluetooth**", чтобы открыть список синхронизированных внешних устройств.



Нажмите на выбранное в списке имя телефона, чтобы отключить его.
Нажмите еще раз, чтобы подключить его.

Удаление телефона



Выберите корзину в правом верхнем углу экрана, чтобы отобразить корзину возле выбранного телефона.



Нажмите на корзину возле выбранного телефона, чтобы удалить его.

Прием входящего звонка

При входящем вызове раздается звонок, а на дисплее появляется сообщение.

SRC



Кратко нажмите на кнопку **TEL** на рулевом колесе, чтобы ответить на вызов.

И



Длительно нажмите

SRC



на кнопку **TEL** на рулевом колесе, чтобы отклонить вызов.

Или



Выберите "**Отбой**".

Как позвонить

! Во время вождения автомобиля пользоваться телефоном категорически не рекомендуется. Припаркуйте автомобиль. Позвоните, пользуясь блоком управления на рулевом колесе.

Звонок новому абоненту



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Наберите на цифровой клавиатуре номер.



Нажмите на **"Вызвать"**, чтобы отправить вызов.

Исходящий звонок по списку контактов



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Или длительно нажмите



на кнопку **TEL** на рулевом колесе.



Выберите **"Контакт"**.

Выберите номер телефона из открывшегося списка.



Выберите **"Вызвать"**.

Вызов абонента по последним набранным номерам



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.

Или



Сделайте продолжительное нажатие



на кнопку блока управления на рулевом колесе.




Выберите **"Вызовы"**.

Выберите номер телефона из открывшегося списка.




Позвонить с телефона можно в любой момент, но звонить с неподвижного автомобиля безопаснее.

Управление контактами / картотека

 Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.

2 Выберите **"Контакт"**.

 Выберите **"Создать"**, чтобы добавить новый контакт.


12 В закладку **"Телефон"** внесите номера телефонов контакта.

13 В закладку **"Адрес"** внесите адреса контакта.


14 В закладку **"Email"** внесите электронные e-mail-адреса контакта.


i В карточку **"Email"** можно внести электронные email-адреса контакта, но электронные сообщения бортовая система не отправляет.


Управление сообщениями


 Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.


1 Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.


 Выберите **"Сообщения"**, чтобы открыть список сообщений.

 Выберите закладку **"Все"** или **"Полученные"** или **"Отправленные"**.

 Выберите описание сообщения, выбранного из списков.

 Нажмите на **"Ответить"**, чтобы отправить быстрое сообщение из списка бортовой системы.

 Нажмите на **"Вызвать"**, чтобы отправить вызов.

 Нажмите на **"Прослушать"**, чтобы прослушать сообщение.

! Доступ к **"Сообщениям"** зависит от совместимости смартфона и бортовой операционной системы. В зависимости от смартфона, прохождение сообщений и электронной почты email может длиться долго.

i Доступ к услугам зависит от сети, SIM-карты и совместимости используемых устройств в режиме Bluetooth. Прочтите в инструкции к своему смартфону и узнайте у своего оператора сотовой связи, к каким услугам вы имеете доступ.

Управление быстрыми сообщениями



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Быстрые сообщения"**, чтобы открыть список сообщений.



Выберите закладку **"Опаздываю"** или **"Я прибуду"** или **"Занят"** или **"Прочее"** с помощью которых можно создавать новые сообщения.



Нажмите на **"Создать"**, чтобы создать новое сообщение.



Выберите нужное сообщение из списков.



Нажмите на **"Переслать"**, чтобы выбрать одного или нескольких адресатов.



Нажмите на **"Прослушать"**, чтобы включить считывание сообщения.

Управление электронной почтой Email



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Email"**, чтобы открыть список сообщений.



Выберите закладку **"Полученные"**, или **"Отправленные"**, или **"Непрочитанные"**.

Выберите сообщение из списков.



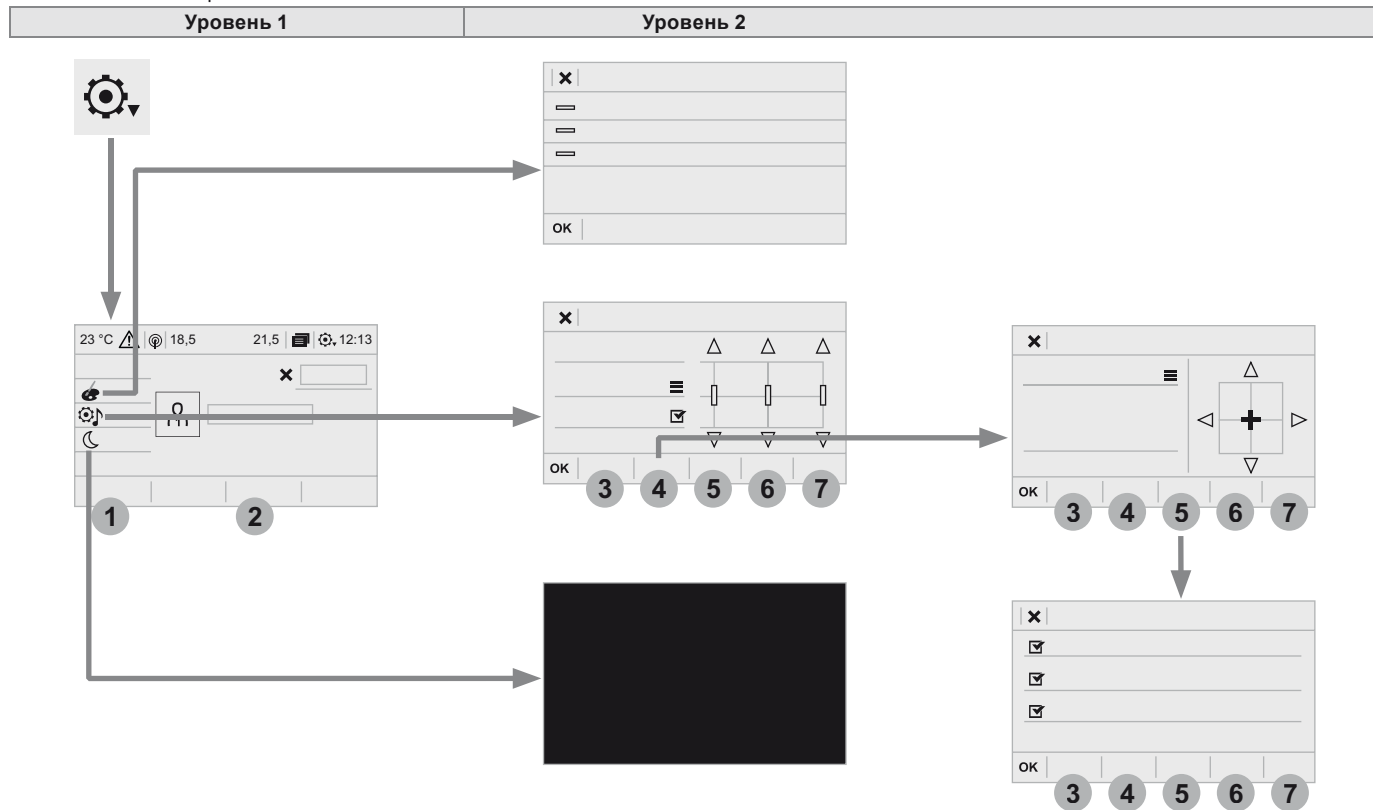
Нажмите на **"Прослушать"**, чтобы включить считывание сообщения.


















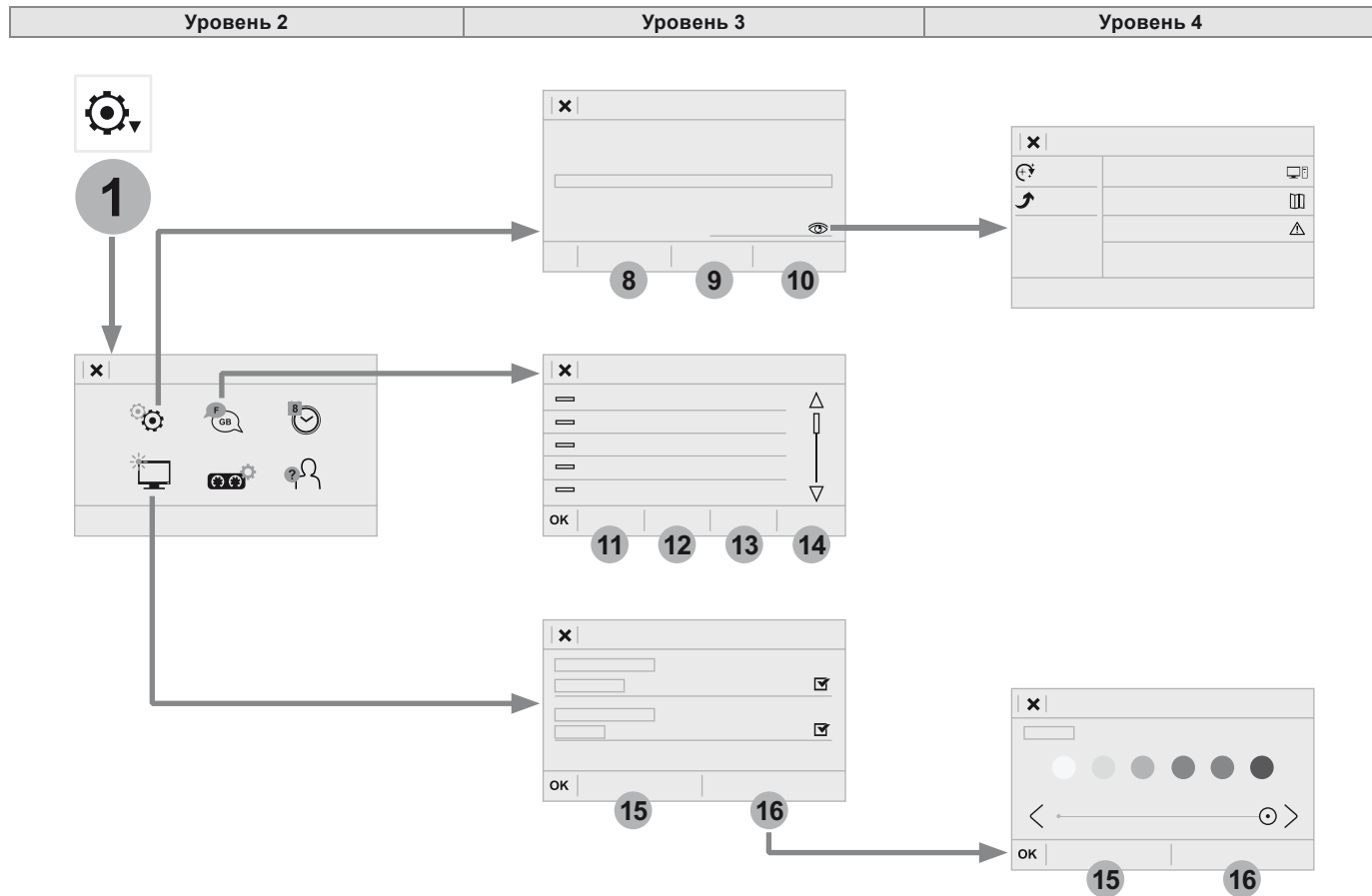
Доступ к электронной почте **"Email"** зависит от совместимости смартфона с бортовой операционной системой.








Регулировки

В зависимости от версии

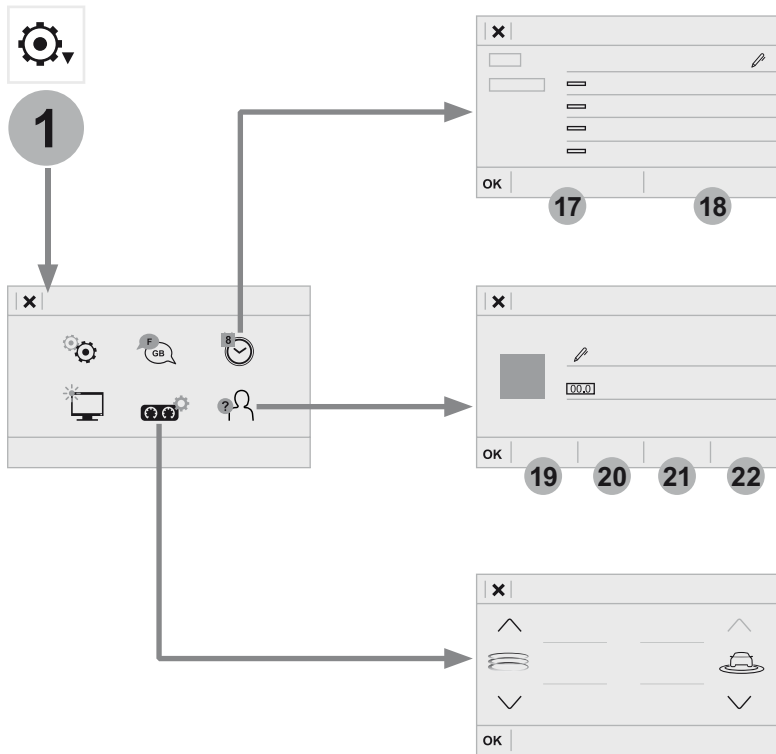


Уровень 1		Уровень 2		Комментарии
 	Настройки ↓ Темы	 Темы : 1,2,3, ...	ок	Сохранение выбранных настроек.
	 	Настройки ↓ Настройки аудио	 3 Акустическое поле	
 4 Распределение				Распределение звука системой Arkamys®.
 5 Звук				Настроить уровень громкости или активировать зависимость звука от скорости автомобиля.
 6 Голос				Выбрать громкость информатора.
 7 Рингтоны				Настроить громкость рингтона.
ок				Сохранить настройки.
 	Настройки ↓ Выключить экран			Функция, служащая для выключения световой индикации. При нажатии на экран он вновь становится активным.
 	Настройки ↓ Профиль (1, 2, 3)			Активировать выбранный профиль.



Уровень 2		Уровень 3		Уровень 4		Комментарии
 1 	Настройки ↓ ОПЦИИ ↓ Параметры системы	8	Единицы измерения	<input type="checkbox"/> Пробег и расход топлива <input type="checkbox"/> Температура		Настроить единицы измерения расстояния, расхода топлива и температуры.
		9	Заводские параметры	<input type="button" value="000.0"/>	Инициализировать	
		10	Информация о системе		Посмотреть	Просмотреть версии используемых в бортовой системе модулей (операционной системы, карты, списка рисков зон) и наличие обновлений.
		ок				Сохранить параметры.
 1 	Настройки ↓ ОПЦИИ ↓ Языки	11	Все	<input type="checkbox"/>		Выбрать язык и сохранить выбор.
		12	Европа	<input type="checkbox"/>		
		13	Азия	<input type="checkbox"/>		
		14	Америка	<input type="checkbox"/>		
		ок				После выбора языка, внести выбор в память системы.
 1 	Настройки ↓ ОПЦИИ ↓ Настройка дисплея	15	Анимация	<input checked="" type="checkbox"/>		Активировать или отключить параметры.
		16	Яркость			Настройка яркости экрана и/или панели приборов при помощи курсора.
		ок				Сохранить параметры.

Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3
-----------	-----------	-----------



Уровень 2		Уровень 3		Уровень 4		Комментарии		
 1 	Настройки ↓ ОПЦИИ ↓ Настройка времени и даты	17	Дата		Дата	Настроить дату и выбрать формат индикации.		
					Формат даты:			
		18	Время				Время	Настроить время.
							Часовой пояс	Выбрать часовой пояс.
							Формат времени:	Выбрать формат индикации: 12ч / 24ч.
							Синхронизация с GPS (UTC):	Активировать или отключить синхронизацию со спутниковой системой.
	ок					Сохранить параметры.		
 1 	Настройки ↓ ОПЦИИ ↓ Параметры профилей	19	Профиль 1			Настроить профили.		
		20	Профиль 2					
		21	Профиль 3					
		22	Общий профиль					
			ок					Сохранить настройки.
		 1 	Настройки ↓ ОПЦИИ ↓ Настройки панели приборов		Персональная настройка панели приборов			Выбрать и установить желаемую индикацию информации на панели приборов.
	ок						Подтвердить установки.	

Настройки аудио



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Выберите **"Настройки аудио"**.



Выберите **"Акустическое поле"**.

Или



"Распределение".

Или



"Звук".

Или



"Голос".

Или



"Рингтон".

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы сохранить настройки.

! Распределение (или объемное распространение системой Arkamys[®]) звука - это функция аудиосистемы, позволяющая привести качество звучания в соответствие с количеством пассажиров в салоне. Она доступна только в конфигурации с передними и задними громкоговорителями.

i Такие настройки как **"Акустическое поле"** (6 вариантов на выбор), а также **"Низкие"**, **"Средние"**, **"Высокие"** для каждого источника аудиосигнала осуществляются отдельно и независимо. Активируйте или отключите функцию **"Тонкомпенсация"**.

Регулировки **"Распределение"** ("Все пассажиры", "Для водителя" и "Только впереди") являются общими для всех источников аудиосигнала.

Активируйте или отключите функции **"Сенсорное управление звуком"**, **"Громкость в зависимости от скорости"** и **"Дополнительный вход"**.

i Бортовая аудиосистема: система Sound Staging Arkamys[®] оптимально распределяет звук в салоне автомобиля.

Настройка профилей



! По соображениям безопасности, настройки, требующие повышенного внимания водителя, следует осуществлять на **неподвижном автомобиле**.



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Настройка профилей"**.



Выберите **"Профиль 1, или "Профиль 2, или "Профиль 3"** или **"Общий профиль"**.



Нажмите на эту кнопку, чтобы набрать профиль на виртуальной клавиатуре.

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы подтвердить.



Нажмите на эту кнопку, чтобы вставить фото профиля.



Вставьте флеш-карту USB в разъем USB.
Выберите фотографию.

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы разрешить передачу фотографии.

OK

Еще раз нажмите на **"OK"**, чтобы сохранить настройки.

i Для фотографии в бортовой системе предусмотрена квадратная рамка, поэтому, если ваше фото имеет иную форму, оно будет искажено.

00.0

Нажмите на эту кнопку, чтобы инициализировать выбранный профиль.



При инициализации выбранного профиля устанавливается английский язык по умолчанию.

2

Выберите **"Профиль"** (1 или 2 или 3), чтобы привязать к нему **"Настройки аудио"**.



Выберите **"Настройки аудио"**.

3

Выберите **"Акустическое поле"**.

Или

4

"Распределение".

Или

5

"Звук".

Или

6

"Голос".

Или

7

"Рингтон".

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы сохранить настройки.

Изменение настроек системы



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Настройка экрана"**.



Выберите **"Анимация"**.



Активируйте или отключите **"Бегущая строка"**.



Выберите **"Яркость"**.



Пользуясь курсором, настройте яркость экрана и/или панели приборов.



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Системное администрирование"**.



Выберите **"Единицы измерения"**, чтобы задать единицы расстояния, расхода топлива и температуры.



Выберите **"Заводские параметры"**, чтобы вернуться к первоначальным штатным настройкам.



Инициализация системы для возврата к первоначальным штатным настройкам устанавливает по умолчанию английский язык.



Выберите **"Информация о системе"**, чтобы просмотреть содержащиеся в ней версии различных модулей.

Выбор языка



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Языки"**, чтобы избрать нужный язык.

Настройка даты



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Настройка времени и даты"**.

17

Выберите "Дата".



Нажмите на эту кнопку, чтобы установить дату.

ОК

Нажмите на "ОК", чтобы подтвердить.



Выберите формат индикации даты.

i Дату и время можно настроить только при отключенном режиме "синхронизации с GPS".
Переход с зимнего времени на летнее осуществляется сменой часового пояса.

Настройка времени



Нажмите на "Настройки", чтобы открыть первую страницу.

1

Нажмите на кнопку "ОПЦИИ", чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите "Настройка времени и даты".

18

Выберите "Время".



Нажимая на эту кнопку, настройте время при помощи виртуальной клавиатуры.

ОК

Нажмите на "ОК", чтобы подтвердить.



Нажимая на эту кнопку, выберите часовой пояс.



Выберите формат индикации времени (12ч / 24ч).



Активируйте или отключите синхронизацию со спутниковой системой (UTC).

ОК

Нажмите на "ОК", чтобы подтвердить.

i Автоматический переход с летнего времени на зимнее в системе не предусмотрен (в зависимости от страны).

Темы графического оформления

! По соображениям безопасности, настройка графического оформления на экране возможна только на неподвижном автомобиле.



Нажмите на "Настройки", чтобы открыть первую страницу.



Выберите "Темы".



Выберите из списка графическое оформление и нажмите на "ОК", чтобы подтвердить.

i Каждый раз при смене графического оформления экран гаснет и система перезагружается.

Часто задаваемые вопросы

В приведенной таблице собраны ответы на наиболее часто задаваемые вопросы, касающиеся работы автомагнитолы.

Навигация

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Маршрут не прокладывается.	Возможно, заданные вами пункты наведения находятся в противоречии с условиями местности, по которой вы проезжаете (например, система не может исключить из маршрута платную автодорогу, находясь на платной автодороге).	Проверьте пункты и параметры наведения в меню "Навигация".
Зоны риска не выводятся на экран.	Зоны риска не выбраны.	Выберите зоны риска из списка.
Звуковое предупреждение об "Опасных зонах" не работает.	Система звукового предупреждения не активирована.	Активируйте систему звукового предупреждения (без регулировки уровня громкости) в меню "Навигация".
Система не предлагает объездной путь.	Критерии наведения не соответствуют информации ТМС.	Настроить функцию "Инфо-трафик" в списке критериев наведения ("Без", "Ручная" или "Автоматическая").
Я получаю уведомление "Опасная зона", которая находится вне моего маршрута.	Кроме наведения, система сообщает обо всех "опасных зонах", попадающих в веерную зону сканирования пространства перед автомобилем. В нее могут попасть и "опасные зоны", расположенные на близлежащих или параллельных дорогах.	Увеличьте масштаб карты зумом, чтобы точнее определить местоположение "опасной зоны". Выберите "На маршруте", чтобы больше не получать сообщения о зонах, расположенных вне маршрута или сократить временной интервал сообщений.

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
О некоторых автомобильных заторах на маршруте не сообщается в режиме реального времени.	Сразу после включения системы ей требуется несколько минут на поиск и сбор информации о ситуации на дорогах.	Дождитесь сбора полной информации о ситуации на дорогах (и появления на карте соответствующих пиктограмм).
	В некоторых странах принимается дорожная информация, относящаяся к ситуации только на самых крупных автомагистралях (автобанах).	Это не является неисправностью системы. Она принимает только ту информацию о ситуации на дорогах, которая имеется в эфире.
Высота над уровнем моря не показывается.	Инициализация системы GPS может занять до трех минут с момента ее включения чтобы установить прямую связь с четырьмя и более спутниками.	Необходимо дождаться полного выхода системы на рабочий режим, чтобы система связалась не менее, чем с четырьмя спутниками.
	В зависимости от топографической обстановки (туннели и т.п.) или метеорологических условий качество приема сигнала со спутника системы GPS может изменяться.	Это нормальное явление. Работа бортовой навигационной системы зависит от условий, в которых принимается сигнал GPS.

Радио

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Почему качество приема радиостанции постепенно ухудшается, а внесенные в память радиостанции не работают (отсутствует звук, индицируется частота 87,5 МГц...).	Автомобиль удалился на слишком большое расстояние от передатчика интересующей вас радиостанции, либо в географической местности, где вы находитесь, передатчики отсутствуют вообще.	Включите функцию "RDS" при помощи меню быстрых настроек, чтобы система могла проверить, есть ли в данной географической зоне более мощные радиопередатчики.
	Внешние препятствия (холмы, здания, туннели, гаражи, подземные сооружения...) способны ухудшить качество приема радиосигнала, в том числе и принимаемого в режиме отслеживания местных радиостанций, вещающих в стандарте "RDS".	Падение качества приема из-за помех - естественное явление, оно ни в коей мере не означает ухудшения качества радиоприемника.
	Радиоантенна либо отсутствует, либо повреждена (например, на автоматической мойке или на подземной стоянке).	Проверьте исправность антенны в сервисной сети изготовителя автомобиля.
Я не нахожу радиостанции, представленные в списке принимаемых станций.	Больше нет приема этой станции или у нее сменилось название.	Нажмите на кнопку "Обновить список" в меню второго уровня "Список радиостанций".
Название радиостанции изменилось.	Некоторые радиостанции вместо своего наименования передают иную информацию (например, название песни). Система воспринимает ее как название станции.	

Медиаустройства

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Начало считывания моей флеш-карты через USB-ридер очень запаздывает (задержка 2-3 минуты).	Некоторые записанные на флеш-карту файлы могут существенно задерживать доступ к ее содержимому (раз в 10 дольше, чем считывание из директории).	Удалите файлы, полученные с флеш-картой и уменьшите количество разветвлений на ней.
Почему компакт-диск либо систематически выбрасывается дисководом CD-плеера, либо не читается?	Компакт-диск перевернут, неудобочитаем, не содержит аудиоинформации или формат записанной на нем аудиоинформации не распознается CD-плеером автомагнитолы.	Проверьте, не перевернут ли компакт-диск в дисковом дисководе. Проверьте состояние диска: слишком поврежденный диск читаться не будет. Если диск записан самостоятельно, см. рекомендации в рубрике "Аудиосистема". CD-плеер автомагнитолы не предназначен для проигрывания дисков DVD. Некоторые компакт-диски не будут читаться CD-плеером в связи с их низким качеством.
	CD-диск был записан в формате, не читаемом плеером (udf,...).	
	Компакт-диск защищен системой защиты от пиратского использования, которая не распознается CD-плеером автомагнитолы.	
Время ожидания после загрузки компакт-диска CD или подключения USB-разъема может оказаться продолжительным.	При загрузке нового медианосителя система считывает с него необходимую часть информации (список произведений, наименование, исполнитель и т.д.). Этот процесс может занять от нескольких секунд до нескольких минут.	Это - нормальное явление.
Почему качество звука CD-плеера ухудшилось?	Компакт-диск поцарапан или он низкого качества.	Пользуйтесь только высококачественными компакт-дисками и храните их в надлежащих условиях.
	Настройки автомагнитолы (высокие и низкие частоты тембра, акустическое поле) неправильны.	Установите уровень высоких или низких частот тембра на 0, при этом акустическое поле не настраивайте.

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Некоторые информационные символы с медиаустройства отображаются на дисплее неверно.	Аудиосистема не может правильно отобразить символы.	Используйте стандартные символы для обозначения треков и репертуарного списка.
Не происходит считывания файлов во время стриминга.	Подключенное периферийное устройство не может запустить автоматическое считывание.	Запустите считывание с периферийного устройства.
На дисплее не отображаются названия треков и время считывания во время аудиостриминга.	Bluetooth профиль не позволяет передавать данную информацию.	

Телефон

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Почему мне не удается подключить свой телефон через Bluetooth?	Возможно, что функция Bluetooth телефона не активирована или аппарат "не виден".	Проверьте, активирована ли функция Bluetooth на вашем телефоне. Проверьте, всем ли "виден" ваш телефон.
	Функция Bluetooth вашего телефона несовместима с системой.	Совместимость своего телефона вы можете проверить на сайте изготовителя автомобиля ("услуги").
Звук телефона, соединенного через систему Bluetooth не слышен.	Уровень звука зависит одновременно и от системы, и от телефона.	Увеличьте уровень звука на автомагнитоле, возможно, до максимума и прибавьте громкости телефону - если понадобится.
	Окружающий шумовой фон влияет на слышимость и восприятие звука.	Снизьте влияние окружающих источников шума (закройте окна, переключите вентилятор на пониженный режим, замедлите скорость движения и т.п.).

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Некоторые контакты дублируются в списке.	Опции синхронизации контактов предлагают синхронизировать контакты с SIM-карты, телефонные контакты или те и другие контакты вместе. Во время синхронизации контактов с SIM-карты и с телефона есть вероятность повторяющихся контактов в списке.	Выберите "Показать контакты на SIM-карте" или "Показать контакты на телефоне".
Контакты высвечиваются не в алфавитном порядке.	Некоторые телефоны предлагают дополнительные опции. В зависимости от выбранных параметров контакты могут располагаться в особом порядке, не в алфавитном.	Изменить параметры показа на дисплее телефонного списка контактов.
Почему система не принимает SMS-сообщений?	В режиме Bluetooth передача SMS-сообщений блокируется.	

Настройки

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
При изменении настроек высоких и низких частот настройка акустического поля отключается.	Выбор акустического поля предполагает настройку высоких и низких частот и наоборот.	Измените настройки высоких и низких частот или акустического поля, чтобы добиться желаемого звукового окружения.
При изменении акустического поля настройки высоких и низких частот устанавливаются на ноль.		
При смене настроек баланса, распределение звука не работает.	Выбор распределения должен осуществляться вместе с настройкой баланса и наоборот.	Измените настройки баланса или распределение звука, чтобы добиться желаемого звукового окружения.
При смене распределения звука настройка баланса не работает.		

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Как устранить расхождение в качестве звучания источников аудиосигнала?	Для оптимального звуковоспроизведения, настройки аудиосистемы могут адаптироваться к различным источникам аудиосигнала, что ведет к разнице звучания при смене источника.	Проверьте соответствие аудионастроек каждому из источников. Так, регулировки всех функций в режиме "аудио" ("Низкие", "Высокие", "Баланс") следует перевести в среднее положение, установить "плоскую" характеристику акустического поля, а функцию тонкомпенсации установить в положение "активирована" для CD-плеера и в положение "не активирована" для радиоприемника.
Почему через несколько минут после остановки двигателя система отключается?	Продолжительность работы системы после остановки двигателя зависит от степени заряженности аккумуляторной батареи. Отключение системы предусмотрено в ее концепции: она переходит в энергосберегающий режим и отключается, чтобы не разряжать аккумуляторную батарею.	Запустите двигатель, чтобы зарядить батарею.
Мне не удается настроить дату и время.	Дату и время можно настроить, только отключив синхронизацию со спутниковой системой.	Откройте меню настройки / Опции / Настройка Времени-Даты. Выберите закладку "Время" и отключите "синхронизация GPS" (UTC).

CITROËN Connect Radio

Мультимедийная автомагнитола - Приложения - Телефон Bluetooth®



! По соображениям безопасности, настройки, требующие от водителя особого внимания, связанные с синхронизацией мобильного телефона с системой громкой связи Bluetooth автомагнитолы следует осуществлять на **неподвижном автомобиле** при включенном зажигании.

i Система защищена и предназначена для работы исключительно на вашем автомобиле. Появление сообщения об **Энергосберегающем режиме** означает, что вхождение системы в "спящий" режим неизбежно.

	Содержание
Первое знакомство	96
Блок управления на рулевом колесе - Тип 1	98
Блок управления на рулевом колесе - Тип 2	99
Меню	100
Приложения	102
Радио Медиа	106
Знакомство с телефоном	118
Регулировки	132
Часто задаваемые вопросы	143

i Наличие приведенных здесь систем, оборудования и настроек зависит от варианта исполнения и комплектации автомобиля.

i Ниже дана ссылка, ведущая к кодам OSS (Open Source Software) системы.
<http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>

Первое знакомство



При работающем двигателе, звук отключается нажатием.

При выключенном зажигании, система включается нажатием.



Настройка уровня громкости.

Для открытия меню используйте кнопки, расположенные по бокам или внизу сенсорного экрана, а затем - те, что расположены на сенсорном экране. Все сенсорные зоны экрана обозначены белым цветом.

Нажмите на заштрихованную зону, чтобы вернуться на один уровень, или подтвердить.

Нажмите на кнопку "возрат", чтобы вернуться на один уровень, или подтвердить.

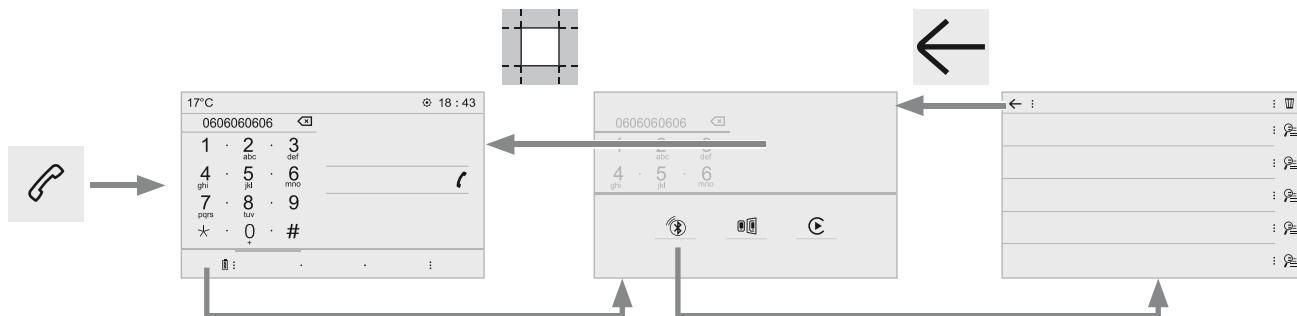


Этот экран - "емкостный".

Для протирки дисплея рекомендуется пользоваться мягкой салфеткой (как для очков) без мощных средств.

Не нажимайте острыми предметами на экран.

Не касайтесь экрана мокрыми руками.



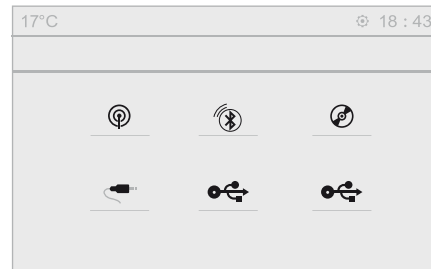
Часть информации постоянно присутствует на верхней панели сенсорного экрана:

- Информация о настройках микроклимата и прямой доступ к соответствующему меню.
- Информация о меню Радио Медиа и Телефона.
- Доступ к настройкам сенсорного экрана и цифровой панели приборов.



Выбор источника аудиосигнала (в зависимости от варианта комплектации):

- Радиодиапазоны FM / DAB* / AM*.
- Телефон, подключенный по Bluetooth* и передающий мультимедийный сигнал по Bluetooth* ("стриминг").
- CD-плеер.
- Флеш-карта USB.
- Медиапроигрыватель, подключенный через дополнительный вход (Jack-кабель не поставляется).



i Пользуясь меню "Настройки", можно создать профиль одного или группы пользователей с общими интересами и осуществить множество различных настроек (память радиоприемника, настройки аудиосистемы, акустическое поле, ...), при этом настройки воспроизводятся автоматически.

i На сильной жаре громкость может понизиться, чтобы не перегружать систему. Она может перейти в "спящий" режим (исчезнет звук, экран погаснет) не менее чем на 5 минут. Нормальный режим восстановится после того как температура в салоне спадет.

* В зависимости от варианта комплектации автомобиля.

Блок управления на рулевом колесе - Тип 1



Радио:

Выбор радиостанции из памяти в нижнем / верхнем частотном диапазоне.

Выбор предыдущего / следующего элемента меню или списка.

Медиа:

Выбор предыдущей / следующей композиции.

Выбор предыдущего / следующего элемента меню или списка.



Радио:

При кратком нажатии: показ списка радиостанций.

При длительном нажатии: обновление списка.

Медиа:

При кратком нажатии: показ списка плейлистов.

При длительном нажатии: показ имеющихся типов сортировки.



Смена источника аудиосигнала (Радио; USB; AUX при включенном устройстве; CD; Стриминг).



Подтверждение выбора.



Повышение уровня громкости.



Понижение уровня громкости.



Отключить / Восстановить звук: осуществляется одновременным нажатием на кнопки повышения и понижения уровня громкости.



Блок управления на рулевом колесе - Тип 2



Голосовые команды:

Краткое нажатие: голосовые команды смартфона через бортовую систему.



Повышение уровня громкости.



Понижение уровня громкости.



Отключить звук / Восстановить звук.
Или

Отключить звук одновременным нажатием на кнопки повышения и понижения уровня громкости.
Восстановить звук нажатием на любую из двух кнопок регулятора громкости.



Медиа (краткое нажатие): сменить медийный источник.

Телефон (краткое нажатие): ответить на звонок.



Текущий вызов (краткое нажатие): доступ к меню телефона.

Телефон (длительное нажатие): отказ от ответа на звонок, отбой текущего разговору, перевод текущего разговора в ожидание, доступ к меню телефона.



Радио (вращение): поиск запомненной предыдущей / следующей станции.

Медиа (вращение): предыдущая / следующая композиция, перемещение по спискам.

Краткое нажатие: подтверждение выбора; вне выбора - доступ к запомненным настройкам.



Радио: просмотр списка станций.

Медиа: просмотр списка композиций.

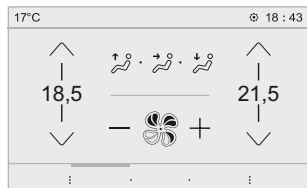
Радио (длительное нажатие): обновить список принятых станций.

Меню

в зависимости от комплектации



Микроклимат



Управление настройками температуры и подачи воздуха в салон.



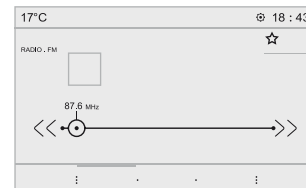
Приложения



Доступ к настройкам бортовых систем.



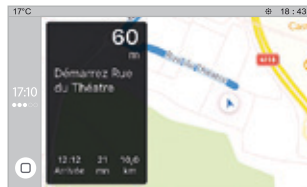
Радио Медиа



Выбор источника аудиосигнала, радиостанции.

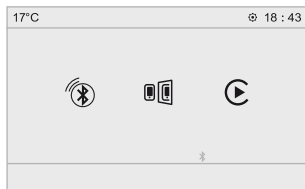


Навигация



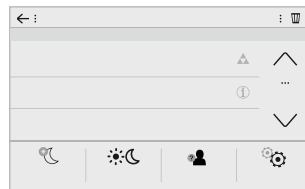
Настройка маршрута и выбор пункта прибытия посредством MirrorLink™ или CarPlay®.

Телефон



Подключение телефона через Bluetooth®. Некоторые приложения смартфона можно открывать через MirrorLink™ или CarPlay®.

Настройки



Настройка личного профиля и/или регулировка звука (баланса, акустического поля, ...) и индикации (языка, единиц измерения, даты, времени, ...).

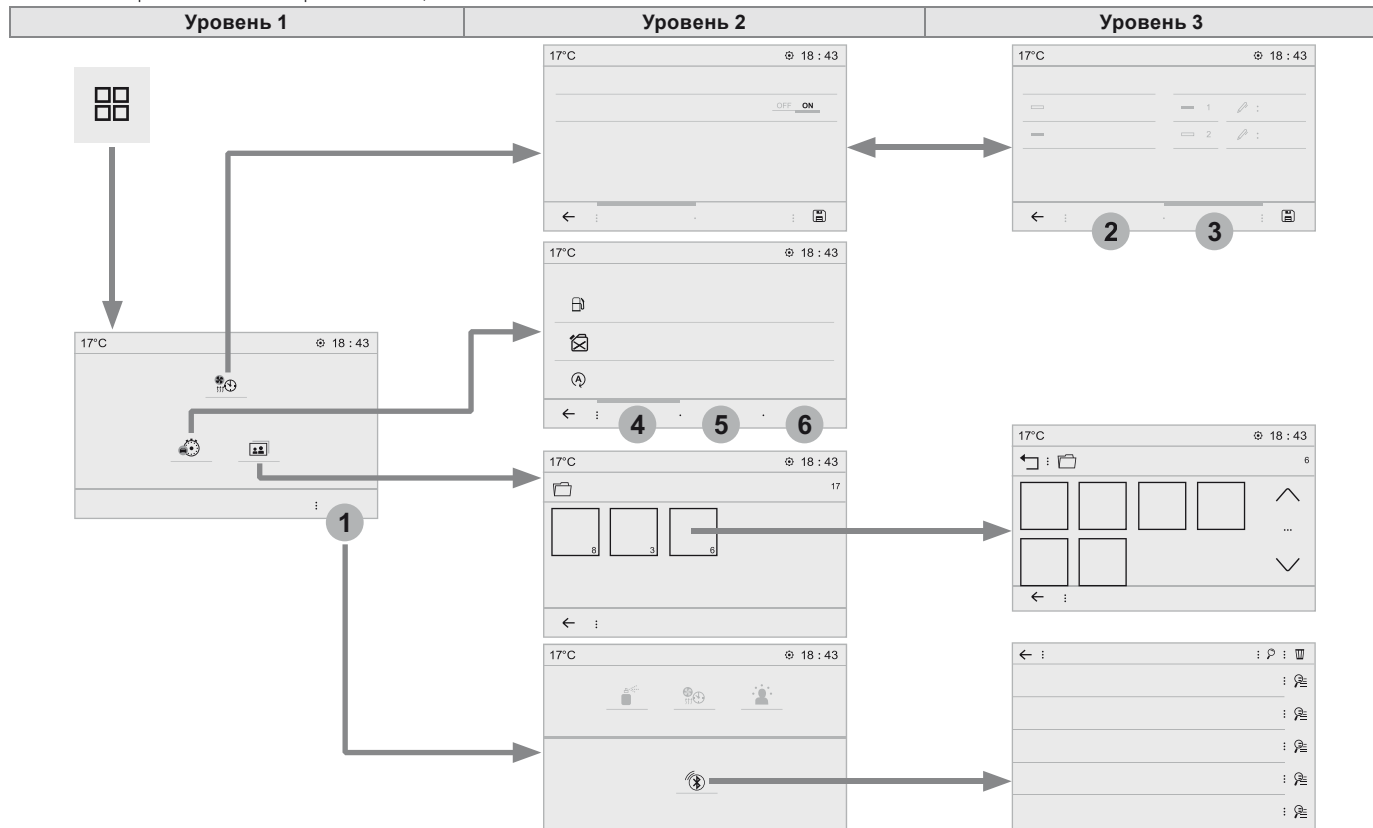
Вождение



















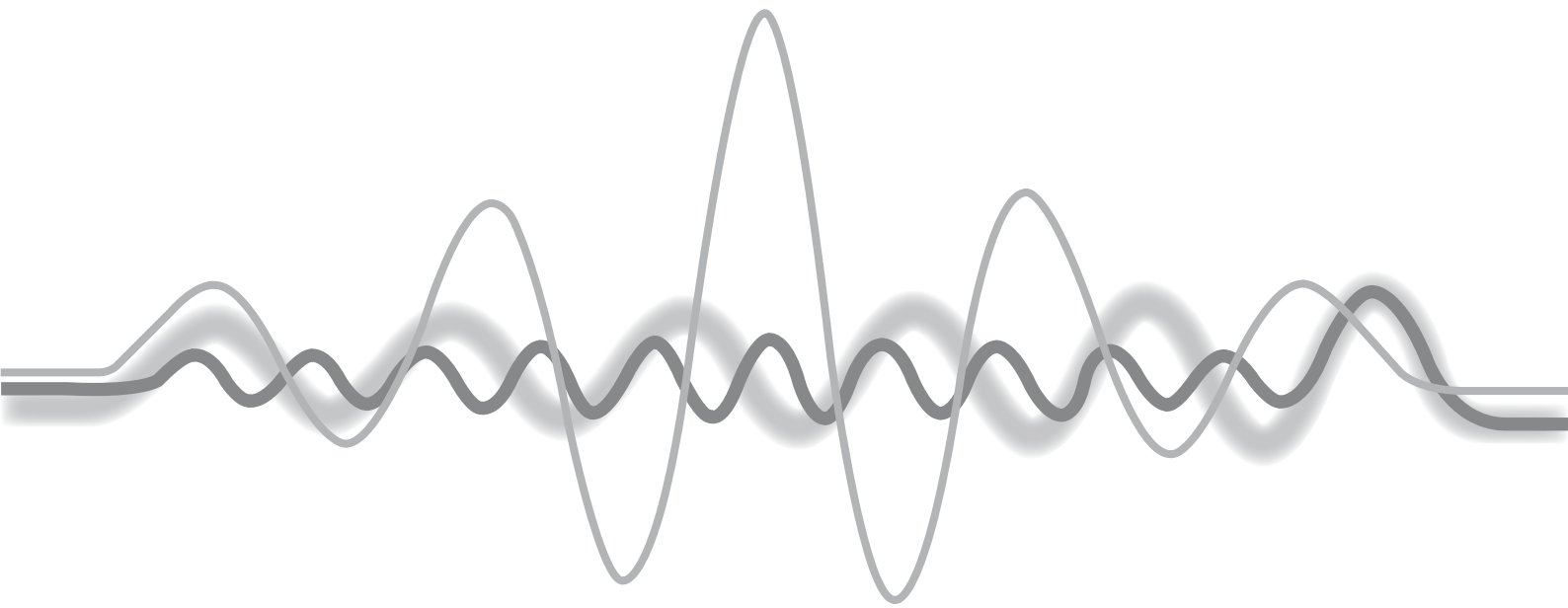
Включение, отключение, настройка ряда бортовых систем.

Приложения

В зависимости от версии / в зависимости от варианта комплектации




Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
 	Приложения ↓ Программирование	2	Состояние			Активировать / отключить настройки.
		3	Настройки			Задать параметры преднастроек.
						Сохранить параметры.
						Подтвердить настройки.
 	Приложения ↓ Борткомпьютер	4	Текущ.			Система, информирующая о текущем пробеге (запасе хода без дозаправки, расходе топлива...).
		5	Путь 1			
		6	Путь 2			
						Возврат на страницу "Приложения".
 	Приложения ↓ Фотографии		Фотогалерея		Фотографии	Открытие фотогалереи.
						Вернуться на один шаг.
 1	Приложения ↓ ОПЦИИ		Соединение Bluetooth		Поиск	Включить поиск внешнего устройства для подключения.
					Удалить	Удаление одного или нескольких внешних устройств.



Просмотр фотографий

Вставьте флеш-карту USB в разъем USB.

 Не пользуйтесь USB-разветвителями, чтобы не повредить систему.

Бортовая система работает с папками и графическими файлами в форматах: .tiff; .gif; .jpg/jpeg; .bmp; .png.



Нажмите на "**Приложения**", чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на "**Фотографии**".



Выберите папку.



Выберите изображение для просмотра.



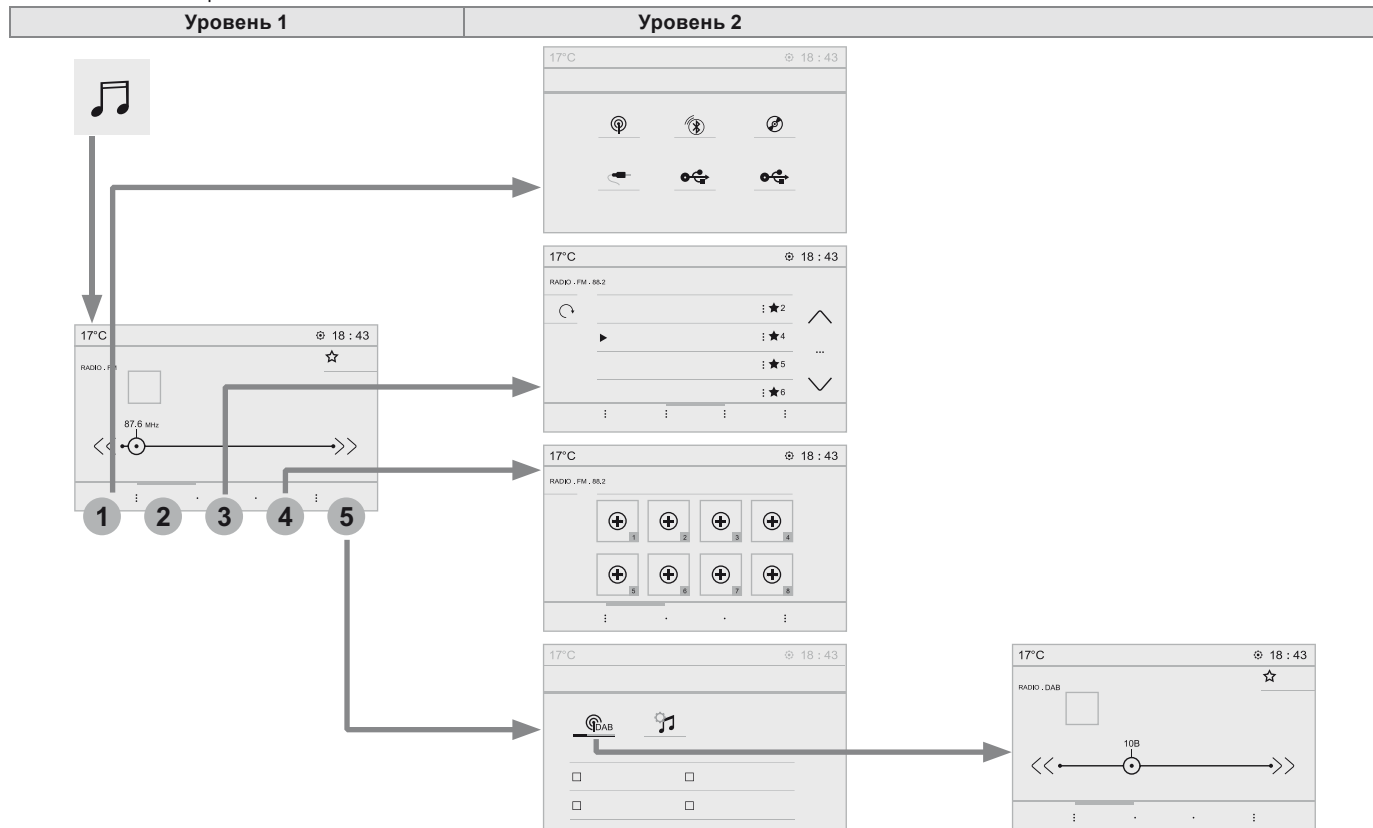
Нажмите на эту кнопку, чтобы просмотреть информацию о фотографии.

























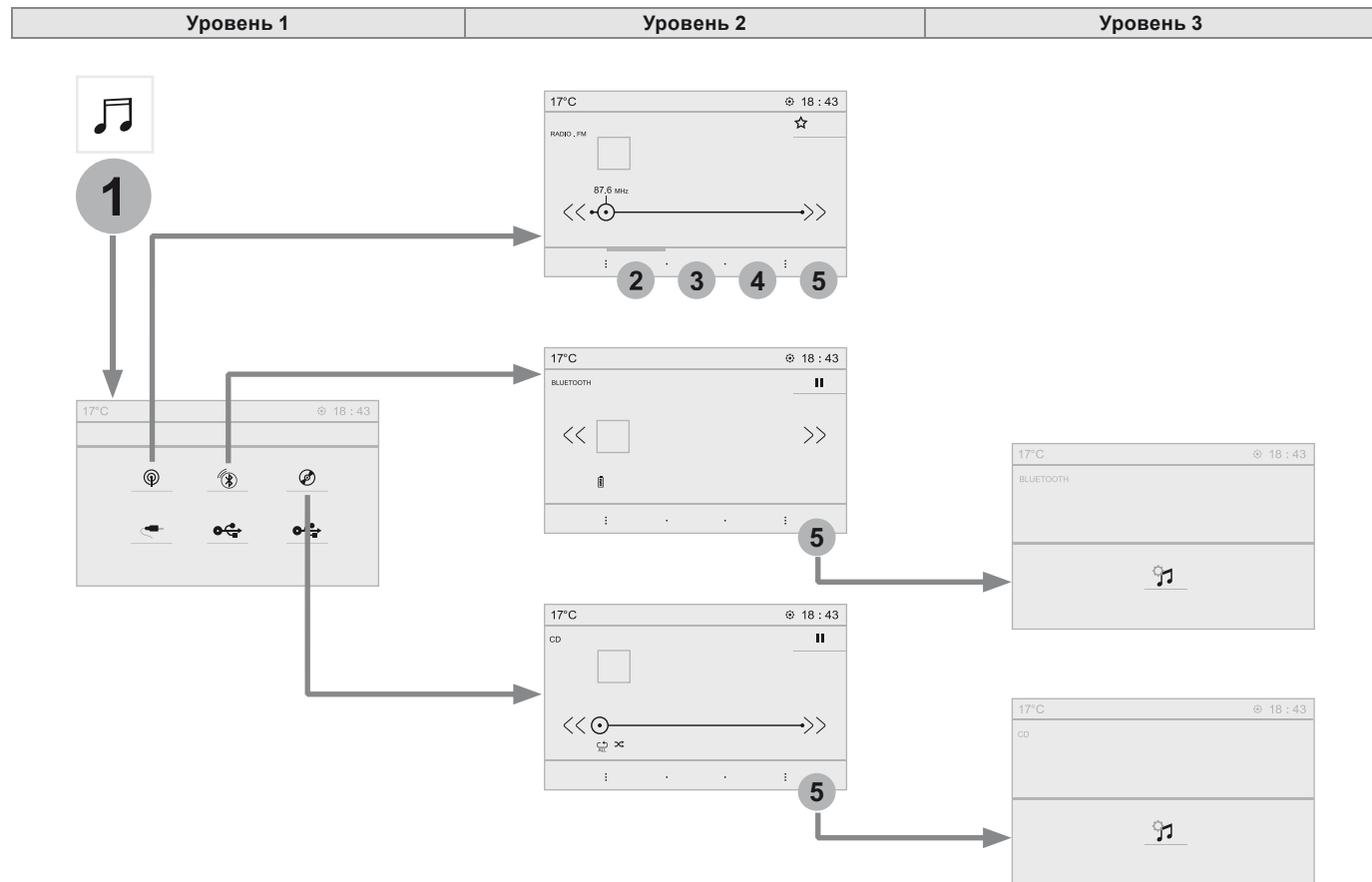
Нажмите на кнопку "возврат", чтобы вернуться на шаг назад.





Радио Медиа

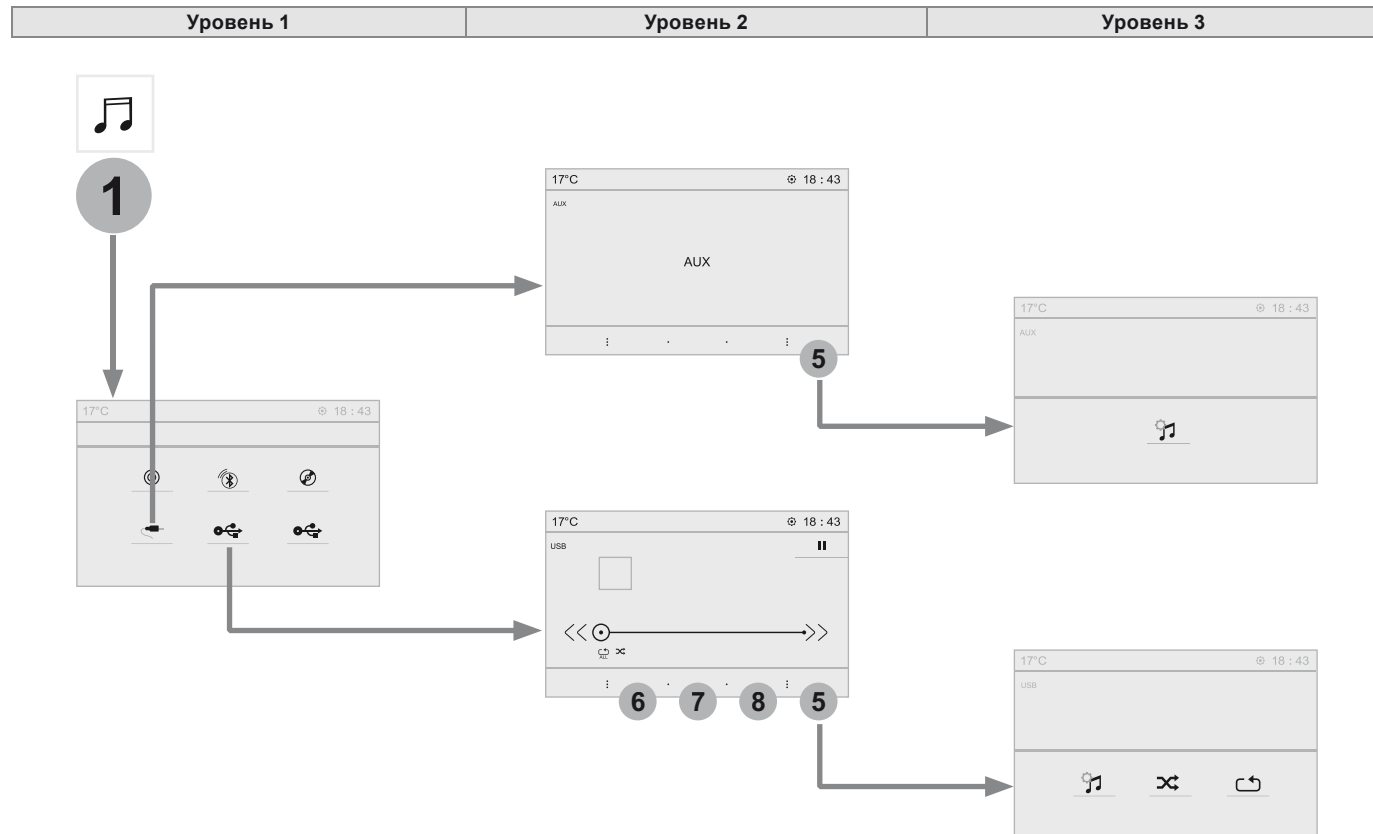
В зависимости от версии



Уровень 1		Уровень 2		Комментарии
 1	Радио Медиа ↓ ИСТОЧНИКИ	 Радио		Выбрать смену источника.
		 Bluetooth		
		 CD		
		 AUX		
		 USB  iPod		
 2	Радио Медиа ↓ Частота			Показать принимаемую станцию.
 3	Радио Медиа ↓ Список			Обновить список по мере принятия станций.
		 Память		Кратко нажать, чтобы сохранить станцию в памяти.
 4	Радио Медиа ↓ Память			Выбрать станцию из памяти или внести ее в память.
 5	Радио Медиа ↓ ОПЦИИ	 Диапазон AM Диапазон DAB Диапазон FM		Нажать на кнопку диапазона, чтобы сменить его.
		 Аудионастройки		Задать параметры аудионастроек.
		 Новости		Активировать или отключить опции.
		 TA		
		 RDS		
 Поддержка FM-DAB				
 MHz KHz	Радио Медиа ↓ 87,5 МГц			Набрать частоту на виртуальной клавиатуре частот FM и AM.



Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии	
 1 	Радио Медиа ↓ ИСТОЧНИКИ ↓ Радио	2	Частота			Показать принимаемую станцию.	
		3	Список			Показать список принятых станций.	
		4	Память			Выбрать станцию из памяти или внести ее в память.	
		5	опции		Частота FM / Частота DAB / Частота AM		Нажать на кнопку диапазона, чтобы сменить его.
					Аудионастройки		Задать параметры аудионастроек.
				<input checked="" type="checkbox"/>	ИНФО		Активировать или отключить опции.
<input checked="" type="checkbox"/>	ТА						
<input checked="" type="checkbox"/>	RDS						
<input checked="" type="checkbox"/>	Поддержка FM-DAB						
 1 	Радио Медиа ↓ ИСТОЧНИКИ ↓ Bluetooth	5	опции		Аудионастройки	Задать параметры аудионастроек.	
 1 	Радио Медиа ↓ ИСТОЧНИКИ ↓ CD					Показать сведения о прослушиваемой композиции.	
		5	ОПЦИИ		Аудионастройки	Задать параметры аудионастроек.	



Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
 1 	Радио Медиа ↓ ИСТОЧНИКИ ↓ AUX	5	ОПЦИИ		Аудионастройки	Задать параметры аудионастроек.
 1 	Радио Медиа ↓ ИСТОЧНИКИ ↓ USB	6	Плеер			Показать сведения о прослушиваемой композиции.
		7	Избранное			Показать список избранного.
		8	Библиотека			Показать библиотеку композиций.
		5	ОПЦИИ		Аудионастройки	Задать параметры аудионастроек.

Радио

Выбор радиостанции



Нажмите на "**Радио Медиа**", чтобы открыть стартовую страницу.



Нажмите на какую-либо кнопку, чтобы включить автоматический поиск радиостанций.

Или



Пользуясь курсором, ищите ручную станции в верхнем/нижнем диапазонах.

Или



Нажмите на частоту.



Выберите параметры на виртуальной клавиатуре FM и AM.



Нажмите на "**ОК**", чтобы подтвердить.



Работа радиоприемника может оказаться нарушенной при использовании несертифицированных изготовителем автомобиля электрических приборов, например, зарядного устройства с разъемом USB, подключенного к розетке 12 В. Внешние препятствия (холмы, здания, туннели, гаражи, подземные сооружения...) способны ухудшить качество приема радиосигнала, в том числе и принимаемого в режиме отслеживания местных радиостанций, вещающих в стандарте RDS. Падение качества приема из-за помех - естественное явление, оно ни в коей мере не означает ухудшения качества радиоприемника.

Смена радиочастоты



Нажмите на "**Радио Медиа**", чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку "**ОПЦИИ**", чтобы открыть вторую страницу.



Нажмите на "**Частота**", чтобы сменить радиочастоту.



Нажмите на заштрихованную зону, чтобы подтвердить выбор.

Внесение радиостанции в память

Настройтесь на станцию или на частоту.



Кратко нажмите на пустую звездочку. Если она заполнена, значит радиостанция в память уже внесена.

Или

Настройтесь на станцию или на частоту.



Нажмите на "**Память**".



Длительно нажмите на одну из кнопок, чтобы внести в память принятую радиостанцию.

Включение / Отключение RDS



Нажмите на **"Радио Медиа"**, чтобы открыть первую страницу.

5

Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Активируйте / Выключите **"RDS"**.



Нажмите на заштрихованную зону, чтобы подтвердить.

i Если режим RDS активен, вы сможете продолжать прослушивание станции, на которую настроены. Но может случиться и так, что вещающая в стандарте RDS станция перестанет прослушиваться, поскольку ее вещательная сеть не покрывает всей территории страны, по которой вы проезжаете. Этим объясняется потеря радиоприема по мере продвижения в пути.

Показ текстовой информации



Функция **"Радио Текст"** служит для показа радиостанцией информации о станции или прослушиваемой композиции.



Нажмите на **"Радио Медиа"**, чтобы открыть первую страницу.

5

Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Активировать / Отключить **"Инфо"**.



Нажмите на заштрихованную зону, чтобы подтвердить.

Прослушивание дорожной информации "ТА"



Режим прослушивания дорожной информации **"ТА"** ("Traffic Announcement") обеспечивает первоочередное поступление уведомляющих сообщений **"ТА"**. Он активируется только при качественном приеме радиостанций, передающих такую информацию. В момент поступления новостей о ситуации на дорогах текущий источник аудиосигнала автоматически отключается, чтобы обеспечить прослушивание передачи **"ТА"**. По окончании сообщения работа прерванного источника аудиосигнала автоматически восстанавливается.



Нажмите на **Радио Медиа**, чтобы открыть первую страницу.

5

Нажмите на **"ОПЦИИ"**, чтобы перейти на страницу второго уровня.



Активировать / Отключить **"ТА"**.



Нажмите на заштрихованную зону, чтобы подтвердить.

Аудионастройки



Нажмите на **"Радио Медиа"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть вторую страницу.



Нажмите на **"Аудионастройки"**.



Выберите закладку **"Тонкомпенсация"**, или **"Распределение"**, или **"Звук"**, или **"Рингтон"**, чтобы произвести настройки аудиосистемы.



Нажмите на стрелку "возврат", чтобы подтвердить.

На закладке **"Тонкомпенсация"** настройки **"Акустическое поле"**, а также **"Низкие частоты"**, **"Средние частоты"**, и **"Высокие частоты"** для каждого источника аудиосигнала осуществляются отдельно и независимо.

На закладке **"Распределение"** настройки **"Все пассажиры"**, **"Водитель"** и **"Только спереди"** являются общими для всех источников аудиосигнала.

На закладке **"Звук"** можно активировать или отключить функцию **"Громкость в зависимости от скорости"**, **"Вход АиХ"** и **"Сенсорный звук"**.

Распределение (или объемное распространение системой Arkamys®) звука - это функция аудиосистемы, позволяющая привести качество звучания в соответствие с количеством пассажиров в салоне.

Бортовая аудиосистема: система Sound Staging Arkamys® оптимально распределяет звук в салоне автомобиля.

Цифровое радиовещание DAB (Digital Audio Broadcasting)

Цифровое радиовещание RNT

- ! Цифровое радиовещание обеспечивает высококачественный прием аудиосигнала. Многие "мультиплекс-пакеты" предлагают алфавитный список таких радиостанций.



Нажмите на "**Радио Медиа**" и откройте первую страницу.

5

Нажмите на кнопку "**ОПЦИИ**", чтобы открыть страницу второго уровня.



Нажмите на "**диапазона**" и выберите "**Диапазон DAB**".



Нажмите на заштрихованную зону, чтобы подтвердить.

Поддержка FM-DAB

- i Сеть "DAB" не охватывает территорию на 100%. При ухудшении качества цифрового сигнала система "Поддержка FM-DAB" обеспечивает прием радиостанции путем автоматического переключения радиоприемника на соответствующую аналоговую частоту "FM" (при ее наличии).



Нажмите на "**Радио Медиа**" и откройте первую страницу.

5

Нажмите на "**ОПЦИИ**" и откройте страницу второго уровня.



Включить / Выключить "**Поддержка FM-DAB**".



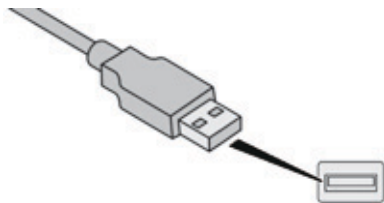
Нажмите на заштрихованную зону, чтобы подтвердить.

- i Если режим "Поддержка FM-DAB" активирован, переход на аналоговую частоту "FM" может на несколько секунд задержаться, а громкость - слегка измениться. Как только цифровой сигнал вновь улучшится, система автоматически возобновит работу в режиме "DAB".

- ! Если вещающая в сети "DAB" радиостанция отсутствует на частоте "FM", или если режим "Поддержка FM-DAB" не активирован, звук прервется из-за ухудшения качества цифрового сигнала.

Медиа

Вход USB



Вставьте флеш-карту USB в разъем USB или подключите внешнее устройство USB к разъему USB при помощи соответствующего кабеля (с автомобилем не поставляется).

! Не пользуйтесь USB-разветвителями, чтобы не повредить систему.

Система составляет списки композиций (в буферной памяти), на создание которых при первом включении может уйти от нескольких секунд до нескольких минут.

Если уменьшить количество немзыкальных файлов и папок, можно сократить время ожидания начала проигрывания.

Списки проигранных композиций обновляются при каждом выключении замка зажигания или подключении флеш-карты USB. Списки запоминаются: без вмешательства в них, время загрузки будет короче.

Дополнительный вход "AUX"



Этот разъем активен, только если "Дополнительный вход" отмечен в аудионастройках.

Подключите переносное устройство (напр., МРЗ-плеер и др.) к разъему Jack при помощи аудиокабеля (с автомобилем не поставляется).

Вначале отрегулируйте звук на переносном устройстве (установите повышенный уровень). Затем настройте звук на автомагнитоле.

Управление прослушиванием записей осуществляется с переносного устройства.

Выбор источника аудиосигнала



Нажмите на **"Радио Медиа"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ИСТОЧНИКИ"**.

Выберите источник.

Аудиостриминг Bluetooth®

Аудиостриминг позволяет прослушивать потоковую передачу композиций со смартфона.

Для этого необходимо активировать режим Bluetooth и сначала настроить уровень громкости на своем переносном устройстве (установить повышенный уровень). Затем настройте громкость на автомагнитоле.

Если проигрывание аудиофайлов не включается автоматически, его следует включить со смартфона.

Управление осуществляется либо с переносного устройства, либо кнопками на сенсорной панели бортовой системы.

! Смартфон, подключенный в режиме стриминга, работает как медийный источник аудиосигнала.

Подключение плееров Apple®

Подключите плеер Apple® к разъему USB при помощи соответствующего кабеля (с автомобилем не поставляется). Воспроизведение начнется автоматически.

Настройки осуществляются через панель управления аудиосистемой.

- i При проигрывании используется сортировка файлов, содержащаяся в подключенном плеере (исполнители / альбомы / жанры / плей-листы / аудиокниги / темы), их можно также отсортировать в виде библиотеки. По умолчанию используется сортировка по исполнителям. Для смены сортировки нужно вернуться в начало меню, выбрать необходимый вид сортировки (например, плей-лист) и подтвердить, чтобы затем выбрать в меню необходимую композицию.

Версия программного обеспечения автомагнитолы может оказаться несовместимой с поколением, к которому относится ваш плеер Apple®.

Информация и советы

! Система работает с переносными плеерами USB Mass Storage, BlackBerry® или плеерами Apple®, подключенными к ней через входы USB. Кабель для них в комплектацию автомобиля не входит. Управление внешним плеером осуществляется с панели аудиосистемы. Остальные не распознанные системой плееры следует подключать через дополнительный разъем при помощи кабеля Jack (в поставку не входит) или через Bluetooth - в зависимости от совместимости.

! Не пользуйтесь USB-разветвителями, чтобы не повредить систему.

Магнитола читает аудиофайлы только с расширением ".wav, .wma, .aac, .ogg, .mp3" со скоростью передачи данных от 32 Кб/с до 320 Кб/с.

Кроме того, она поддерживает режим переменного битрейта VBR (Variable Bit Rate). Все остальные файлы (форматов типа .mp4 и т.п.) системой не проигрываются. Файлы ".wma" должны соответствовать типу "wma 9 standard". Поддерживаемые частоты: 11, 22, 44 и 48 КГц.

В названиях файлов должно содержаться менее 20 знаков, среди которых не должно быть графических символов и знаков пунктуации (напр.: " " ? ; ÷), которые могут помешать проигрыванию композиций и их индикации на дисплее.

Используйте только флеш-карты USB в формате FAT 32 (Files Allocation Table).

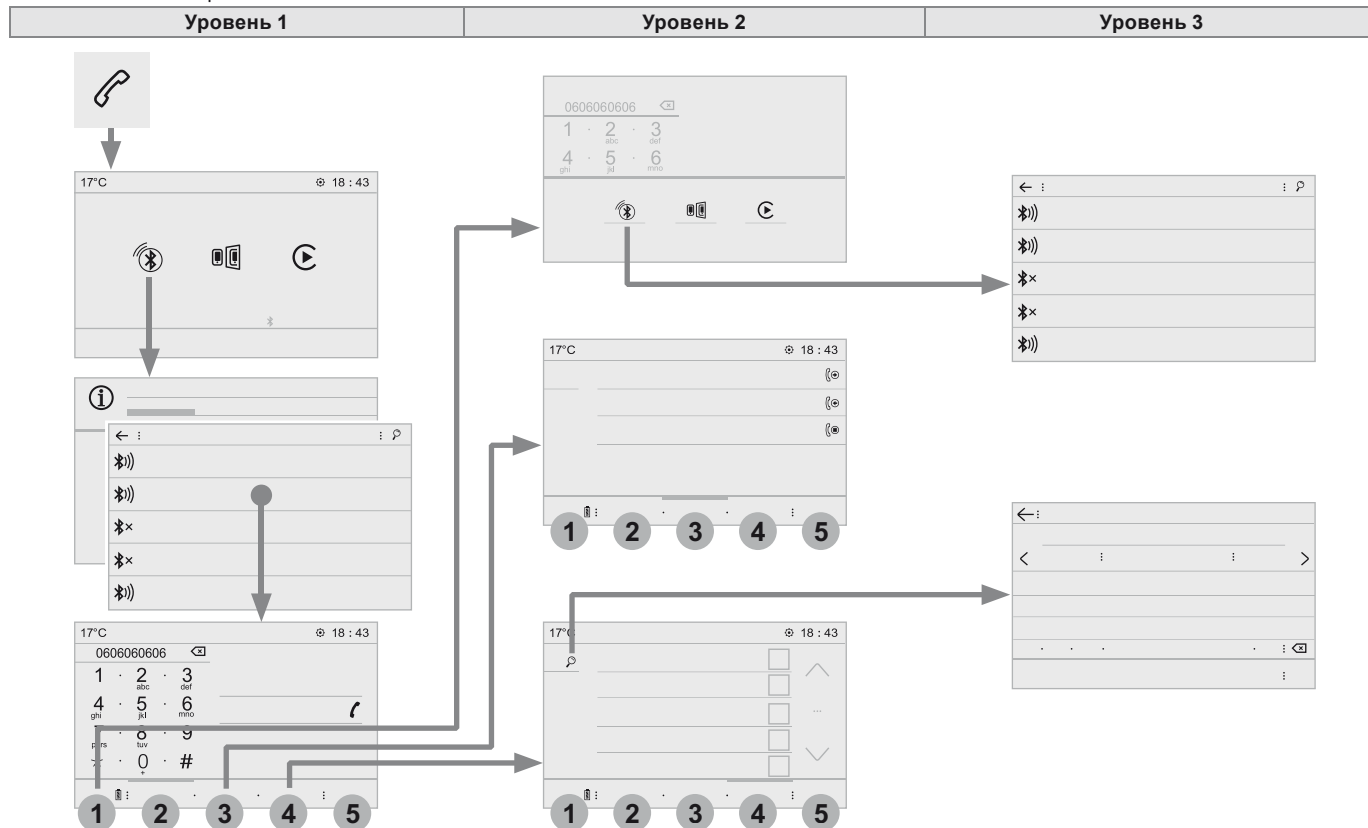
- i Рекомендуется пользоваться кабелем USB подключаемого внешнего устройства.





















Для записи в формате CDR/DVDR или CDRW/DVDRW рекомендуется пользоваться программой, отвечающей требованиям стандарта ISO 9660 уровня 1, 2 или Joliet (предпочтительней). Проигрывание дисков, записанных в каком-либо другом формате, может оказаться невозможным или некорректным.













Записи на одном диске следует осуществлять в одной стандартной программе на минимальной скорости (не более 4x) для достижения оптимальных акустических характеристик. Для многократных записей на одном компакт-диске рекомендуется пользоваться программой, записывающей в стандарте Joliet.

Знакомство с телефоном

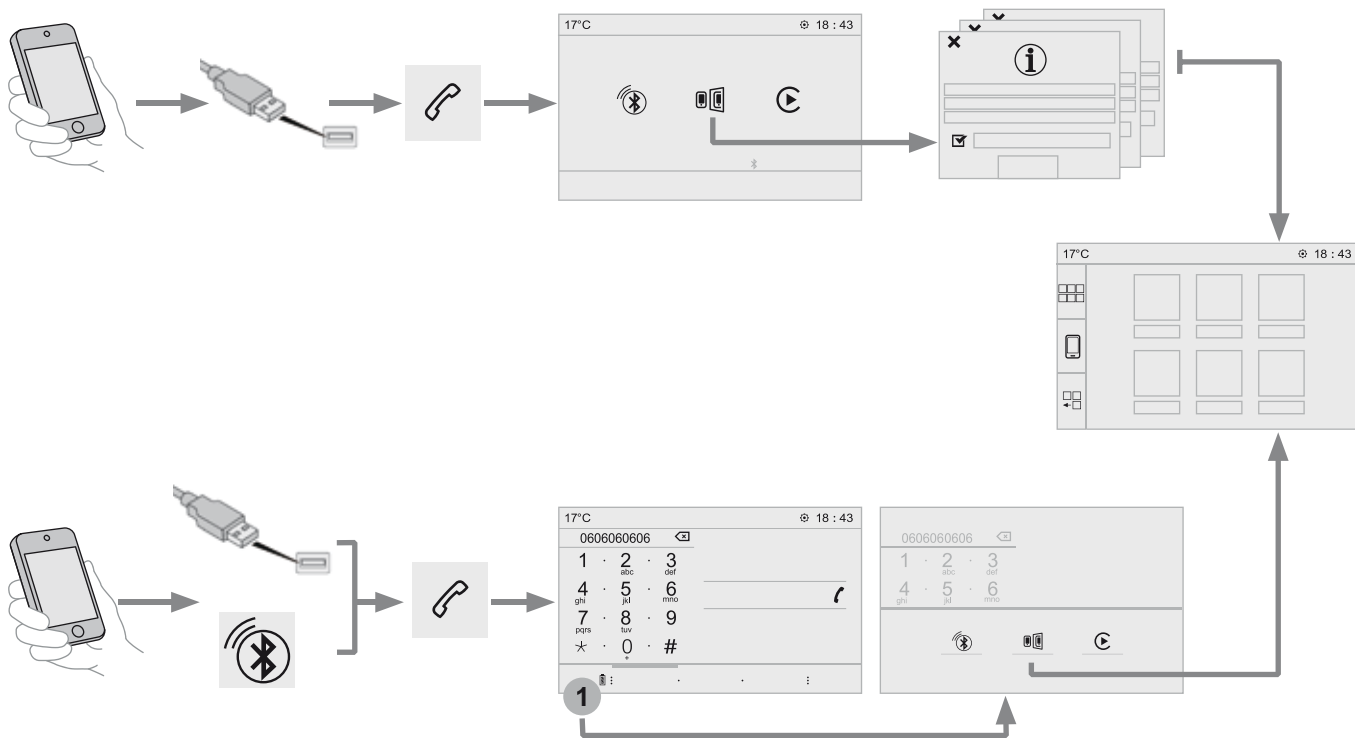
В зависимости от версии



Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
  1	Телефон ↓ Поиск Bluetooth ↓ ТЕЛ	 Соединение Bluetoothn	 Поиск	Включить поиск внешнего устройства для подключения.		
			 Удалить	Удалить одно или несколько внешних устройств.		
		 MirrorLink			Включить доступ к MirrorLink.	
		 CarPlay			Включить доступ к CarPlay.	
  2	Телефон ↓ Поиск Bluetooth ↓ Клавиатура				Набрать номер телефона.	
  3	Телефон ↓ Поиск Bluetooth ↓ Журнал звонков	Все			Показать звонки в избранном виде. Выбрать контакт для звонка ему.	
		 Исходящие				
		 Пропущенные				
		 Входящие				
  4	Телефон ↓ Поиск Bluetooth ↓ Контакты	 Поиск	 Подтвердить	Поиск контакта в списке.		
		 Телефон			Просмотреть данные о контакте в списке.	

Уровень 1		Уровень 2		Комментарии
  	<p>Телефон</p> <p>↓</p> <p>ОПЦИИ</p> <p>↓</p> <p>В ожидании (авто)</p>		ON - OFF	Активировать или отключить автоматический перевод текущего разговора в режим ожидания.
  	<p>Телефон</p> <p>↓</p> <p>ОПЦИИ</p> <p>↓</p> <p>Сортировать контакты по фамилии</p> <p>Сортировать контакты по имени</p>			Сортировать контакты по фамилии-имени или по имени-фамилии.
  	<p>Телефон</p> <p>↓</p> <p>ОПЦИИ</p> <p>↓</p> <p>Громкость рингтона</p>			Настроить громкость рингтона.

Подключение смартфонов MirrorLink™



! По соображениям безопасности и в связи с продолжительным отвлечением внимания водителя, пользование смартфоном во время вождения запрещено. Все действия с ним следует осуществлять на **неподвижном автомобиле**.

i Синхронизация смартфона позволяет пользователю видеть разработанные для смартфона приложения с технологией MirrorLink™ на экране автомобиля. Технологии и стандарты находятся в постоянном развитии, поэтому для поддержания постоянной связи между смартфоном и бортовой системой смартфон должен быть разблокирован; **операционная система смартфона всегда должна быть обновлена, а его дата и время должны совпадать с датой и временем бортовой системы**. Чтобы быть в курсе о надлежащих моделях смартфонов, зайдите на сайт изготовителя автомобиля, созданный для вашей страны.

! По соображениям безопасности, приложения доступны только на неподвижном автомобиле; как только он придет в движение, их индикация отключается.

i Для функции "MirrorLink™" необходимы совместимые с ней смартфон и приложения.

Телефон, не подключенный в режиме Bluetooth®



Подключите кабель ко входу USB. Подключенный к USB смартфон будет заряжаться.



Нажмите в бортовой системе на кнопку "**Телефон**", чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на "**MirrorLink™**", чтобы включить системное приложение.

В зависимости от смартфона, необходимо активировать систему "**MirrorLink™**".

OK

В ходе установки на экране появятся страницы с пояснением некоторых функций. Дайте согласие, чтобы продолжить и завершить установку.



При подключении смартфона к системе рекомендуется включить режим Bluetooth® смартфона.

Телефон, подключенный в режиме Bluetooth®



Нажмите в бортовой системе на кнопку "**Телефон**", чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку "**ТЕЛ**", чтобы открыть вторую страницу.



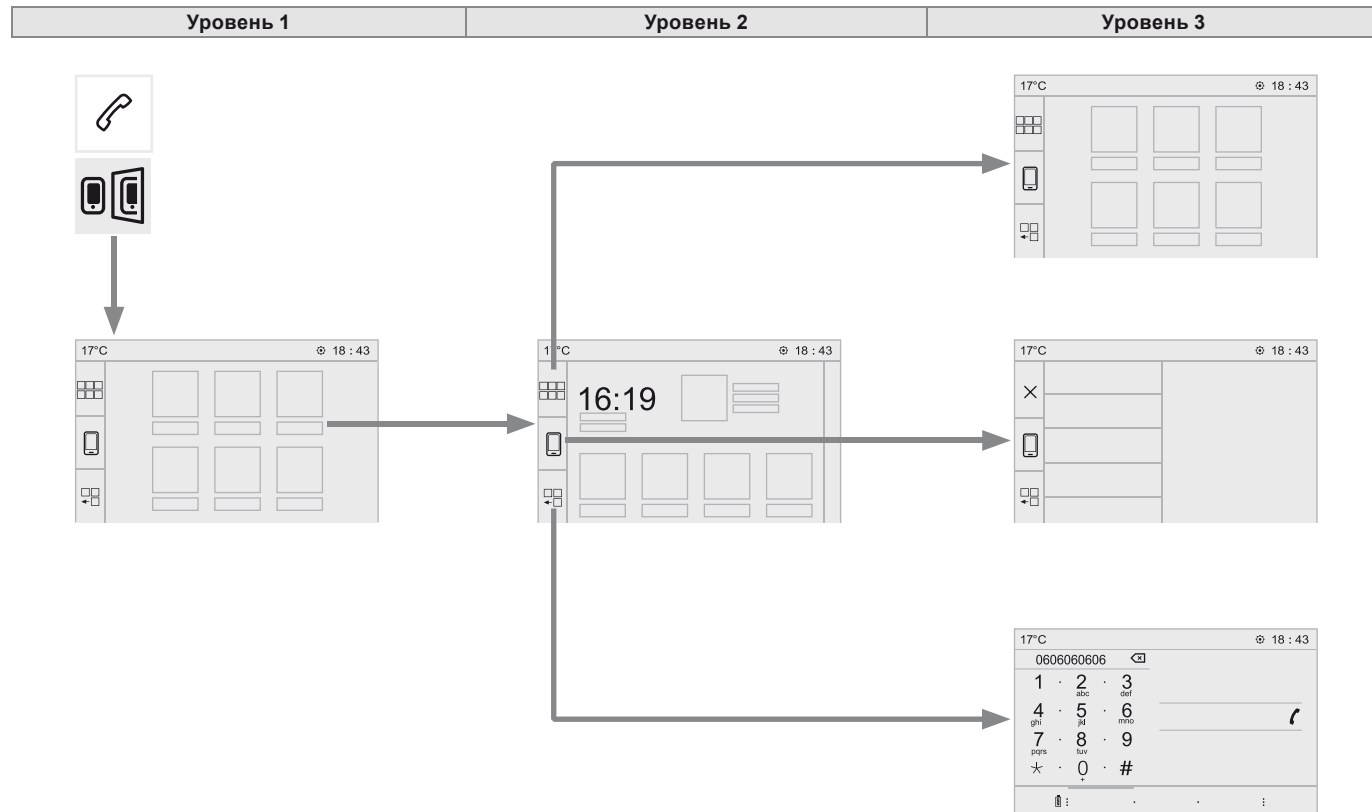
Нажмите на "**MirrorLink™**", чтобы включить системное приложение.






После успешного подключения откроется страница с приложениями, предварительно загруженными на ваш смартфон и совместимыми с технологией MirrorLink™.

Вне приложения MirrorLink™ музыкальные источники остаются по-прежнему доступными с сенсорных кнопок на верхней панели. Системные меню остаются доступными в любой момент при помощи соответствующих кнопок.

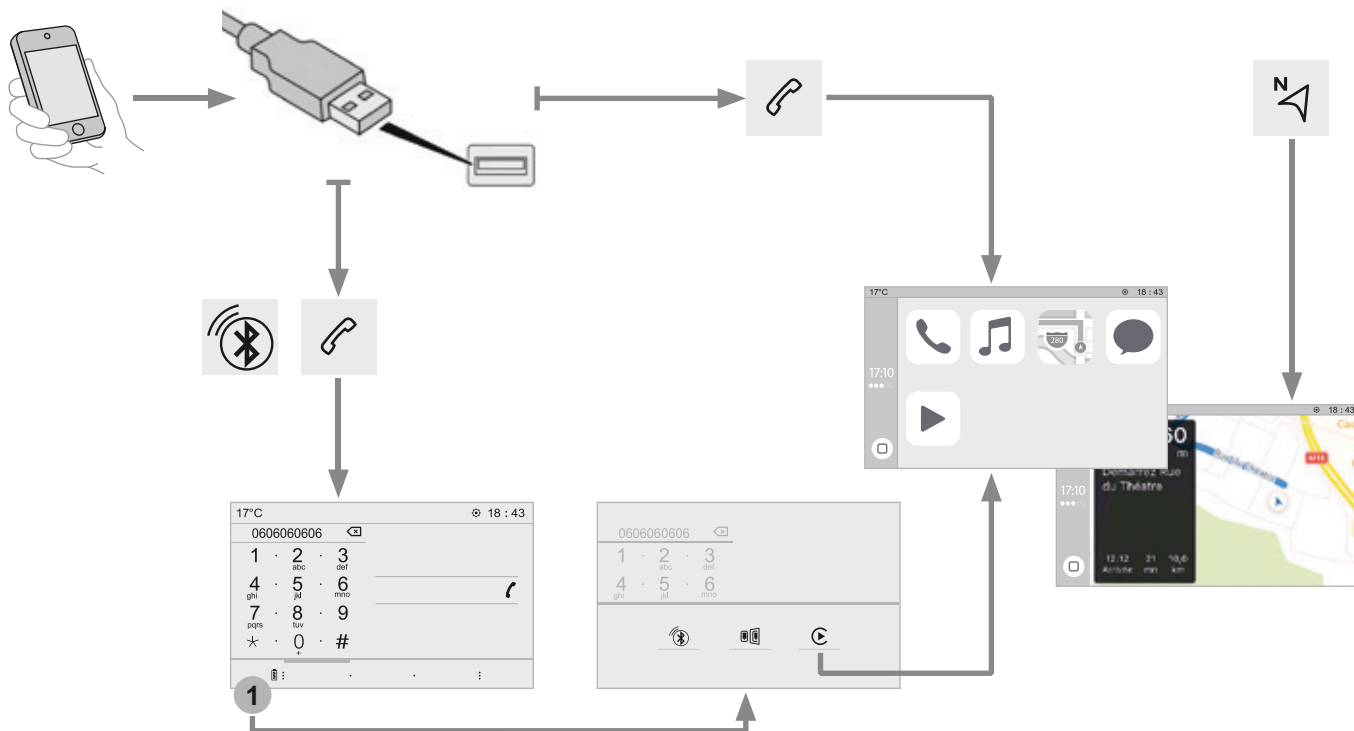


В зависимости от качества вашей сети вам, возможно, придется подождать загрузки приложений.



Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии	
 	Телефон ↓ MirrorLink™					Открыть или вернуться к приложениям, предварительно загруженным на ваш смартфон и совместимым с технологией MirrorLink™.	
						Открыть список меню выбранного приложения. "Back": закрыть текущую операцию, перейти в начало меню. "Home": открыть или вернуться на страницу "Бортовой режим" смартфона.	
						Открыть стартовую страницу "Телефон".	

Подключение смартфонов CarPlay®



! По соображениям безопасности и в связи с продолжительным отвлечением внимания водителя, пользование смартфоном во время вождения запрещено. Все действия с ним следует осуществлять **на неподвижном автомобиле.**

i Синхронизация смартфона позволяет пользователю видеть разработанные для смартфона приложения с технологией CarPlay® на экране автомобиля после активирования функции CarPlay® на смартфоне. Технологии и стандарты находятся в постоянном развитии, поэтому **операционная система смартфона всегда должна быть обновлена.** Чтобы быть в курсе о надлежащих моделях смартфонов, зайдите на сайт изготовителя автомобиля, созданный для вашей страны.



Подключите кабель ко входу USB. Подключенный к USB смартфон будет заряжаться.



Нажмите в бортовой системе на кнопку **"Телефон"**, чтобы открыть интерфейс CarPlay®.

Или



Если соединение Bluetooth® смартфона уже установлено.



Подключите кабель USB. Подключенный к USB смартфон будет заряжаться.



Нажмите в бортовой системе на кнопку **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ТЕЛ"**, чтобы открыть вторую страницу.



Нажмите на **"CarPlay"**, чтобы открыть интерфейс CarPlay®.



При подключении кабеля ко входу USB функция CarPlay® отключает режим Bluetooth® бортовой системы.



Можно в любой момент воспользоваться навигатором CarPlay®, нажав на кнопку **"Navigation"** бортовой системы.

Синхронизация телефона Bluetooth®

! По соображениям безопасности, настройки, требующие от водителя особого внимания, связанные с синхронизацией мобильного телефона Bluetooth с системой громкой связи Bluetooth автомагнитолы следует осуществлять **на неподвижном автомобиле** при включенном зажигании.

i Активируйте функцию Bluetooth своего телефона и убедитесь, что его "видят" все ("конфигурация телефона").

Синхронизация на телефоне



Выберите имя бортовой системы из списка обнаруженных устройств.

На бортовой системе подтвердите свое согласие на подключение к ней телефона.

! Для завершения синхронизации телефона и системы дайте согласие и подтвердите один и тот же код, показанный на экранах бортовой системы и телефона.

Синхронизация на бортовой системе



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Выберите **"Поиск Bluetooth"**. При этом откроется распознанный телефон или список распознанных телефонов.



Выберите из списка нужный телефон.

i В случае неудачи рекомендуется отключить, а затем снова включить функцию Bluetooth вашего телефона.

i В зависимости от модели и возможностей телефона, система может запросить у вас согласие или отказ на передачу вашей записной книжки и сообщений.

Автоматическое подключение

i При возвращении в автомобиль, синхронизированный телефон, который был последним на связи, автоматически распознается бортовой системой и через 30 секунд после включения зажигания он подключается к ней без вашего участия (если Bluetooth активирован).

Чтобы изменить режим подключения:



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"PHONE"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Нажмите на **"Соединение Bluetooth"**, чтобы открыть список синхронизированных внешних устройств.



Нажмите на кнопку **"подробности"** синхронизированного внешнего устройства.

Бортовая система предложит подключить телефон в 3 режимах:

- **"Телефон"** (связь "без рук", только для телефона),
- **"Стриминг"** (стриминг: беспроводное считывание аудиофайлов с телефона),
- **"Интернет-данные"**.



Выберите один или несколько режимов.



Нажмите на **"OK"**, чтобы подтвердить.

! Способность системы настроиться только на один режим зависит от возможностей телефона. Все три режима могут настроиться по умолчанию.

! Наличие предоставляемых услуг зависит от сети, SIM-карты и совместимости используемых аппаратов Bluetooth. Проверьте по инструкции к своему телефону и у своего оператора связи услуги, к которым можно получить доступ.

i С системой совместимы следующие профили: HFP, OPP, PBAP, A2DP, AVRCP, MAP и PAN.

Зайдите на сайт изготовителя автомобиля, чтобы получить более подробную информацию (о совместимости, дополнительной помощи, ...).

Управление синхронизированными телефонами

i Данная функция позволяет подключить или отключить внешнее устройство, а также аннулировать синхронизацию.



Нажмите на **"Телефон"** и откройте первую страницу.

1

Нажмите на кнопку **"PHONE"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Нажмите на **"Соединение Bluetooth"**, чтобы открыть список синхронизированных внешних устройств.



Нажмите на выбранное в списке имя телефона, чтобы отключить его.

Нажмите еще раз, чтобы подключить его.

Удаление телефона



Нажмите на корзину в правом верхнем углу экрана, чтобы отобразить корзину возле выбранного телефона.



Нажмите на корзину возле выбранного телефона, чтобы удалить его.

Прием входящего звонка

При входящем вызове раздается звонок, а на дисплее появляется сообщение.



Кратко нажмите на кнопку **PHONE** на рулевом колесе, чтобы ответить на вызов.

И



Длительно нажмите



Длительно нажмите на кнопку **PHONE** на рулевом колесе, чтобы отклонить вызов.

Или



Нажмите на **"Отбой"**.

Как позвонить



Во время вождения автомобиля пользоваться телефоном категорически не рекомендуется. Припаркуйте автомобиль. Позвоните, пользуясь блоком управления на рулевом колесе.

Звонок новому абоненту



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Наберите на цифровой клавиатуре номер.



Нажмите на **"Позвонить"**, чтобы отправить вызов.

Исходящий звонок по списку контактов



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Или длительно нажмите



Или длительно нажмите на **PHONE** на рулевом колесе.



Нажмите на **"Контакты"**.

Выберите номер телефона из открывшегося списка.



Нажмите на **"Позвонить"**.

Вызов абонента по последним набранным номерам



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.

Или



Сделайте продолжительное нажатие



на кнопку блока управления на рулевом колесе.



Нажмите на **"Журнал звонков"**.

Выберите номер телефона из открывшегося списка.



Позвонить с телефона можно в любой момент; по соображениям безопасности, звоните с неподвижного автомобиля.

Настройка рингтона



Нажмите на **"Телефон"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на кнопку **"ОПЦИИ"**, чтобы открыть вторую страницу.



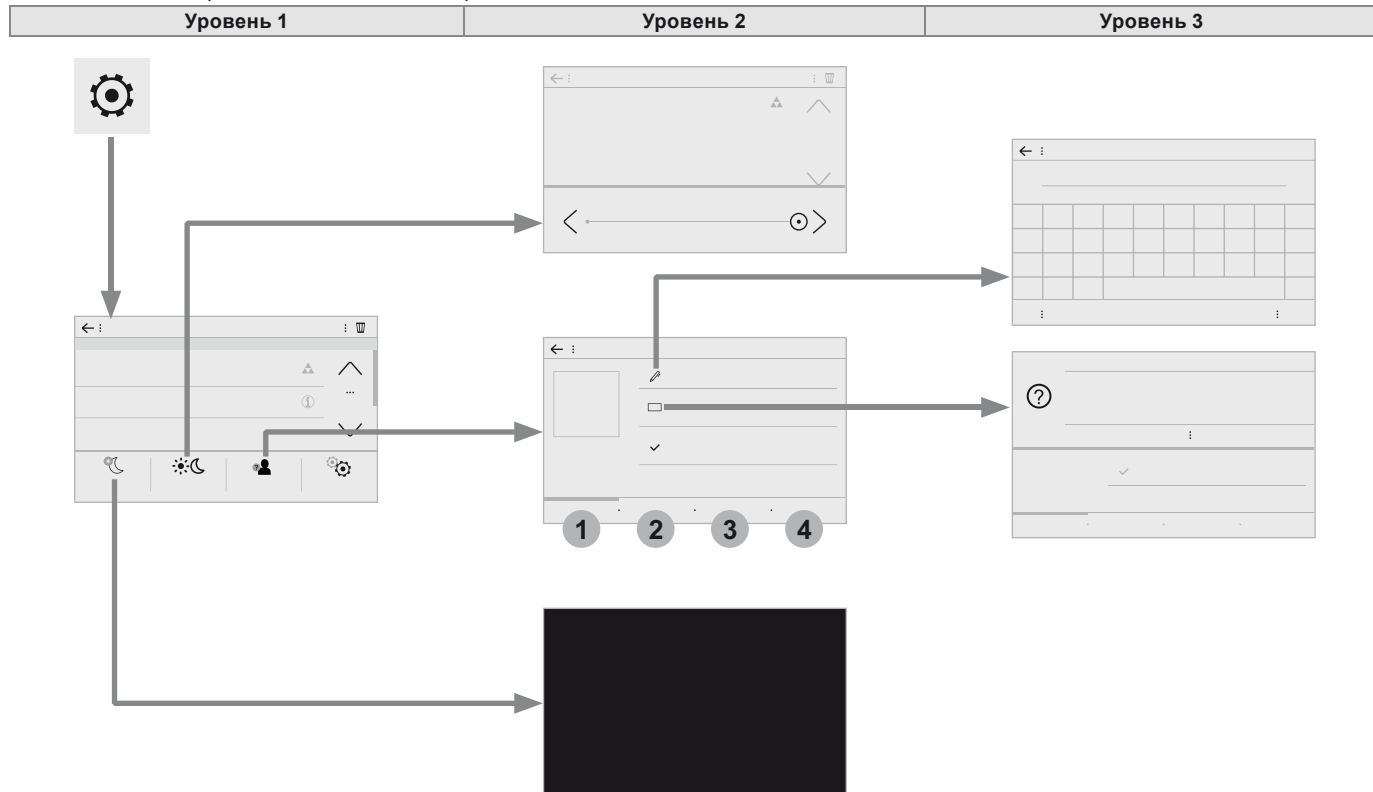
Нажмите на **"Громкость рингтона"**, чтобы открыть полосу регулятора громкости.




















Нажимая на стрелки, или перемещая курсор, настройте громкость рингтона.

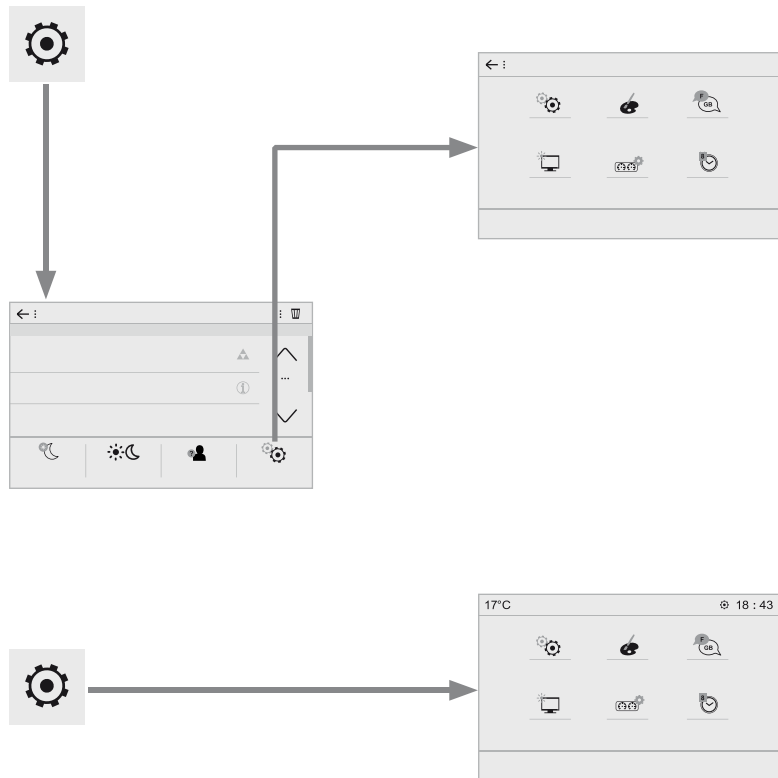
Регулировки

В зависимости от версии / в зависимости от варианта комплектации

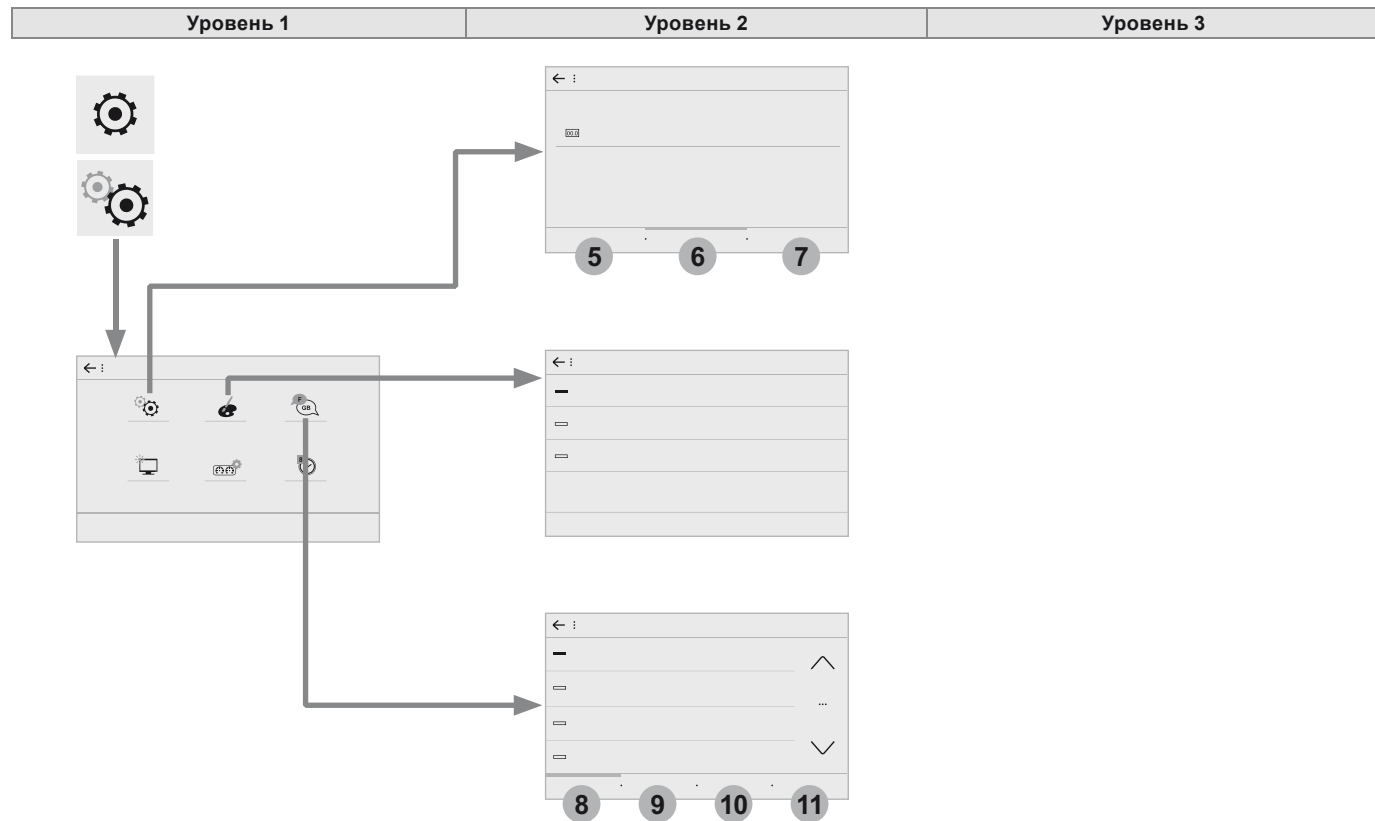


Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии		
 	Настройки ↓ Яркость		Оформление			Настройка яркости экрана и/или панели приборов при помощи курсора.		
 	Настройки ↓ Профили		Профиль 1			Выбор профиля.		
			Профиль 2					
			Профиль 3					
			Общий профиль					
			Имя:		Изменить имя профиля			Настройка профилей.
			Инициализировать профиль		Да / Нет			
			Профиль активирован					Активирование / отключение выбранного профиля.
								Сохранить настройки.
 	Настройки ↓ Темный					Выключение подсветки индикации. Восстанавливается нажатием на экран.		

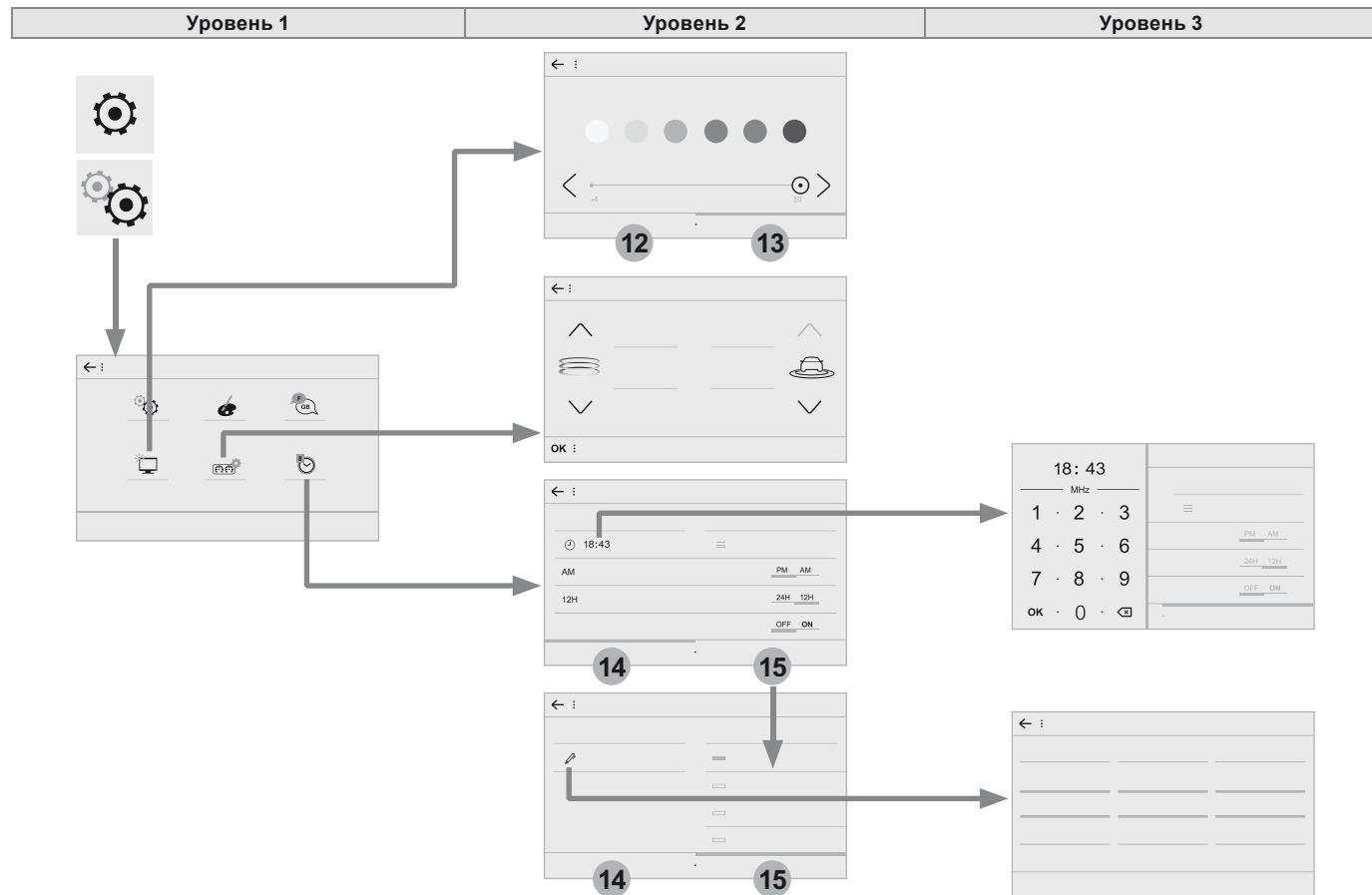
В зависимости от варианта комплектации















Уровень 1		Уровень 2		Комментарии
 	Настройки ↓ Конфигурация		Настройка системы	Настройка некоторых системных параметров.
			Оформление	Предложенный системой выбор оформления экрана.
			Язык	Выбор языка сообщений на экране и/или на панели приборов.
			Настройка экрана	Настройка экрана и/или панели приборов.
			Выбор оформления	Личный выбор оформления индикации на панели приборов.
			Дата и время	Настройка даты и времени и выбор формата индикации.



Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
  	Настройки ↓ Конфигурация ↓ Настройка системы	 Единицы измерения	 Расстояние и расход  Температура	Настройка единиц измерения расстояния, расхода топлива и указателя температуры.		
		 Заводские настройки	 Инициализация	Восстановление штатных настроек.		
		 Информация о системе	 Просмотреть	Просмотреть версии используемых в бортовой системе модулей.		
				Сохранить настройки.		
  	Настройки ↓ Конфигурация ↓ Оформление	  		Предложенный системой выбор оформления экрана.		
				Подтверждение выбора и запуск смены оформления.		
	  	Настройки ↓ Конфигурация ↓ Язык	 Все  Европа  Азия  Америка	   	Выбор языка сообщений на экране и/или на панели приборов.	
					Сохранить настройку.	



Уровень 1		Уровень 2		Уровень 3		Комментарии
  	Настройки ↓ Конфигурация ↓ Настройка экрана	12	Яркость			Выбор яркости индикации.
		13	Анимация	<input checked="" type="checkbox"/>	Бегущая строка	Активирование или отключение настроек.
				<input checked="" type="checkbox"/>	Анимированные переходы	
		←				Сохранить настройки.
  	Настройки ↓ Конфигурация ↓ Программирование		Личное оформление			Выбор и установка желаемой индикации информации.
		ок	Подтвердить			Подтвердить установки.
  	Настройки ↓ Конфигурация ↓ Дата и время	14	Время	<input checked="" type="checkbox"/>	Время	Настройка времени.
					Часовой пояс	Выбор часового пояса.
				—	AM	Выбор формата индикации.
				—	12ч	
				—	Синхронизация с GPS	Активирование или отключение синхронизации со спутниковой системой.
				←		Сохранить настройки.
		15	Дата		Дата	Настройка даты и выбор формата индикации.
	Настройка даты					
←				Сохранить настройки.		

Настройка профилей

! По соображениям безопасности, настройки, требующие повышенного внимания водителя, следует осуществлять на **неподвижном автомобиле**.



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на **"Профили"**.

1

Выберите **"Профиль 1"**, или **"Профиль 2"**, или **"Профиль 3"** или **"Общий профиль"**.



Нажмите на эту кнопку, чтобы набрать профиль на виртуальной клавиатуре.

OK

Нажмите на **"OK"**, чтобы подтвердить.



Нажмите на стрелку **"возврат"**, чтобы подтвердить.



Нажмите на эту кнопку, чтобы активировать профиль.



Еще раз нажмите на стрелку **"возврат"**, чтобы подтвердить

00.0

Нажмите на эту кнопку, чтобы инициализировать выбранный профиль.

Настройка яркости



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на **"Яркость"**.



Перемещая курсор, настройте яркость экрана и/или панели приборов (в зависимости от версии).



Нажмите на заштрихованную зону, чтобы подтвердить.

Изменение настроек системы



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на **"Конфигурация"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Нажмите на **"Настройки системы"**.

5

Нажмите на **"Единицы измерения"**, чтобы задать единицы измерения расстояния, расхода топлива и температуры.

6

Нажмите на **"Заводские настройки"**, чтобы вернуться к первоначальным штатным настройкам.



Инициализация системы для возврата к первоначальным штатным настройкам устанавливает по умолчанию английский язык (в зависимости от версии).

7

Нажмите на **"Информация о системе"**, чтобы просмотреть содержащиеся в ней версии различных модулей.



Нажмите на стрелку **"возврат"**, чтобы подтвердить.



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на **"Конфигурация"**, чтобы открыть вторую страницу.



Нажмите на **"Настройка экрана"**.

12

Нажмите на **"Яркость"**.



Перемещая курсор, настройте яркость экрана и/или панели приборов (в зависимости от версии).

13

Нажмите на **"Анимация"**.



Активируйте или отключите **"Бегущая строка"**.



Выберите **"Анимированные переходы"**.



Нажмите на стрелку **"возврат"**, чтобы подтвердить.

Выбор языка



Нажмите на **"Settings"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на **"Конфигурация"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Выберите **"Язык"**, чтобы сменить язык.



Нажмите на стрелку **"возврат"**, чтобы подтвердить.

Настройка времени



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на **"Конфигурация"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Нажмите на **"Дата и время"**.



Выберите **"Время"**.



Нажимая на эту кнопку, настройте время при помощи виртуальной клавиатуры.



Нажмите на **"ОК"**, чтобы внести в память время.



Нажимая на эту кнопку, выберите часовой пояс.



Выберите формат индикации времени (12ч / 24ч).



Активируйте или отключите синхронизацию со спутниками (UTC).



Нажмите на стрелку "возврат", чтобы внести настройки в память.

i Автоматический переход с летнего времени на зимнее в системе не предусмотрен (в зависимости от страны реализации).

Настройка даты



Нажмите на **"Настройки"**, чтобы открыть первую страницу.



Нажмите на **"Конфигурация"**, чтобы открыть страницу второго уровня.



Нажмите на **"Дата и время"**.



Выберите **"Дата"**.



Нажмите на эту кнопку, чтобы установить дату.



Нажмите на стрелку "возврат", чтобы внести дату в память.



Выберите формат индикации даты.



Еще раз нажмите на стрелку "возврат", чтобы подтвердить.

Часто задаваемые вопросы

В приведенной таблице собраны ответы на наиболее часто задаваемые вопросы, касающиеся работы автомагнитолы.

Радио

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Почему качество приема радиостанции постепенно ухудшается, а внесенные в память радиостанции не работают (отсутствует звук, индицируется частота 87,5 МГц...).	Автомобиль удалился на слишком большое расстояние от передатчика интересующей вас радиостанции, либо в географической местности, где вы находитесь, передатчики отсутствуют вообще.	Включите функцию "RDS" на верхней панели экрана, чтобы система могла проверить, есть ли в данной географической зоне более мощные радиопередатчики.
	Внешние препятствия (холмы, здания, туннели, гаражи, подземные сооружения...) способны ухудшить качество приема радиосигнала, в том числе и принимаемого в режиме отслеживания местных радиостанций, вещающих в стандарте "RDS".	Падение качества приема из-за помех - естественное явление, оно ни в коей мере не означает ухудшения качеств радиоприемника.
	Радиоантенна либо отсутствует, либо повреждена (например, на автоматической мойке или на подземной стоянке).	Проверьте исправность антенны в сервисной сети изготовителя автомобиля.
Я не нахожу радиостанции, представленные в списке принимаемых станций.	Больше нет приема этой станции или у нее сменилось название.	Нажмите круглую стрелку закладки "Список" на странице "Радио".
Название радиостанции изменилось.	Некоторые радиостанции вместо своего наименования передают иную информацию (например, название песни). Система воспринимает ее как название станции.	

Медиа

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Начало считывания моей флеш-карты через USB-ридер очень запаздывает (задержка 2-3 минуты).	Некоторые записанные на флеш-карту файлы могут существенно задерживать доступ к ее содержимому (раз в 10 дольше, чем считывание из директории).	Удалите файлы, полученные с флеш-картой и уменьшите количество разветвлений на ней.
Некоторые информационные символы с медиаустройства отображаются на дисплее неверно.	Аудиосистема не может правильно отобразить символы.	Используйте стандартные символы для обозначения треков и репертуарного списка.
Не происходит считывания файлов во время стриминга.	Подключенное периферийное устройство не может запустить автоматическое считывание.	Запустите считывание с периферийного устройства.
На дисплее не отображаются названия треков и время считывания во время аудиостриминга.	Bluetooth профиль не позволяет передавать данную информацию.	

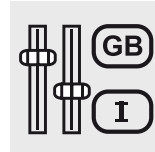
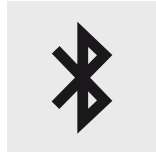
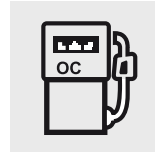
Телефон

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Почему мне не удастся подключить свой телефон через Bluetooth?	Возможно, что функция Bluetooth телефона не активирована или аппарат "не виден".	Проверьте, активирована ли функция Bluetooth на вашем телефоне. Проверьте, всем ли "виден" ваш телефон.
	Функция Bluetooth вашего телефона несовместима с системой.	Совместимость своего телефона вы можете проверить на сайте изготовителя автомобиля ("услуги").
Звук телефона, соединенного через систему Bluetooth не слышен.	Уровень звука зависит одновременно и от системы, и от телефона.	Увеличьте уровень звука на автомагнитоле, возможно, до максимума и прибавьте громкости телефону - если понадобится.
	Окружающий шумовой фон влияет на слышимость и восприятие звука.	Снизьте влияние окружающих источников шума (закройте окна, переключите вентилятор на пониженный режим, замедлите скорость движения, ...).
Контакты высвечиваются не в алфавитном порядке.	Некоторые телефоны предлагают дополнительные опции. В зависимости от выбранных параметров контакты могут располагаться в особом порядке, не в алфавитном.	Изменить параметры показа на дисплее телефонного списка контактов.

Настройки

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
При изменении настроек высоких и низких частот настройка акустического поля отключается.	Выбор акустического поля предполагает настройку высоких и низких частот и наоборот.	Измените настройки высоких и низких частот или акустического поля, чтобы добиться желаемого звукового окружения.
При изменении акустического поля настройки высоких и низких частот устанавливаются на ноль.		
При смене настроек баланса, распределение звука не работает.	Выбор распределения должен осуществляться вместе с настройкой баланса и наоборот.	Измените настройки баланса или распределение звука, чтобы добиться желаемого звукового окружения.
При смене распределения звука настройка баланса не работает.		
Как устранить расхождение в качестве звучания источников аудиосигнала?	Для оптимального звуковоспроизведения, настройки аудиосистемы могут адаптироваться к различным источникам аудиосигнала, что ведет к разнице звучания при смене источника.	Проверьте соответствие аудионастроек каждому из источников. Регулировки всех функций рекомендуется перевести в среднее положение.
Почему через несколько минут после остановки двигателя система отключается?	Продолжительность работы системы после остановки двигателя зависит от степени заряженности аккумуляторной батареи. Отключение системы предусмотрено в ее концепции: она переходит в энергосберегающий режим и отключается, чтобы не разряжать аккумуляторную батарею.	Запустите двигатель, чтобы зарядить батарею.

Автомобильная Bluetooth®



! По соображениям безопасности, настройки, требующие от водителя особого внимания, связанные с синхронизацией мобильного телефона Bluetooth с системой Bluetooth автомобильной аудиосистемы следует осуществлять на **неподвижном автомобиле** при включенном зажигании.

! Автомобильная аудиосистема настроена на работу только с вашим автомобилем. Во избежание поражения электрическим током, возгорания и механических повреждений, любые работы с этой системой следует проводить исключительно в сервисной сети изготовителя автомобиля или в специализированном центре.

Содержание	
Первое знакомство	148
Блок управления на рулевом колесе - Тип 1	149
Блок управления на рулевом колесе - Тип 2	150
Меню	151
Радиоприемник	152
Радиоприемник DAB (Digital Audio Broadcasting)	154
Медиаустройства	156
Знакомство с телефоном	161
Часто задаваемые вопросы	166

i Наличие приведенных здесь систем, оборудования и настроек зависит от варианта исполнения и комплектации автомобиля.

i В целях предупреждения ускоренного разряда аккумуляторной батареи автомобильная аудиосистема может автоматически отключиться по истечении нескольких минут после остановки двигателя.

Первое знакомство



При нажатии: Включ./выключ.
При вращении: настройка уровня громкости.

SRC /

Краткое нажатие: смена источника аудиосигнала (Радио; USB; AUX (при подключенном устройстве); CD; Стриминг).
Длительное нажатие: показ меню **Телефона** (при подключенном телефоне).



Настройки аудиосистемы:
Баланс передних / задних и левых / правых громкоговорителей, настройка низких / высоких частот, функции тонкомпенсации и акустического поля.
Включение / Отключение автоматической коррективы уровня громкости (в зависимости от скорости автомобиля).

LIST

Радио:
При кратком нажатии: показ списка радиостанций.
При длительном нажатии: обновление списка.
Медиа:
При кратком нажатии: показ списка плейлистов.
При длительном нажатии: показ имеющихся типов сортировки.



Выбор режимов индикации на экране:
Дата; Функции аудиосистемы; Бортовой компьютер; Телефон.

OK

Подтверждение или показ контекстного меню.

1

Кнопки с 1 по 6.
При кратком нажатии: выбор радиостанции из памяти.
При длительном нажатии: внесение радиостанции в память.



Радио:
Пошаговый автоматический поиск радиостанций в нижнем / верхнем частотном диапазоне.
Медиа:
Выбор предыдущей / следующей композиции на CD, USB, стриминге.
Быстрое перемещение по списку.



Радио:
Пошаговый ручной поиск радиостанций в нижнем / верхнем частотном диапазоне.
Выбор предыдущего / следующего плейлиста MP3.

Медиа:
Выбор плейлиста / жанра / артиста / предыдущего / следующего плейлиста с устройства USB.
Перемещение по списку.



Закрыть текущую операцию.
Перейти в начало меню или плейлиста.

MENU

Доступ к главному меню.

TA

Включить / Отключить функцию TA ("Дорожная информация").
При длительном нажатии: выбор типа информации.

BAND

Выбор частотных диапазонов FM / DAB / AM.



Блок управления на рулевом колесе - Тип 1



Радио:

Выбор радиостанции из памяти в нижнем / верхнем частотном диапазоне.

Выбор предыдущего / следующего элемента меню или списка.

Медиа:

Выбор предыдущей / следующей композиции.

Выбор предыдущего / следующего элемента меню или списка.

LIST

Радио:

При кратком нажатии: показ списка радиостанций.

При длительном нажатии: обновление списка.

Медиа:

При кратком нажатии: показ списка плейлистов.

При длительном нажатии: показ имеющихся типов сортировки.



В отсутствие активного вызова:

При кратком нажатии: смена источника аудиосигнала (Радио; USB; AUX (при включенном устройстве); CD; Стриминг), подтверждение, если меню "Телефон" открыто.

При длительном нажатии: открытие меню "Телефон".

В случае входящего звонка:

При кратком нажатии: ответить на звонок.

При длительном нажатии: не отвечать на звонок.

Телефон на связи:

При кратком нажатии: открытие контекстного меню телефона.

При длительном нажатии: отбой.



Подтверждение выбора.



Повышение уровня громкости.



Понижение уровня громкости.



Отключить / Восстановить звук: осуществляется одновременным нажатием на кнопки повышения и понижения уровня громкости.



Блок управления на рулевом колесе - Тип 2

MENU

Открытие главного меню.



Повышение уровня громкости.



Отключить / Восстановить звук



Понижение уровня громкости.

SRC /

В отсутствие активного вызова:

При кратком нажатии: смена источника аудиосигнала (Радио; USB; AUX (при включенном устройстве); CD; Стриминг), подтверждение, если меню "Телефон" открыто.

При длительном нажатии: открытие меню "Телефон".

В случае входящего звонка:

При кратком нажатии: ответить на звонок.

При длительном нажатии: не отвечать на звонок.

Телефон на связи:

При кратком нажатии: открытие контекстного меню телефона.

При длительном нажатии: отбой.



Включить распознавание голоса смартфоном через систему.

LIST

Радио:

При кратком нажатии: показ списка радиостанций.

При длительном нажатии: обновление списка.

Медиа:

При кратком нажатии: показ списка плейлистов.

При длительном нажатии: показ имеющихся типов сортировки.



Радио:

Выбор радиостанции из памяти в нижнем / верхнем частотном диапазоне.

Выбор предыдущего / следующего элемента меню или списка.

Медиа:

Выбор предыдущей / следующей композиции.

Выбор предыдущего / следующего элемента меню или списка.

Нажатие на ручку: подтверждение выбора.

Меню

В зависимости от варианта комплектации.



"Мультимедийные устройства":
 Параметры медиа, Параметры радиоприемника.

MENU

Нажмите кнопку **"МЕНЮ"**.



"Телефон": Позвонить, Управление контактами, Управление телефоном, Отбой.



Переход от одного меню к другому.



"Бортовой компьютер".

OK

Открыть меню.



"Обслуживание": Диагностика, Журнал уведомляющих сообщений, ...



"Подключения": Управление подключениями, Поиск внешнего устройства.



"Персональные настройки - Конфигурация": Настройки бортовых систем, Выбор языка, Настройка дисплея, Выбор единиц измерения, Настройка даты и времени.

Радиоприемник

Выбор радиостанции

SRC / I Последовательными нажатиями на кнопку **SOURCE** ("Источник") выберите радиоприемник.

BAND Нажмите на эту кнопку, чтобы выбрать диапазон (FM / DAB / AM).

◀▶ Нажмите на одну из кнопок, чтобы запустить режим автоматической настройки на радиостанции.

▲▼ Нажмите на одну из кнопок, чтобы провести настройки вручную в верхнем / нижнем диапазоне.

LIST Нажмите на эту кнопку, чтобы ознакомиться со списком местных радиостанций. Чтобы обновить список, нажмите на кнопку более двух секунд. Во время обновления звук отключается.

RDS

i Внешние препятствия (холмы, здания, туннели, гаражи, подземные сооружения...) способны ухудшить качество приема радиосигнала, в том числе и принимаемого в режиме отслеживания местных радиостанций, вещающих в стандарте RDS. Падение качества приема из-за помех - естественное явление, оно ни в коей мере не означает ухудшения качеств радиоприемника.

i Когда вещание в стандарте RDS отсутствует, символ RDS на экране зачеркнут.

! Если система RDS активирована, вы сможете продолжать прослушивание станции, на которую настроены. Но может случиться и так, что вещающая в стандарте RDS станция перестанет прослушиваться, поскольку ее вещательная сеть не покрывает всей территории страны, по которой вы проезжаете. Поэтому, по мере продвижения в пути, прием станции может потеряться.

Быстрое включение

Включив **"Радио"**, сразу нажмите на **OK**, чтобы включить / отключить режим RDS.

Продолжительное включение

MENU Нажмите на кнопку **"МЕНЮ"**.

◀▶ Выберите **"Функции аудиосистемы"**.

OK Нажмите на **OK**.

◀▶ Выберите функцию **"Избранное в диапазоне FM"**.

OK Нажмите на **OK**.

◀▶ Выберите **"Включить отслеживание частоты RDS"**.

OK Нажмите на **OK**, на экране появится символ "RDS".

Прослушать дорожную информацию (ТА)

! Функция передачи дорожной информации ТА (Traffic Announcement) в первую очередь предназначена для прослушивания сообщений об опасности на дороге. Для ее активации достаточно найти радиостанцию, которая сможет транслировать такого рода информацию. Во время передачи дорожной информации все работающие в это время медиаустройства (радиоприемник, CD, ...) автоматически отключаются для трансляции дорожной информации. Возврат к работе включенных медиаустройств возобновится после окончания передачи сообщения.

! Не забывайте о громкости, если вы повысили ее для прослушивания сообщения ТА. Она может оказаться чрезмерной при возврате к обычному режиму прослушивания.

ТА Нажмите на кнопку **ТА** для активации или дезактивации функции передачи сообщений.

Прием информационных сообщений

i Функция INFO обеспечивает первоочередное прослушивание извещающих сообщений ТА. Чтобы она стала активной, нужно правильно настроить приемник на станцию, передающую такие сообщения. На время приема ее информации работающее медиаустройство (Радио, CD, USB, ...) отключается. По окончании информационного сообщения работа медиаустройств возобновляется.

ТА Нажмите и удерживайте нажатой эту кнопку, чтобы вывести на дисплей список категорий.

▲
▼ Выберите или отмените одну или несколько категорий.

OK Активируйте или отключите прием соответствующих сообщений.

РАДИОТЕКСТ на дисплее

i Радиотекст - это текстовая информация о программе или композиции, передаваемая на дисплей приемника принятой в данный момент радиостанцией.

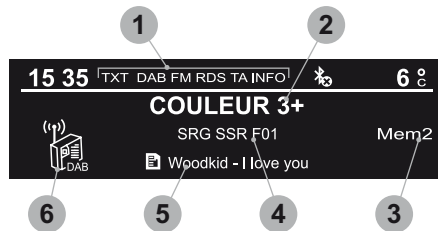
OK Если на дисплее присутствует символ радиоприемника, нажмите на **OK** и откройте контекстное меню.

▲
▼ Выберите "**Радиотекст (ТХТ)**" и подтвердите нажатием на **OK** для сохранения выбора.

Радиоприемник DAB (Digital Audio Broadcasting)

В зависимости от варианта комплектации автомобиля

i Если вещающая в формате "DAB" станция отсутствует в диапазоне "FM", опция "DAB FM" зачеркнута.



1 Возможные варианты индикации: если опция активна, но станция не принимается, индикация будет зачеркнута.

2 Показ наименования принимаемой радиостанции.

3 Станции, внесенные в память, - кнопки с 1 по 6. При кратком нажатии: выбор запомненной радиостанции. При продолжительном нажатии: внесение радиостанции в память.

4 Индикация наименования принятого "мультиплекса", называемого также "пакетом программ".

5 RadioText (TXT) принятой радиостанции.

6 Отражает качество принимаемого в данном диапазоне сигнала.

i При переезде из одного региона в другой список внесенных в память радиостанций рекомендуется обновлять.



LIST Показ списка всех радиостанций и всех "пакетов программ".

Цифровое радиовещание RNT

i Цифровое радиовещание обеспечивает высокое качество приема радиостанций, в том числе и передающих информацию об обстановке на дорогах (TA INFO). Во многих "мультиплекс-пакетах" можно найти алфавитный список таких радиостанций.

BAND Смена диапазона (FM1, FM2, DAB, ...).

◀▶ Смена радиостанции в пределах одного "мультиплекс-пакета".

▲▼ Включение поиска следующего "мультиплекс-пакета" предыдущего / следующего.

TA При длительном нажатии: выбор категории объявлений типа "Транспорт", "Новости", "Развлечения" и "Экстренное сообщение" (если они передаются радиостанцией).

Автонастройка DAB / FM

i При появлении на дисплее пиктограммы радиоприема, нажмите на **"ОК"**, чтобы открыть контекстное меню.
(Радиотекст (TXT) Автоматический поиск DAB / FM Поиск частоты (RDS), Информация радиостанции, ...)

i Цифровое радиовещание в формате "DAB" не охватывает территорию на все 100%. Когда качество приема цифрового сигнала становится неудовлетворительным, "Автоматический поиск DAB / FM" обеспечивает непрерывное прослушивание нужной радиостанции путем автоматического перехода на ее вещание в аналоговом формате в диапазоне "FM" (если оно существует).
Если "Автоматический поиск DAB / FM" активирован, вещающая в формате "DAB" станция будет автоматически приниматься.

i Если "Автоматический поиск DAB / FM" активирован, переход на аналоговую частоту "FM" на несколько секунд затянется, а громкость может слегка измениться.

! Если станция, вещающая в формате "DAB" отсутствует в диапазоне "FM" (индикация **"DAB / FM"** заштрихована), либо, если "Автоматический поиск DAB / FM" не активирован, звук прервется, как только качество цифрового сигнала станет неудовлетворительным.

Нажмите на кнопку **"МЕНЮ"**.

MENU



Выберите **"Мультимедийное оборудование"** и подтвердите.



Выберите **"Автоматический поиск DAB / FM"** и подтвердите.

Медиаустройства

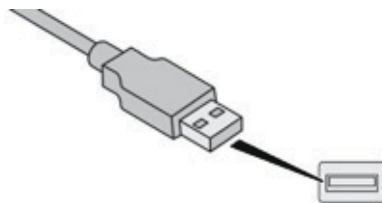
USB-ридер

Этот блок состоит из USB-порта и разъема "Jack" - в зависимости от модификации.

! Не пользуйтесь USB-разветвителями, чтобы не повредить систему.

i Любое дополнительное оборудование, подключаемое к бортовой системе, должно соответствовать нормативам изделия или стандарту IEC 60950-1.

Система составляет списки композиций (в буферной памяти), на создание которых при первом включении может уйти от нескольких секунд до нескольких минут. Если уменьшить количество немusикальных файлов и папок, можно сократить время ожидания запуска проигрывания. Списки проигранных композиций обновляются при каждом подключении новой флеш-карты USB.



Вставьте флеш-карту USB в разъем USB или подключите внешнее устройство USB к разъему USB при помощи соответствующего кабеля (с автомобилем не поставляется). Бортовая система автоматически переключается на USB-источник.

i Во время работы внешнее устройство, подключенное к разъему USB, может заряжаться.

Режимы проигрывания

Файлы можно прослушивать в следующих режимах:

- **Норма:** дорожки проигрываются по порядку, в зависимости от выбранной классификации файлов.
- **Случайный порядок:** дорожки проигрываются в случайном порядке из выбранного альбома или плейлиста.
- **Случайный порядок со всего медианосителя:** дорожки проигрываются в случайном порядке по выбору из всех треков, содержащихся на медианосителе.
- **Повтор:** дорожки проигрываются повторно только на прослушиваемом в данный момент альбоме или плейлисте.

OK

Нажмите на эту кнопку для доступа к контекстному меню медианосителя.



Нажмите на эту кнопку, чтобы выбрать режим проигрывания.

OK

Нажмите на эту кнопку, чтобы подтвердить.

Ваш выбор будет показан в верхней части экрана.

Выбор композиции для прослушивания



Нажмите на одну из этих кнопок, чтобы прослушать предыдущую / следующую композицию.



Нажмите на одну из этих кнопок, чтобы прослушать предыдущий / следующий плейлист.

Классификация файлов

LIST

Сделайте продолжительное нажатие на эту кнопку, чтобы просмотреть классификацию.



Она подразделяется на "**Папка**" / "**Артист**" / "**Жанр**" / "**Плейлист**".*

OK

Нажмите на **OK** для выбора соответствующей классификации, а затем еще раз на **OK**, чтобы подтвердить.

Проигрывание файлов

LIST

Сделайте краткое нажатие на эту кнопку, чтобы просмотреть выбранную классификацию.



Перемещайтесь по списку, пользуясь кнопками "влево" / "вправо" и "вверх" / "вниз".

OK

Подтвердите выбор, нажав на **OK**.



Нажимайте на одну из этих кнопок, чтобы прослушать предыдущую / следующую композицию. Задержите нажатие на соответствующую кнопку, чтобы ускорить прокрутку вперед или назад.



Нажимайте на одну из этих кнопок, чтобы открыть "**Папку**" / "**Артиста**" / "**Жанр**" / "**Плейлист**", переходя к предыдущей / следующей позиции в списке.

* В зависимости от наличия или типа внешнего устройства.

Дополнительный вход "AUX"



Подключите переносное устройство (напр., MP3-плеер, ...) ко входу Jack при помощи аудиокабеля (с автомобилем не поставляется).

i Любое дополнительное оборудование, подключаемое к бортовой системе, должно соответствовать нормативам изделия или стандарту IEC 60950-1.

SRC / I Последовательно нажимая на кнопку **SOURCE**, выберите функцию **"AUX"**.

Сначала настройте громкость переносного устройства (на повышенный уровень). Затем настройте громкость автомагнитолы. Управление прослушиванием записей осуществляется с переносного устройства.

! Не подключайте одно и то же устройство одновременно к разъемам USB и Jack.

CD-плеер

В дисковод следует загружать компакт-диски только круглой формы. Некоторые системы защиты записей от пиратского использования, присутствующие на оригинальных или самостоятельно скопированных компакт-дисках, могут генерировать нарушения в работе аудиосистемы вне зависимости от качества CD-проигрывателя. Вставьте CD-диск в дисковод - его проигрывание начнется автоматически.

! Внешние CD-плееры, подключенные через разъем USB, бортовой системой не распознаются.

SRC / I Для прослушивания загруженного диска последовательно нажмите на кнопку **SOURCE** ("Источник аудиосигнала") и выберите **"CD"**.

◀▶ Нажмите на соответствующую кнопку, чтобы выбрать композицию или фрагмент.

LIST Нажмите на кнопку **LIST**, чтобы вывести на дисплей список треков компакт-диска.

◀▶ Задержите нажатие на соответствующую кнопку для быстрой прокрутки вперед или назад.

Прослушивание компиляции MP3

Загрузите диск с компиляцией MP3 в CD-дисковод.

Поиск музыкальных композиций может занять от нескольких мгновений до десятков секунд, прежде чем начнется их воспроизведение.

! CD-плеер может прочитать до 255 файлов MP3, записанных на одном компакт-диске в восьми директориях перечня.

Для более быстрого доступа к записям на компакт-диске, рекомендуется ограничиться двумя директориями. Во время прослушивания порядок папок не соблюдается. Все файлы показаны на одном и том же уровне.

SRC /

Для прослушивания загруженного диска последовательно нажмите на клавишу **SOURCE** ("Источник аудиосигнала") и **"CD"**.



Нажмите на соответствующую клавишу, чтобы выбрать папку на CD-диске.



Нажмите на соответствующую клавишу, чтобы выбрать композицию на CD-диске.

LIST

Нажмите на кнопку **"LIST"**, чтобы просмотреть список плей-листов из компиляции MP3.



Для прокрутки вперед или назад нажмите и удерживайте соответствующую клавишу.

Аудиосистема стриминг Bluetooth®

Стриминг позволяет прослушивать аудиофайлы с телефона через автомобильные динамики.

Как подключить телефон.
(См. рубрику **"Синхронизация телефона"**).

SRC /

Активируйте стриминг-источник, нажав на кнопку **SOURCE***.

Файлы можно выбирать при помощи кнопок на лицевой панели автомагнитолы или с блока переключателей на рулевом колесе**. Контекстная информация выводится на экран.

* В некоторых случаях прослушивание аудиофайлов следует включать с клавиатуры.

** Если телефон поддерживает эту функцию. Качество воспроизведения зависит от качества сигнала, передаваемого с телефона.

Подключение плееров Apple®

Подключите плеер Apple® к разьему USB при помощи соответствующего кабеля (с автомобилем не поставляется). Воспроизведение начнется автоматически. Настройки осуществляются через панель управления аудиосистемой.

При проигрывании используется сортировка файлов, содержащаяся в подключенном плеере (исполнители / альбомы / жанры / плей-листы).

Версия программного обеспечения автомагнитолы может оказаться несовместимой с поколением, к которому относится ваш плеер Apple®.

Информация и рекомендации

CD-плеер читает аудиофайлы с расширением .mp3, .wma, .wav, .aac со скоростью передачи данных от 32 Kbps до 320 Kbps.

Он также поддерживает файлы с расширением TAG (ID3 tag, WMA TAG). Остальные файлы (.mp4, ...) не читаются. Файлы с расширением ".wma" должны быть записаны в стандартном формате wma 9. Поддерживаемые частоты дискретизации: 11, 22, 44 и 48 KHz.

Через вход USB система читает аудиофайлы с расширением ".mp3, .wma, .wav, .cbr, .vbr" со скоростью передачи данных от 32 Kbps до 320 Kbps. Любые другие файлы (.mp4, ...) не считываются.

Файлы с расширением ".wma" должны быть записаны в стандартном формате wma 9. Поддерживаемые частоты дискретизации: 11, 22, 44 и 48 KHz.

В названиях файлов должно содержаться не более 20 знаков, среди которых не должно быть графических символов и знаков пунктуации (напр.: " ? ; ù), которые могут помешать проигрыванию композиций и их индикации на дисплее.

Для записи в формате CDR или CDRW рекомендуется пользоваться программой, отвечающей требованиям стандарта ISO 9660 уровня 1,2 или Joliet (предпочтительней). Проигрывание дисков, записанных в каком-либо другом формате, может оказаться невозможным или некорректным. Записи на одном диске следует осуществлять в одной стандартной программе на минимальной скорости (не более 4x) для достижения оптимальных акустических характеристик.

Для многократных записей на одном компакт-диске рекомендуется пользоваться программой, записывающей в стандарте Joliet.

Не пользуйтесь USB-разветвителями, чтобы не повредить систему.



Используйте только флеш-карты USB в формате FAT 32 (Files Allocation Table).



Рекомендуется пользоваться кабелями USB фирмы Apple®, чтобы система работала надлежащим образом.

Знакомство с телефоном

Синхронизация телефона Bluetooth®

! По соображениям безопасности и необходимости уделить особое внимание этому виду настроек, синхронизацию мобильного телефона Bluetooth с системой громкой связи Bluetooth автомагнитолы следует осуществлять на неподвижном автомобиле с включенным зажиганием.

i Активируйте функцию Bluetooth телефона и убедитесь, что его "видят все" (конфигурация телефона).

i Наличие предоставляемых услуг зависит от сети, SIM-карты и совместимости используемых аппаратов Bluetooth. Проверьте по инструкции к своему телефону и у своего оператора связи услуги, к которым можно получить доступ.

Настройка на телефоне



Выберите имя системы из списка обнаруженных устройств.

Настройка на бортовой системе



Нажмите на кнопку **MENU**.



Выберите "**Подключения**".



Подтвердите, нажав на **OK**.



Выберите "**Найти внешнее устройство Bluetooth**".



Подтвердите, нажав на **OK**.

На дисплее откроется окно с сообщением о начавшемся поиске.

Выберите из списка обнаруженных внешних устройств телефон для подключения. За один раз можно подключить только один телефон.

Завершение синхронизации

! Для завершения синхронизации на телефоне или на бортовой системе необходимо подтвердить один и тот же код, предложенный и на системе, и на телефоне.

При неудачном вводе кода число попыток не ограничивается.

На экране появится сообщение, подтверждающее успешное подключение.

Информация и советы

В меню "**Телефон**" открывается доступ, в частности, к следующим функциям: "**Контакты***", "**Журнал звонков**", "**Просмотр подключенных устройств**". В зависимости от типа телефона, может возникнуть необходимость дать согласие или подтвердить доступ системы к каждой из этих функций.

i За дополнительной информацией (о совместимости, помощи в настройках и т.д.) обращайтесь на сайт изготовителя автомобиля.

* Если телефон совместим со всеми устройствами.

Управление подключениями

i Подключение телефона предполагает автоматическую установку беспроводной связи и функции передачи аудиопотока "Стриминг". Способность системы к подключению только одной из этих функций зависит от возможностей телефона. Обе они могут установиться по умолчанию.

MENU

Нажмите на кнопку **МЕНЮ**.



Выберите **"Подключения"**.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.



Выберите **"Управление подключениями Bluetooth"** и подтвердите. На дисплее появится перечень подключенных телефонов.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.



Указывает, что есть соединение с устройством.



Цифрой обозначено количество профилей, подключенных к бортовой системе:

- 1 - для медиаустройства или
- 1 - для телефона.
- 2 - для медиаустройства и телефона.



Обозначает подключение профиля "аудиостриминг".



Обозначает подключение профиля "беспроводной телефон".



Выберите телефон.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.



Затем выберите и подтвердите:

- **"Подключить телефон" / "Отключить телефон"**: чтобы подключить / отключить телефон или только беспроводную гарнитуру.
- **"Подключить медиаплеер" / "Отключить медиаплеер"**: чтобы подключить / отключить только "стриминг".
- **"Подключить телефон + медиаплеер" / "Отключить телефон + медиаплеер"**: чтобы подключить / отключить телефон (беспроводную гарнитуру и стриминг).
- **"Удалить подключение"**: чтобы отменить синхронизацию.



После отмены синхронизации в бортовой системе, не забудьте удалить ее и со своего телефона.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.

Входящий вызов

При входящем вызове раздается звонок, а на экран поверх изображения накладывается сообщение.



Пользуясь кнопками, выберите на экране закладку **"ДА"**.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.

SRC /

Чтобы ответить на звонок, нажмите на эту кнопку на блоке переключателей на рулевом колесе.

Исходящий вызов

Откройте меню **"Телефон"**.

Выберите **"Вызвать"**.

Выберите **"Набрать номер"**.

Или

Выберите **"Контакты"**.

Или

Выберите **"Журнал"**.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.

SRC /

Нажмите более двух секунд на одну из этих кнопок, откройте контакты и перемещайтесь при помощи колесика.

Отбой входящему звонку

Откройте меню **"Телефон"**.

Выберите **"Отбой"**.

Подтвердите, нажав на **OK**, чтобы завершить звонок.

SRC /

Во время звонка нажмите более двух секунд на одну из этих кнопок.

i Система получает доступ к контактам телефона, если он совместим и находится на связи с ней по Bluetooth.

i С некоторых телефонов можно отправить контакт по Bluetooth в список контактов, содержащихся в бортовой системе. Внесенные таким образом контакты попадают в постоянный список, доступный всем с любым подключенным телефоном. Если список контактов пуст, его меню не будет открываться.

Управление звонками

OK

Во время разговора, нажмите на **OK**, чтобы вывести на дисплей контекстное меню.

Завершить вызов



Чтобы завершить вызов, выберите "**Отбой**" в контекстном меню.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.

Отключение микрофона

(чтобы собеседник вас не слышал)



В контекстном меню:

- Отметьте "**Микрофон OFF**", чтобы отключить микрофон.
- Снимите отметку с "**Микрофон OFF**", чтобы возобновить работу микрофона.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.

Режим "телефон в руке"



Из контекстного меню:

- Отметьте "**Трубка**", чтобы перевести соединение на мобильную трубку (напр., чтобы выйти из автомобиля, не прерывая разговора).
- Снимите отметку "**Трубка**", чтобы перевести соединение с мобильного на бортовой телефон.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.

Если вы выключили зажигание, то, после его включения соединение Bluetooth автоматически восстановится, а звук переключится на бортовую систему (в зависимости от возможностей телефона). В некоторых случаях режим "трубка" должен активироваться с телефона.

Голосовой сервер



Чтобы воспользоваться меню интерактивного голосового сервера, выберите из контекстного меню "**Рингтоны DTMF**" и подтвердите - после этого можно использовать цифровую клавиатуру.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.

Ответ на два звонка одновременно



Чтобы ответить на вызов, ожидающий ответа по параллельной линии, выберите из контекстного меню "**Переключить**" и подтвердите выбор.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.

Контакты



Доступ системы к записной книжке телефона зависит от его совместимости и длится на протяжении его соединения по Bluetooth.



С некоторых моделей телефонов, подключенных по Bluetooth, можно вносить контакты в записную книжку автомагнитолы.

Внесенные таким способом контакты постоянно хранятся в записной книжке, доступной для всех, независимо от подключенного телефона. Меню записной книжки недоступно до тех пор, пока она пуста.



Для доступа к контактам продолжительное нажатие на **SRC / TEL**.



Выберите "**Контакты**", чтобы просмотреть список контактов.

OK

Подтвердите, нажав на **OK**.

MENU

Для изменения сохраненных контактов в системе, нажмите на **МЕНЮ**, затем выберите "**Телефон**" и подтвердите. Выберите "**Управление контактами**" и подтвердите. Вы можете:

- "**Просмотреть карточку**",
- "**Удалить карточку**",
- "**Удалить все карточки**".

Распознавание голоса

Вы можете воспользоваться функцией распознавания голоса своего смартфона через бортовую систему.

Чтобы включить голосовое распознавание (в зависимости от переключателей на рулевом колесе):

Сделайте продолжительное нажатие на торцевую кнопку выключателя световых приборов.

ИЛИ



Нажмите на эту кнопку.



Для голосового распознавания необходим совместимый смартфон, подключенный к бортовой системе по Bluetooth.

Часто задаваемые вопросы

В нижеследующей таблице даны ответы на наиболее часто задаваемые вопросы, касающиеся работы автомагнитолы.

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Почему через несколько минут после остановки двигателя работающая автомагнитола отключается?	Продолжительность работы автомагнитолы после остановки двигателя зависит от степени заряженности аккумуляторной батареи. Отключение автомагнитолы предусмотрено концепцией системы: она переходит в режим энергосбережения и отключается, чтобы не разряжать аккумуляторную батарею.	Запустите двигатель, чтобы зарядить батарею.
Что означает сообщение на дисплее "перегрев аудиосистемы"?	Чтобы защитить аппаратуру от перегрева в случае чрезмерного повышения температуры окружающей среды, в автомагнитоле автоматически включается термозащитный режим, который либо понижает уровень громкости, либо блокирует работу CD-плеера.	Выключите на несколько минут аудиосистему, чтобы дать ей остыть.

Радио

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Как устранить расхождение в качестве звучания источников аудиосигнала (радиоприемника, CD-плеера...)?	Для оптимального звуковоспроизведения, настройки аудиосистемы (громкость, низкие, высокие, акустическое поле, тонкомпенсация) могут адаптироваться к различным источникам аудиосигнала, что ведет к разнице звучания при смене источника (радиоприемника, CD-плеера...).	Проверьте соответствие аудионастроек громкость, низкие, акустическое поле, тонкомпенсация каждому из источников. Так, регулировки всех функций в режиме аудио (низкие и высокие частоты тембра, баланс передних и задних громкоговорителей, баланс левых и правых громкоговорителей) следует перевести в среднее положение, установить "плоскую" характеристику звукового поля, а функцию тонкомпенсации установить в положение "активирована" для CD-плеера и в положение "не активирована" для радиоприемника.

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Почему внесенные в память радиостанции не работают (отсутствует звук, индицируется частота 87,5 МГц...)?	Неправильно выбран частотный диапазон.	Нажимая на клавишу BAND, найдите диапазон (FM, FM2, DAB, AM), в котором вещают внесенные в память станции.
Символ дорожной информации (TA) индицируется. Почему информация не поступает?	Станция, на которую настроен радиоприемник, не участвует в региональной сети, передающей дорожную информацию.	Настройтесь на ту станцию, которая передает новостные сводки о ситуации на дорогах.
Почему качество приема радиостанции постепенно ухудшается, а внесенные в память радиостанции не работают (отсутствует звук, индицируется частота 87,5 МГц...).	Автомобиль отдалился на слишком большое расстояние от передатчика интересующей Вас радиостанции, либо в географической местности, где Вы находитесь, передатчики отсутствуют вообще.	Включите функцию RDS, чтобы система могла проверить, есть ли в данной географической зоне более мощные радиопередатчики.
	Внешние препятствия (холмы, здания, туннели, гаражи, подземные сооружения...) способны ухудшить качество приема радиосигнала, в том числе и принимаемого в режиме отслеживания местных радиостанций, вещающих в стандарте RDS.	Падение качества приема из-за помех - естественное явление, оно ни в коей мере не означает ухудшения качества радиоприемника.
	Радиоантенна либо отсутствует, либо повреждена (например, во время прохождения через автоматическую мойку или на подземной стоянке).	Проверьте исправность антенны в сервисной сети изготовителя автомобиля.
Почему звук прерывается на одну-две секунды в режиме радиоприема?	В моменты прерывания звука система RDS производит поиск другой частоты, которая позволила бы улучшить качество приема радиостанции.	Отключите функцию RDS если звук прерывается слишком часто и всегда на одном и том же участке дороги.

Медиа

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Подключение по Bluetooth срывается.	Возможно, недостаточно заряжен элемент питания внешнего устройства.	Зарядить аккумулятор внешнего устройства.
На экране появилось сообщение "Ошибка внешнего устройства USB".	Флеш-карта USB не распознана. Флеш-карта USB, возможно, неисправна.	Переформатируйте флеш-карту USB.
CD-диск постоянно выбрасывается или не читается плеером.	CD-диск перевернут, нечитаем, не содержит аудиозаписи или аудиофайл на нем записан в формате, который не распознается плеером. CD-диск защищен неизвестным плееру антипиратским софтом.	<ul style="list-style-type: none"> - Проверьте, не перевернут ли компакт-диск в дисковом диске. - Проверьте состояние диска: слишком поврежденный диск читаться не будет. - Если диск записан самостоятельно, см. рекомендации в рубрике "Аудиосистема". - Некоторые компакт-диски не будут читаться CD-плеером в связи с их низким качеством.
Некачественный звук CD-плеера.	CD-диск поцарапан или плохого качества.	Пользуйтесь только качественными CD-дисками и храните их в надлежащих условиях.
	Настройки автомагнитолы (низкие и высокие частоты тембра, акустическое поле) неадекватны.	Установите уровень низких или высоких частот тембра на ноль, не трогая акустическое поле.
Не могу прослушать музыку со своего смартфона через порт USB.	Некоторые смартфоны открывают доступ бортовой системы к содержащимся на них аудиофайлам только по разрешению.	Активируйте сами профиль MTP смартфона (меню настроек USB).

Телефон

ВОПРОС	ОТВЕТ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Почему я не могу открыть свою голосовую почту?	Не все телефоны или операторы обеспечивают работу этой функции.	Позвоните на свою голосовую почту через меню телефона по номеру, предоставленному вам вашим оператором.
Не могу получить доступ к списку контактов.	Проверьте совместимость своего телефона.	
	Во время синхронизации вы не дали бортовой системе разрешения на доступ к своим контактам.	Дать согласие или подтвердить системе право на доступ к контактам на смартфоне.
Я не могу продолжить разговор, садясь в свою машину.	У вас включен режим "трубка".	Снимите метку с режима "трубка", чтобы связь перешла на бортовую систему.
Не могу провести синхронизацию своего телефона по Bluetooth.	Каждый телефон (модель, версия ПО) имеет собственную специфику в части синхронизации, а некоторые телефоны несовместимы.	Перед тем как приступить к процедуре синхронизации, удалите синхронизацию телефона из бортовой системы, а также синхронизацию бортовой системы из телефона, чтобы увидеть, какие телефоны совместимы.

Optional Digital tuner (DAB) (RU-9472 variant has DAB / RU9475 does not have DAB)

O modelo RD6 possui duas versões identificadas pelo Part number do produto:

- RU-9472: Possui a opção de sintonia digital FM (DAB);
- RU-9475: Não possui a opção de sintonia digital FM (DAB).



Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 240/2000, e atende aos requisitos técnicos mínimos.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br



Automobiles CITROËN

Siège social : 6, rue Fructidor 75017 Paris - France

Tél. : +33 (0) 1 58 79 79 79 - www.citroen.com

Société anonyme au capital de 159 000 000 € - R.C.S. : 642 050 199 R.C.S. Paris - SIRET : 642 050 199 00990 - APE : 7010Z



